**Zeitschrift:** Zürcher Student : offizielles Organ des VSETH (Verband der Studenten

an der ETH Zürich) & des VSU (Verband Studierender an der Uni)

Herausgeber: Verband der Studenten an der ETH Zürich VSETH; Verband

Studierender an der Uni VSU

**Band:** 48 (1970-1971)

Heft: 6

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Offizielles Organ der Studentenschaften der Universität Zürich, der ETH Zürich und der Dolmetscherschule

Redaktion: Werner Bosshardt, Rolf Nef. Michel Tchang, Rex Schenk Rämistrasse 66, 8001 Zürich, Telephon 47 75 30 Auflage: 18 000

Druck und Versand: Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werdstrasse 21, 8021 Zürich, Telefon 27 09 50

Dr. H. Dütsch, Postfach 880, 8022 Zürich, Telefon 23 83 83

## Studentenpolitik politische Studenten

Zu Ausführungen von Professor Hellmut Becker

Nach einer verhältnismässig kurzen Zeitspanne aufflackernder Konflikte zwischen den sich für die Hochstackernder kontikke zwischen den sich für die Hoch-schulreform mitverantwortlich begreifenden Studenten-gruppen und den Interessen einer weitgehend elitär privilegierten Professorenschaft ist trügerische Ruhe eingekehrt. Die hochschulpolitische Resignation der Studenten folgte auf die übermächtige Integrations-schichtet der Studenten Professor fähigkeit des Systems, war Ergebnis der oktrovierten einschneidenden Veränderungen im Lehrbetrieb. Die

studentische Freiheit wurde durch drastische Straffungen des Studiums zusehends eingeschränkt. Die »tech-nokratische Reformbereitschaft« manifestierte sich durch neue Semesterprüfungen, Hausprüfungen, Zwischendiplomprüfungen, die einerseits den Zweck erfüllen, den Studenten Mehrarbeit aufzubürden, und anderseits einen Numerus clausus vorwegnehmen, indem die Prüfungen Selektionen zulassen, die sich nach dem Platzangebot der Institute und Seminarien richten.

Professoren zu zitieren erscheint vor-derhand noch tunlicher – um der Glaubwürdigkeit der Postulate willen

#### Wettbewerb und Konkurrenz

Die Solidarität unter den Studenten musste unter dieser Entwicklung not-wendig leiden. Das aus der Wirtschaft übertragene Leistungsprinzip zwingt den Studenten in einen Stress, bei dem ieder Kommilitone als potentieller Konkurrent im Wettbewerb um Hörsaal-Seminar und Laborplätze, ja um die zukünftige Arbeitsstelle angesehen wer-den muss. Von einer homogenen stu-dentischen Basis kann also in dieser Hinsicht (vorderhand) nicht gesprochen

Genaue Analysen der latenten und manifesten Funktion technokratischer Bildungspolitik sind erforderlich, um jenseits von Dogmatismus und Pragma-tismus wieder zu einer theoretisch legi-timierten Praxis im Hochschulbereich zu finden. Die kontroversen, konflikt-trächtigen Positionen sollten ohne trächtigen Positionen sollten ome demagogische Verzerrungen einsichtig gemacht werden, um der Masse der Studenten rationales politisches Handeln zu ermöglichen.

Technokratiediskussion muss with the recombination of the state of the s stichhaltigen Argumenten und nicht mit Phrasen oder personalisierenden Diffamierungen.«

#### Tempora mutantur!?

Professor Hellmut Becker, Direktor des Max-Planck-Instituts für Bildungs-forschung in Berlin, führte anlässlich einer Europatagung in Berlin in seinem

»In keiner Epoche vor uns hat sich ein derart radikaler Wandel der Verein derart radikaler Wandel der Ver-hältnisse abgespielt: Der Wandel aller Lebensbereiche – Bildung, Arbeit, Frei-zeit, Sexualität, Kommunikation – ist in keiner Zeit der Weltgeschichte so beschleunigt vor sich gegangen. Die junge Generation von heute ist durch wesentlich stärkere Veränderungen von der Generation ihrer Eltern zetrennt der Generation ihrer Eltern getrennt als irgendeine vorher. Die explosions-artige Zunahme der Erdbevölkerung

Wenn die politische Artikulierung der Studenten unter-drückt wird, besteht die Gefahr, dass das apathische und anarchische Potential in der jüngeren Generation die Oberhand gewinnt.

Hellmut Becker

und die Explosion des Wissens sind nur ein Ausdruck der "growing rate of change". Atombombe und Pille, Sputnik die Manipulierbarkeit der sind nur eine Ausdrucksform für diese Veränderung.«

Neue Zeitalter beginnen nicht auf einmal, sie beginnen in verschiedenen Schichten auf verschiedene Weise. So

verhindert die Verwissenschaftlichung und Technisierung der Lebensbereiche zunehmend die Ueberschaubarkeit von zunehmend die Ueberschaubarkeit von Zusammenhängen. Politische Entschei-de können nicht mehr ohne weiteres geprüft, nachvollzogen und beeinflusst werden. Das Fällen von Entscheidun-gen wird dadurch erschwert, dass eine Flut von (wissenschaftlichen) Entschei-dungs und Plannungsmudlagen für die dungs- und Planungsgrundlagen für die Absicherung beigezogen werden mus, die ein einzelner nicht mehr bewältigen kann (Konsequenz: Teamarbeit, Mitsetimmung). Becker: "Der einzelne fühlt sich machtlos, technische Sachzwänge scheinen bedeutsamer als der politische Wille, an dessen Bildung er sich beteiligt glaubte. Unkontrollierte Expertenentscheide ersetzen offenbar die Entscheidung der gewählten parlamentarischen Repiässchinten.« Technokratie also auch bei politischen Entscheiden: Der Politiker gerät ins Abscheiden: Der Politiker gerät ins Abdungs- und Planungsgrundlagen für die nokratie also auch bei politischen Ent-scheiden: Der Politiker gerät ins Ab-hängigkeitsverhältnis seines wissen-schaftlichen Beraters, weil er auf ihn angewiesen ist. Die wissenschaftliche Sprache lässt sich nicht einfach in eine allgemeinverständliche übersetzen, die Oeffentlichkeit versteht politische Vor-gänge und Zusammenhänge nicht mehr. Volksabstimmung wird zum Ritual, die Entscheidung fiktiv, die Willens-äusserung des Souveräns ist nur mehr Akklamation.

#### Protest als Folge gesellschaftlicher Widersprüche

»Die Studenten im Prager Frühling und in West-Berlin marschierten in ge-gensätzlichen gesellschaftlichen Syste-men, scheinbar in entgegengesetzter, in Wahrheit aber in dieselbe Richtung. Was diese Jugend in beiden Ländern wünscht, ist Teilnahme an der Entwünscht, ist Teilnahme an der Ent-scheidunge, führte Becker weiter aus. René Maheu, Generaldirektor der Unesco, hat vor zwei Jahren der Gene-ralkonferenz der Unesco einen bemer-kenswerten »Rapport sur la jeunesse« vorgelegt: »Dans toutes ces optiques, un postulat implicite est que la jeunesse est particulièrement sensible aux maux

Becker sieht in gesellschaftlichen oder globalen Widersprüchen – man-gelnde Aufklärung, Wohlstand, Hunger, Autoritätsfragen – die Basis für die

de la société. Et cette notion d'une jeunesse lucide dans un monde vieilli et aveugle est l'axe de l'hypothèse la plus dramatique: la phase actuelle serait, pour le monde, le prélude soit d'une inéluctable agonie, soit d'une nouvelle naissance. Und Agontie und Apathie machen sich in der Studentenpolitik schon recht empfindlich bemerkbar.



Identitätskrise der Jugend und stellt

fest: »Die Unruhe der Jugend hat zu tief »Die Unruhe der Jugend nat zu wej liegende Wurzeln, als dass sie in absehbarer Zeit abklingen könnte. Sie kann aber politische und sehr unpolitische Formen annehmen, und es scheint mir, dass die unpolitischen die wesentlich geführlicheren sind.«

Sowohl Helmuth Krauch als auch Jür gen Habermas messen der studenti-schen Aktivität bedeutendes Gewicht schen Aktivität bedeutendes Gewicht zu, Krauch hält fest, dass Studenten zu den politisch bestinformierten Gruppen der Bevölkerung gehören, und weist nach, dass sich ihr Urteil über Bildungsund Forschungspolitik kaum von andern politisch Bestinformierten unterscheidet, UK Franch Freistiffen für die scheidet (H. Krauch, Prioritäten für die Forschungspolitik, Hanser 1970). Haber-Forschungspolitik, Hanser 1970). Haber-mas hat die Situation in seinem Buch »Protestbewegung und Hochschul-reformer folgendermassen analysiert: »Die Protestgruppe der Studenten und Schüler ist privilegiert. Nicht um einen höheren Anteil an sozialen Entschädi-gungen der verfügbaren Kategorien Ein-kommen und arbeitsfreie Zeit kämpfen kommen und arbeitsfreie Zeit kämpfen die Studenten und Schüler. Ihr Protest richtet sich vielmehr gegen die Kate-gorie 'Entschädigung' selber. Der Progorie "Entschädigung" selber. Der Pro-test dieser Jugendlichen entzieht sich dem Muster des seit Generationen üb-lichen Autoritätskonflikts überhaupt... Die eher liberalen Erziehungstechniken können Erfahrungen ermöglichen und Orientierungen begünstigen, die mit der

Fortsetzung Seite 2

#### Die Sackgasse überwinden!

Die Studentenpolitik sei allenthalben wenn auch nicht gerade am Ende, so doch in einer bedenklichen Sackgasse

doch in einer bedenklichen Sackgasse angelangt, räsoniert der KStR in sei-nem Info.

Für den Studentenfunktionär sowohl der ETH als auch der Uni ist die Liste der wichtigen Probleme lang und vielfältig. Die »Basis« - man entschuldige füllig. Die »Basis« — man entschuldige diese eiltäre Redeweise – jedoch nimat die Probleme der Funktionäre oft gar nicht mehr als solche wahr. Die meisten Aktivierungsbemülhungen von oben sind – längerfristig gesehen – im Sande verlaufen. Erreicht worden ist nicht der gewünschte aktive Meinungsbildungsprozess, ein gewisser Grad an Politisierung spadere allenfalls ein nehistitike prozess, ein gewisser Grad an Politisierung, sondern alleinfalls die plebiszitüre Zustimmung oder Ablehnung in Urabstimmung. Der »Basisstudenta versteht sich sowenig politisch wie vor einigen Jahren.

Jahren.
Die im gesamten gesehen eher pragmatisch orientierte, re-aktive Politik hat trotz ihren partiellen Erfolgen auf eine gravierende Leerstelle hingeauf eine gravierende Leersteile ninge-wiesen: Für eine langfristige, durch-reflektierte, aktive Politik, für eine langfristige, aber trotzdem flexible Konzeption fehlen vielfach die wissen-schaftlichen Grundlagen. Gerade um diese Grundlagen und – damit ver-bunden – um zeue Germen studen. bunden – um neue Formen studen-tischer Politik wird man sich in nächster Zukunft intensiver bemühen müs

Das aktuelle Buch

### Der Schweizer Studienführer ist da

Erste Voraussetzung für einen rationa-len Studienwahlentscheid sowie für eine sinnvolle Studienplanung und -geeine sinnvolle Studienplanung und gestaltung ist eine möglichst umfassende und objektive Information über die Situation im Bereich der akademischen Ausbildungen und Berufe. Diese Information war bis anhin in unserem Lande nur in Ansätzen vorhanden: erwähnt seien hier etwa die Studienführer für einzelne Fachrichtungen oder die von der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für akademische Berufsund Studienberatung herausgegeben und Studienberatung herausgegebenen »Akademischen Ausbildungsgänge in der Schweiz«.

der Schweizz.

Was bis heute jedoch fehlte, war ein Uebersichtswerk, das einerseits die Aussildungsmöglichkeiten an den zehn schweizerischen Hochschulen in vergleichbarer Form darstellt und gleichzeitig Informationen allgemeiner Art zur Studiensituation sowie über Zusamenhänge zwischen Ausbildung und menhänge zwischen Ausbildung und Beruf vermittelt.

Deruf vermittelt.

Diese beträchtliche Informationslücke im Bereich der akademischen
Ausbildungen und Berufe haben die
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für
akademische Berufs- und Studienberatung (AGAB) und der Verband der
Schweizerischen Studentenschaften
(VSS) durch die gemeinsame Herausgabe des Schweizer Studienführers
nunmehr zu schliessen versucht.

Der Schweizer Studienführer, vermit.

Der Schweizer Studienführer vermit-telt Informationen über die zehn schweizerischen Hochschulen, die Zu-lassungsbedingungen zu den einzelnen Studien, die verschiedenen Studien-gänge mit ihren Abschlüssen und Begänge mit ihren Abschlüssen und Be-rufseinmitudingen; aber auch über Studiendauer, Studienkosten und Sti-pendien. Besonderes Gewicht wurde dabei auf die Vergleichbarkeit dieser Angaben im gesamtschweizerischen Rahmen gelegt. Ferner verweist der Studienführer auf alle für Studien-anwärter und Studenten wichtigen Aus-kunftsstellen und Schriften, die zur kunftsstellen und Schriften, die zur spezielleren Information beigezogen werden können.

Schliesslich bezweckt der Studien-Schliesslich bezweckt der Studien-führen, nicht nur nüchterne Angaben zu vermitteln, sondern – wo es sinnvoll ist – gleichzeitig in bescheidenem Mass zu beraten. Dies allerdings nur im orien-tierenden Sinn: der Leser soll sich selbst ein Bild machen können über die zu erwartenden Situationen im künfti-gen Studium, insbesondere auch über allfällige Schwierigkeiten und Unzu-länglichkeiten. länglichkeiten.

insbesondere den Studienanwärtern

(Maturanden) und den Studenten in den ersten Semestern. Darüber hinaus vermag er indes auch dem Studenten in höheren Semestern nützliche Angaben zu vermitteln. Er dient ferner den höheren Mittelschulen sowie allen öffentlichen und privaten Institutionen und Personen, die mit den schweizeri-schen Hochschulen oder mit akademischen Berufen zu tun haben.

Der vorliegende Studienführer ist selbstverständlich nicht in der Lage, allen Informationsbedürfnissen gerecht allen Informationsbedürfnissen gerecht zu werden. So wird der Leser unter anderem eine Charakterisierung der verschiedenen Studiengebiete und Wis-senschaften sowie detaillierte Hinweise über Berufsmöglichkeiten und Berufs-aussichten vermissen. Eine Darstellung dieser Bereiche hätte die Möglichkeiten der Herausgeber bei weitem überstie-gen.

gen.
Schliesslich sind sich die Herausgeber auch durchaus bewusst, dass der durch das Erscheinen des Schweizer Studienführers teilweise behobene Informationsmangel nur einen Aspekt unter vielen der gegenwärtigen strukturellen Krise unseres Hochschulwesens darstellt. Sie sind jedoch überzeugt, dass ein Student, der seinen Studienwahlentseheid aufgrund oblektiver wahlentscheid aufgrund objektiver Informationen rational getroffen hat, eher in der Lage ist, einen Beitrag zur Lösung dieser Krise zu leisten.

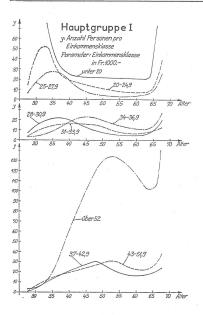
Wenn der Schweizer Studienführer in diesem Sinne emanzipatorisch wirkt, dann hat er seinen Zweck erreicht.

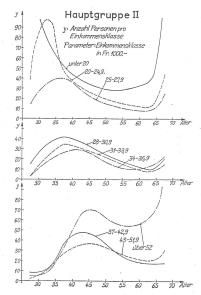
Peter Beck, lic. rer. pol.

#### In dieser Nummer

Gesucht: Die optimale nationale Forschungspolitik	3
Was wollen die politischen Grup- pen an der Universität?	11
Strickhof-Debatte im Kantonsrat	14
Zum Phänomen der politischen Gewalt	15
Portugals kolonisatorische Mission	19
Wasserverschmutzung	23

Der Schweizer Studienführer dient so Redaktionsschluss: 15. Januar





## Akademikerlöhne

## und Lausanner Modell

#### Eine Untersuchung des VSETH

Im Rahmen der Studienfinanzierung »Lausanner Modellα hat sich eine Kommission des VSETH zur Aufgabe gemacht, die Verteilung der Akademikerlöhne nach Alter und Einkommenshöhe zu ermitteln. Das »Lausanner Modell« sieht eine Rückzahlung in Form der Eigenbeteiligung vor. Ueber die Höhe der Rückzahlung muss Unterlagenmaterial vorhanden sein, da-

mit abgeschätzt werden kann, in welchen Grenzen sie sich bewegt. Das »Lausanner Modell« geht davon aus, dass die Akademikerlöhne überdurchschnittlich hoch seien. Nach dem vorgeschlagenen Rückzahlungsmodus bedeutet dies, dass die partielle und vollständige Rückzahlung relativ hoch ist. Die Studienfinanzierungsstiftung müsste also kleine »Verluste« in Kauf nehmen.

Die Arbeit erwies sich als recht schwierig! Nach langwierigem und intensivem Suchen in den Statistik-büchern der Schweiz und bei den staatlichen Auskunftsstellen sahen wir uns gezwungen, eine eigene Statistik von Grund auf neu zu erarbeiten. In den statistischen Jahrbüchern sind wohl einige vage Durchschnittsverdienste angegeben, von denen sich jedoch keiangegeben, von denen sich jedoch kei-nesfalls eine Struktur des Einkommens von Akademikern ableiten liesse. Eine ähnliche Statistik wird zwar in näherer Zukunft vom Statistischen Amt des Kantons Zürich ausgearbeitet; für unsere Absicht, die Eigenbeteiligung im

»Lausanner Modell« mit Zahlenmate-

»Lausanner Modelin int Zanieninate-rial zu belegen, kommt sie zu spät. Naheliegend war es, für die Daten-erfassung das Steuerregister des Kantons Zürich als Grundlage zu verwenden. Die kantonalen Behörden wiesen iedoch unsere Anfrage zurück.

#### Die Statistik der Berufsgruppen

Das Finanzamt der Stadt Zürich war hingegen sehr aufgeschlossen, verstand unsere Anliegen, öffnete bereitwillig und kostenfrei seine Steuerregister.

#### Studentenpolitik - politische Studenten

Fortsetzung von Seite 1

konservativen Lebensform einer Oeko nomie der Arbeit zusammenprallen. So entsteht ein prizipielles Unverständnis für die sinnlose Reproduktion überflüsfür die sinnlose Reproduktion überlius-siger Tugenden und Opfer – ein Unver-ständnis dafür, warum das Leben des einzelnen trotz des hohen Standes der technischen Entwicklung nach wie vor durch das Diktat der Berufsarbeit, durch Ethik des Leistungswettbewerbs, durch den Druck der Statuskonkurrenz, durch den Druck der Statuskonkurrenz, durch den Druck der Statuskonkurrenz, durch Werte der possessiven Verding-lichung und der angebotenen Surrogat-befriedigung bestimmt ist, warum, mit einem Wort, der "Kampf ums Dasein", die Disziplin der entfremdeten Arbeit, die Tilgung von Sinnlichkeit und ästhe-tischer Befriedigung aufrechterhalten werden «

#### Wissenschaft, Politik und Verantwortung

Während ein erster und wesentlicher Während ein erster und Wesentlicher Grund für die Politisierung und den Protest der Studenten (wenigstens im Ausland) die zunehmende, lediglich an einer Leistungssteigerung orientiere Veränderung der Universität war, er-gaben sich die wirklichen Gründe erst durch die Rewisstmachung dieser Tendurch die Bewusstmachung dieser Tendenzen.

Becker: »Einerseits werden die Stu-Becker: NEINERSEUTS Werden die Stitdenten als autonome, an der universitüren Wissenschaft partizipierende
Subjekte betrachtet, andererseits werden sie jedoch einer weitgehend
autoritären Struktur und Organisation der Universitäten unterworfen... Weiterhin ist nicht zu verkennen dass sich das nolitische Rewusstnen, dass sich das politische Bewusstder Studenten besonders stark sein der Studenten besonders starn durch die Beschäftigung mit den Pro-blemen entwickelt hat, die sich aus der Konfrontation der hochindustrialisier-ten Ersten und Zweiten Welt mit den Ländern der Dritten Welt ergeben ha-

ben. Ein Unrechtsbewusstsein, von dem ben. Ein Unrechtsbewusstsein, von dem wir alle zu lernen haben. Es waren in diese Zusammenhang die Studenten, die überhaupt einmal das Problem und die Schwierigkeiten, die sich aus dem militärischen Engagement der USA z. B. in Vietnam ergeben, in das Bewusstsein der Bevülkerung hineingetrann haben. Diese Studenten studieren wusstsein der Bevolkerung innengeuragen haben. Diese Studenten studieren in einer Zeit, in der jede Fachwissenschaft auf ihre gesellschaftliche Aufgabenstellung hin befragt ist. Kein Physiker kann die Atombombe konstruieren, kein Ingenieur Oefen für Auschwitz bauen, kein Biologie die Manipulation der menschlichen Gene möblich tion der menschlichen Gene möglich machen, ohne zugleich die politische machen, ohne zugleich die politische Verantwortung seiner Tätigkeit zu reflektieren. Man kann Medizin nicht 
mehr ohne Einbeziehung der psychologischen und sozialen Voraussetzung 
von Krankheit betreiben. Niemand 
kann seit dem Streit von Oppenheimer 
und Teller mehr glauben, Wissenschaft 
könne ohne politische Verantwortung 
ausgeilbt werden. In diesem Zusammenhang ist auch das Engagement der 
Studenten segen alles Unrecht in der Studenten gegen alles Unrecht in der Welt zu verstehen, ob es nun in der Form von Hunger oder in der Form von Krieg auftritt.«

Abschliessend führte Hellmut Becker Abschiessend unter Heimut Becker aus: MDabei fürchten gerade die engagierten Studenten, dass die junge Generation in einen unpolitischen Schlaf zurückfällt, wenn es der Neuen Linken nicht gelingt, eine politische Praxis zu organisieren. Wenn es gelingt, die gesellschaftlichen Institutionen und die unsernationalen Generatien und supranationalen Gemeinschaften auf der Basis von Teilhabe und Mitbestimmung zu organisieren, dann kann es zu einer spannungsreichen, aber erfolg-versprechenden Zusammenarbeit zwi-schen den Generationen kommen.

Peter Wettler Verband der Schweizerischen Studentenschaften (VSS)

Das Steuereinkommen ist sicher die Das Steuereinkommen ist sicher die richtige Quelle, richtet sich doch die Eigenbeteiligung des »Lausanner Mo-dells« nach dem steuerbaren Einkom-men. Die Zahlen der Statistik können wir deshalb direkt als Unterlagenmate-rial für die Eigenbeteiligung (Rückzah-lung) verwenden lung) verwenden.

Die Statistiken sind für jede Berufs gruppe gesondert aufgestellt worden. Um diesen Beitrag jedoch nicht unnötig zu komplizieren, wurden die einzelnen Berufsgruppen zu zwei Hauptgruppen zusammengezogen:

In der ersten Hauptgruppe ist die Einkommensbeteiligung der Aerzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Juri-sten und Physiker dargestellt, in der zweiten die der Architekten, Chemiker und Ingenieure.

Die erste Hauptgruppe umfasst nur Personen, die eine Hochschule absolviert haben. Aus den Kurven ist deutlich ersichtlich, dass die Jungen recht

wenig, die über 40ßhrigen mit wenigen Ausnahmen über 30 000 Fr. jährlich verdienen. Die »Einkommenslücke« zwischen 28 000 und 50 000 Fr. ist als Folge der Erwerbsart zu werten. In der hohen Einkommensstufe sind die Selbständigerwerbenden, in der tiefen die Unselbständigerwerbenden einzureihen. Die hohe Einkommensstufe ist stark vertreten wegen des relativ hohen An. wenig, die über 40iährigen mit wenigen vertreten wegen des relativ hohen Anteils an Selbständigerwerbenden.

Die zweite Hauptgruppe umfasst Personen, die eine Hochschule oder ein Technikum (HTL) absolviert haben. Auf die hohen Einkommen entfallen in bezug auf die erste Hauptgruppe weniger, dafür um so mehr der erfassten Personen auf die mittleren Einkommen. diesen Berufen gibt es natürlich auch weniger Selbständigerwerbende,

Einige Mängel haften der Statistik leider an: Ehepaare werden meistens als eine juristische Person besteuert; das Einkommen der erwerbstätigen Ehefrau wird zum Verdienst des Manes hinzugeschlagen. Dieser Umstand fällt jedoch nicht stark ins Gewicht, dem die Ehefrau ist meistens nur benes mizugeschagen. Dieser Omstant gillt jedoch nicht stark ins Gewicht, denn die Ehefrau ist meistens nur berufstätig, wenn das Einkommen des Mannes zu klein ist. Das trifft vor allem bei den jungen Ehepaaren zu; bei der älteren Generation ist die Berufstätigkeit der Frau unter den Akademisten relativ selten. Unter den Namen der erfassten Personen sind aber auch ziemlich viele Frauen vertreten, die eine eigene Steuererklärung führen. Ein anderer relativ gewichtiger Nachteil ist die Tatsache, dass viele relativ gut verdienende Akademiker aus der Stadt in die nahegelegenen Vororte flüchten. Daraus ist abzuleiten, dass die hohen Einkommensschichten unserer Statistik bezüglich der ganzen Schweiz zu schwach dotiert sind.

#### Die Eigenbeteiligung beim »Lausanner Modell«

Aus den Statistiken der Berufsgrup pen lässt sich die Höhe der Eigenbeteili-gung voraussagen. Für jede Einkom-menshöhe kann daraus die Anzahl der menshöhe kann daraus die Anzahl der Rückzahler ermittelt werden. Wir verzichten auf die genaue zahlenmässige Ableitung, da die Zahlen nicht in jedem Fall absolut richtig sind. In der Folge ist eine Zusammenfassung aufgezeichnet, die mit dem 35. Jahr einsetzt und mit dem 54. aufhört. Dies entspricht der Rückzahlung nach dem Eigenbefeiligungsprinzin des Mausan-Eigenbeteiligungsprinzip des »Lausan-ner Modells«, die 15 Jahre nach der ersten Immatrikulation einsetzt und 20 Jahre lang dauert. Darin wird unterteilt in eine Gruppe, die nichts zurückzahlt, eine, die partiell zurückzahlt und eine, die alles zurückzahlt.

Aus dieser Tabelle sind drei Werte wichtig:

Keine Rückzahlung: partielle Rückzahlung: 25% vollständige Rückzahlung: 55%

Diese drei Zahlen helfen uns, die Auf-Diese drei Zahlen heiten uns, die Autwendungen der Kasse (Stiftung, Staat, etc) abzuschätzen. Während der Initiativkampagne werden wir die Zahlen dieser Statistiken brauchen.

Ruedi Meier

P. S. Die genauen Statistiken können beim VSETH bezogen werden.

#### Rückzahlung

	Ant	eile in Z	ahlen		Anteile in %					
Berufsgruppen	nichts	partiell	voll- ständig		nichts	partiell	voll- ständig			
Aerzte	64	58	248		17,3	15,7	67			
Zahnärzte	9	14	74		9,3	14,4	76,3			
Tierärzte	4	3	10		23,5	17,6	58,9			
Apotheker	13	7	25		28,9	15,6	55,5			
Juristen	49	80	236		13,4	21,9	64,7			
Physiker	12	14	25		23,5	27,5	49			
Architekten	129	114	155		32,4	28,6	39			
Chemiker	25	39	80	1.	17,4	27	55,6			
Ingenieure	117	182	352		18	28	54			
Total	422	511	1205		19,7	23,9	56,3			

#### Die neue Stipendienverordnung in Zürich

Am 5. Oktober 1970 ist eine neue Stipendienverordnung erlassen worden. Wir haben im letzten »zs« angekündigt, über die neue Stipendiensituation ausführlich zu berichten.

Der Informationsgehalt der neuen Verordnung allein ist jedoch relativ gering. Die jetzigen und potentiellen Stipendienbezüger dürften vor allem an den detaillierten Ausführungsbestimmungen interessiert sein. Entgegen unseren Erwartungen hat nun die Kommission, die das entsprechende Reglement ausarbeiten soll, ihre Arbeiten noch nicht endgültig abgeschlossen. Dies wird erst im Laufe dieses Monats

Wir ziehen es deshalb vor, uns erst in der nächsten Nummer des »zürcher student« mit der neuen Situation zu befassen.

Die Redaktion



#### » Am liebsten hätte ich eine anarchistische Welt«\*

SPIEGEL: Sie würden also alle sozialpolitischen Systeme, wie sie in den westeuropäischen Ländern und auch in Deutschland eingeführt wurden, schleu-nigst wieder abschaffen? FRIEDMAN: Ja, denn was geschieht

bei aller Sozialpolitik tatsächlich? Die bet alter Sozialpotitik tatsachten? Die Regierung kassiert doch im allgemei-nen nur Geld von den Armen, um es den Reichen zu geben. Lassen Sie mich ein Beispiel nennen! In Deutschland und in den USA besteuern wir die Armen, um mit diesem Geld Universitätien, un feit eine Versierte und den Versierte täten zu finanzieren, die dann meist von Kindern der mittleren und en Einkommensklassen besucht den. Warum sollen diese armen werden. Warum sollen diese an Leute für Sie und mich das Univ tätsstudium bezahlen, das uns höheres Einkommen einbringt, als noneres Einkommen einbringt, dis Wir es ohne Studium gehabt hätten? Der einzige Weg, auf dem die einfachen Leute, die armen Leute, ihre Lebens-umstände verbessern können, ist der Kapitalismus und ein möglichst freies Unternehmertum. Für diese Regel gibt es keine Ausnahme.

SPIEGEL: Wäre das Problem nicht dadurch zu lösen, dass man das Steuer-system ändert und den Reichen einfach mehr Geld abfordert als bisher?

mehr Geld abfordert als bisher? FRIEDMAN: Entschuldigen Sie, aber das geht nicht. Schauen Sie doch nur, was in der Vergangenheit passiert ist. Ist es vielleicht ein Zufall, dass in jedem Land das Steuersystem auf dem Papier zwar die Reichen stärker trifft als die Armen, aber voller Lücken und Sonderbestimmungen ist, so dass es letztlich doch die Armen stärker belastet? Nein, das ist kein blosser Zufalt. Man muss vielmehr zu dem Schluss Man muss vielmehr zu dem Schlus Man muss vielmehr zu dem Schluss kommen, dass die Reichen in jedem politischen System mehr Macht haben

FRIEDMAN: Nein, nein, überlegen Sie mal, warum die Reichen reich sind. Einige sind reich durch den Zufall der Geburt, aber im Durchschnitt sind sie Geburt, aber im Durchschnitt sind sie es, weil sie cleverer sind als alle ande ren. Die einzige Lösung ist, diesen smarten Leuten nicht mehr die Möglich-keit zu geben, sich auf Kosten der übrigen Gesellschaft zu bereichern.

FRIEDMAN: Wenn es ginge, dann hätte ich tatsächlich am liebsten eine völlig anarchistische Welt. Aber ich glaube, wir brauchen eine Regierung, um die eine Person vor der anderen zu schützen

SPIEGEL: Und dabei leistete er¹) auch – ungehindert von staatlichen Instanzen – seinen Beitrag zur Luftverschmut-zung, ebenso wie seine Kollegen aus der Chemiebranche dafür sorgen, dass

zung, ebenso wie seine Kollegen aus der Chemiebranche dafür sorgen, dass unsere Flüsse bald total verpestet sein werden und kein Trinkwasser mehr aufzutreiben sein wird. All das sind Schäden einer freien Unternehmerwirtschaft, die enorme Sozialkosten verursachen und nur mit Steuermitteln aus den Taschen der Armen – wie Sie ja bereits feststellten – wieder beseitigt oder zumindest gemindert werden können. ') Henry Ford. Die Red. FRIEDMAN: Das ist wieder se eine typische Upperclass-Attitide. Wenn ich die Welt richtig beobachte, dann sehe ich, dass die Massen aus der reinen Landluft in verschmutzte und überfüllte Städte ziehen und sich dort offensichtlich wohler fühlen. Die Vorliebe für saubere Luft ist eine typische Vorliebe der Schichten mit hohem Einkommen, und die wollen immer ihre Werte anderen oktroyieren. Sehen Sie, das ist es ja, wogegen ich mich wende. das ist es ja, wogegen ich mich wende. Ich will, dass die armen Leute nach ihrer Fasson selig werden.

\* aus: Der Spiegel 48/70, Gespräch mit n US-Oekonomen und Nixon-Berater Milton Friedman.

#### »zürcher student«

Offizielles Organ der Studentenschaften de Universität Zürich, der Eldgenössischen Tech-nischen Hochschule Zürich und der Dolmet-scherschule Zürich. Erscheint achtmal jährlich,

Erscheint achtmal jährlich.

Redaktion: Werner Bosshardt, Rolf Nef, Rex
Scheik, Michel Tschang.

Verantwortlich für Werbung und Finanzen:
Werner Bosshardt.

Verantwortlich für Produktion und Vertrieb:
Rolf Nef.

Redaktion und Administration: Rämistrasse 66, 8001 Zürich, Schweiz; Telephon (051) 47 75 30. Postscheckkonto 80–35598, Sekretärin: Valeria

Frey.

Druck und Versand: Tages-Anzeiger, Postfach, 8021 Zürich; Telephon (051) 27 09 50.

Inserate: Dr. H. Dütsch, Postfach S80, 8022 Zürich, Telephon (051) 23 83 83 Postschecksonto 80-28558.

Jahresabonnement Fr. 6.— auf Konto 80-35598.

Die im szürcher studente erschienem Artikel geben jeweils die Meinung des Verfassers wiegeben jeweils des des Verfassers w

## Gesucht: die optimale nationale Forschungspolitik

»In der wissenschaftlich-technischen Zivilisation haben nur solche politisch und sozialen Gefüge eine Zukunft, die sich das Forschungspotential zu schaffen vermögen, auf dem die Leistungsfähigkeit einer modernen Wirtschaft und die Funktionsfähigkeit einer modernen Ge sellschaft beruht.« (Georg Picht)

Wissenschaft ist zu einem wichtigen Produktionsfaktor geworden, zu einem Faktor, dessen Wachstum nicht mehr länger unkontrolliert vonstatten gehen darf. Die Setzung von Prioritäten - die Bindung der Wissen-

Die wirtschaftliche Produktion ist in modernen Industriegesellschaften immer mehr vom wissenschaftlich-techimmer mehr vom wissenschaftlich-tech-nischen Fortschritt abhängig: Wissen-schaft ist neben Arbeit und Kapital zum \*\*adritten Faktor\*« im Produktions-prozess geworden. Die Verknappung der Arbeitskräfte zwingt zur Rationalider Arbeitskratte zwingt Zur Radonani-sierung. Für die Verbesserung ange-stammter und für die Schaffung neuer Produkte sind immer mehr Forschungs-und Entwicklungsinvestitionen notwen-dig, d. h., die Produkte werden "yforschungsintensiver« - dies gilt vor allem für die Exportprodukte hochindustrialisierter Länder. Der Stand des Wissens, sierter Lander. Der Ständ des Wissens, der technische Fortschritt und das wirtschaftliche Wachstum resp, der technische Fortschritt, die Kapitalakku-mulation und das Wirtschaftswachstum stehen in einem sich gegenseitig bedin-genden Wechselverhältnis, »Akkumulagenden Wechselverhalthis. WARKumula-tion setzt, zumindest auf längere Sicht, technischen Fortschritt voraus, wäh-rend auf der anderen Seite wachstums-fördernde Investitionen ohne Kapital-investitionen kaum durchführbar sind. Technischer Fortschritt hat daher den Charakter eines Katalysators im Wachstumsprozess, dessen Bedeutung mit der Annäherung an die Vollbeschäf-tigung rasch zunimmt.« (1)

#### Privatwirtschaft und Forschung

Die Privatwirtschaft ist von ihrer Konzeption her profitorientiert. Auch die Forschungs- und Entwicklungsinvestitionen des privatwirtschaftlichen investitionen des privatwirtschaftlichen Unternehmens werden daher von den im Markt als real perzipierten Profit-möglichkeiten diktiert. Forschung und Entwicklung unterliegen somit dem einzelwirtschaftlichen Ertragsgesetz, privatwirtschaftlichen Produktivis tät. Da die Entwicklung neuer Produkte

schafts- und Forschungspolitik an demokratisch-konsensual bestimmte gesellschaftliche Prioritäten – wird allein schon wegen der Knappheit der Mittel zu einer Notwendigkeit, Organisierte Forschung impliziert iedoch langfristige Bindung von gewaltigen gesellschaft-lichen Potentialitäten. Die politische Kontrolle dieses Spannungsfeldes zwischen Wissenschaft, Staat und Gesellschaft ist somit zu einem Problem ersten Ranges geworden. Dass man auch in der Schweiz langsam auf derartige Probleme aufmerksam wird, ist erfreulich. Nach Lösungen wird weitergesucht. Rolf Nef

immer mehr Forschungsarbeit bedingt, immer mehr Forstungsarbeit bedingt, der kleinste Entwicklungsvorsprung wegen der harten Konkurrenz einen immensen Vorteil mit sich bringen kann, sinkt die Konkurrenzfähigkeit kleinerer Unternehmen, besonders in wforschungsintensivenw Branchen. Eine Möstlehkeit eine diesen Schwarzekungs Möglichkeit, sich diesem Schrumpfungs-Moglichkeit, sich diesem Schrumpfungs-prozess zu entziehen, besteht im Zu-sammenschluss isolierter Einheiten zu einem Konzern, m. a. W. in der Fusio-nierung, Fusionierung num bedeutet effizientere Forschung und Entwicklung, gesteigerte Innovationsfähigkeit, verbesserte Konkurrenzfähigkeit

verbesserte Konkurrenzfähigkeit bei weniger Konkurrenten (siehe Tabelle 1). Die Qualität des technischen Fortschritts bleibt jedoch auch nach einer allfälligen Fusionierung im Rahmen der »kapitalistischen« Verwertungsbedingungen, d. h., sie ist weiter dem Marktund Profitzenchanismus unterturefre und Profitmechanismus unterworfen.

und Profitmechanismus unterworfen.
Diese Entwicklung bringt – isoliert
betrachtet – gewisse Gefahren mit sich:
– Die Grunglagenforschung als voraussetzung für die Entwicklung der industreilen Technologie wird, weil sehr
kostenintensiv und nicht kalkulierbar
rofitorientiert, vernachlässigt. Grundlagenforschung in einigermassen effisienten Ausmes kann in Pahmen in Pahmen zientem Ausmass kann im Rahmen der zientem Ausmass kann im Kahmen der Privatwirtschaft wohl nur von solchen Konzernen betrieben werden, die einen so grossen Marktanteil der betreffen-den Branche' auf sich vereinigen, dass ihnen gleichsam Monopolcharakter zukommt, oder die ihre Produktion dermassen diversifiziert haben, dass wit den Gawinen des einen Teils die dermassen diversifiziert haben, dass mit den Gewinnen des einen Teils die für die Verbesserung des anderen be-nötigten Investitionen in Forschung und Entwicklung finanziert werden können. – Auch braucht die vom Markt- und Profitmechanismus gesteuerte Alloka-tion der Mittel in der angewandten Forschung nicht optimal zu sein. Auch hier können Unterinvestitionen auftre

#### Staat und wissenschaftlich-technischer Fortschritt

Gemäss der altliberalen Konzention hat der Staat den allgemeinen Rahmen zu schaffen und zu erhalten, innerhalb dessen das einzelne Wirtschaftssubjekt autonom zu seinem und damit zugleich zum allgemeinen Vorteil handeln solle zum digemeinen vortein nandein solie und könne. Nicht erst heute jedoch bedingt die Sicherung dieses Rahmens mehr aktive Eingriffe des Staates: Die kontinuierliche wirtschaftliche Prosperität ist direkt verknüpft mit der politischen Legitimität. Gelingt es nicht, die Rehmenkelingungen denst feursten. schen Legitimität. Gelingt es nicht, die Rahmenbedingungen derart (systeminmant) zu manipulieren, dass die privatwirtschaftliche ökonomische Effizienz gewährleistet ist und allenfalls die aus dieser partikulären Effizienz resultierenden Dysfunktionalitäten (systeminmant) überwunden werden können, so ist die Stabilität des Systems in Gefahr.

Im Parlament, in Kommissionen, in Gremien und in der Exekutive stossen Greimen und in der Exekutive stossen die Interessen verschiedener, ungleich mächtiger sozialer Gruppen zusammen. Der jeweils konkrete Inhalt dieser Interessen ist dabei weniger von Belang als die Macht, die hinter diesen Interessen auf ihre Verwirklichung despot Erdie Macht, die hinter diesen Interessen auf ihre Verwirklichung drängt. Es verbietet sich daher, vom Staat abstrakt als vom »Aulgemeinen« zu reden. Dies angeblich »Allgemeine« ist in die es bildenden konkreten Interessen aufzuschlüsseln. Diese sind hernach wieder inhaltlich zu kritisieren, worauf eventuell ein anderer Begriff von »All-gemeinheit, akululeit, aku gemeinheit« abzuleiten wäre. - Dies nur als Exkurs.

Dynamik und Prosperität sind in den Dynamik und Prosperitat sind in den modernen Industriegesellschaften zu einem hohen Grade bedingt durch das vom wissenschaftlich-technischen Fort-

schritt in Bewegung gehaltene wirtschaftliche Wachstum; Forschungsför-derung ist daher für jedes System in diesem fortgeschrittenen Entwicklungsstadium zur Notwendigkeit geworden. um

wissenschaftlichen Grund für den systemnotwendigen technischen Fortschritt zu sichern;

Fortscaritt zu sienern;
– zu sorgen, dass die von der privatwirtschaftlichen Forschung und Entwicklung vernachlässigten Bereiche
nicht langfristig die angestrebte dynamische Stabilität beeinträchtigen.

#### Forschungsplanung

»Durch die Umstellung von der privaten auf die politische Auftrags-basis wird auch der Forschungsprozess im ganzen einem bewussten politischen Willen zugänglich. Eine ihrerseits wiswillen Zuganglich. Eine inferestis Wis-senschaftlich angeleitete Forschungs-politik, also die planmässige Rationali-sierung und Kontrolle eines seiner Naturwüchsigkeit entkleideten techni-schen Fortschritts, wird erst mit der neuen, heute herrschenden Funktion der Wissenschaften möglich.« (2)

der Wissenschaften möglich.« (2)
Forschungsplanung ist Forschungspolitik, geht also sowohl über die administrative Zusammenfassung von lose zerstreuten Forschungsaktivitäten als auch über die blosse Verlängerung und Absicherung privatwirtschaftlicher Forschungstraterien hinaus Planung Forschungsstrategien hinaus, Planung heisst somit:

1. Quantitative und qualitative Koordi-nation der Forschungsförderung mit der langfristigen Wirtschafts- und Finnzproditib

Forschung – vor allem die naturwissenschaftliche Grossforschung – ist extrem kostenintensiv. Die Knappheit der Mittel bedingt daher eine optimale Allokation. Dazu sind eventuell Prospektivstudien notwendig. »Es fragt sich, ob sich eine wissenschaftspolitische Prioritätsordnung, in die alle Hauptaufgaben der staatlichen Hochechul werd Exchapperförderung

die alle Hauptaufgaben der staatlichen Hochschul- und Forschungsförderung eingefügt werden, überhaupt in politische Entscheidungen umsetzen lässt. Fest steht, dass dies jedenfalls nur dann möglich sein wird, wenn eine umfassende Prospektion und Planung auf mittlere Sicht die finanzielle Tragweite gegenwärtiger und zuklünftiger Aufgaben mit einiger Verlässlichkeit abzuschätzen gestattet.« (3)

2. Schaffung bzw. Erhaltung einer ausgewogenen (dynamischen) Gesamtstruktur, d. h. Vergrösserung der Flexibittät, der Leistungs- und Innovations-

bilität, der Leistungs- und Innovations-fähigkeit des Systems

a) Dies bedingt die permanente Anpassung des Fähigkeitspotentials. M. a. W. neben den Forschungsinvestitionen, wdie darauf ausgerichtet sind, den Bestand an Erkenntnissen im Fähigkeits stand an Erkenntnissen im Fangkeits-kapital zu vergrösserne, müssen auch Ausbildungsinvestitionen getätigt wer-den, vdie den Bestand an Erkenntnissen im Fähigkeitskapital den Wirtschaft-subjekten zugänglich machen«. (4) Konkret ist damit der Ausbau der Mittel- und Hochschulen anvisiert. Was den Ausbau der Hochschulen anbetrifft, den Ausbau der Hochschulen anbetrifft, so sind die Kantone ja finanziell schon längstens überfordert. Das Hochschulförderungsgesetz, das die Bundesleistungen an die kantonalen Universitäten regelt, sieht denn auch für die Jahre 1969/74 Beiträge im Ausmass von 500 Mio. Fr. an die Betriebsausgaben und von 600 Mio. Fr. für die Sachiwestitionen vor. Schon 1967 betrugen die Ausgaben der Kantone Basel, Bern, Freiburg. Genf. Lausanne. Neuenburg. die Ausgaben der Kantone Basel, Bern, Freiburg, Genf, Lausanne, Neuenburg, Zürich und St. Gallen für ihre Hoch-schulen 339 Mio. Fr. (5) Davon waren nach Schätzungen des Nationalfonds 30% für die Forschung verwendet wor-den. Die ETH kostete den Bund im Jahr 1967 allein 108 Mio. Fr. usw.

b) Ca. 30% der Ausgaben von Bund und Kantonen für die Hochschulen werden also zu Forschungszwecken verwendet, und zwar handelt es sich meistens um Grundlagenforschung, die ja von der Privatwirtschaft nur in Ausnahmefällen betrieben wird. Die Einheit von Lehre und Forschung (sofern sie überhaupt noch besteht) ermöglicht eine direkte Vermittlung der neusten Erkenntnisse an den Studierenden, den zukünftigen Praktiker; oder der Student nimmt nach einer Grundausbildung selbst an der Forschung aktiv teil, er lernt, indem er forscht.

Die direkten Ausgaben für die Hachnahmefällen betrieben wird. Die Ein-

lernt, indem er forscht.

Die direkten Ausgaben für die Hochschulen genügen jedoch nicht, um die Grundlagenforschung hinreichend zu finanzieren. Dieser zusätzlichen Finanzierung widmet sich in der Schweiz der 1951 gegründete Nationalfonds. Dieser Fonds hat den Rechtscharakter einer privatrechtlichen Stiftung, gebildet aus einem Forschungsrat, bestehend aus 29 vertretern der Hochschulen (Dozenten) Vertretern der Hochschulen (Dozenten) und 6 Vertretern des Bundes, einem Stiftungsrat und einer Anzahl von For-schungskommissionen (an jeder Univer-

schungskommissionen (an jeder Universität).

Jeder Forscher oder jede Forschungsgruppe kann ein Gesuch um Unterstützung einreichen. Der Fonds wird vollumfänglich vom Bund finanziert. 1969 beliefen sich die Zuwendungen auf 60 Mio. Fr. Sie werden nun jährlich (bis 1974) um je 10 Mio. Fr. erlöht, In Zukunft sollen nun auch die Förderungsgelder des Nationalfonds im Rahmen einer konzentrierten Forschungsplanung gezielt eingesetzt

erden, wobei allerdings die Selektions-

werden, wobei allerdings die Selektions-kriterien nirgends expliziert werden.
"Der Forschungsrat unterscheidet zwischen 'Institutionen von nationaler Bedeutung' und 'Centres d'excellence'. Die 'Institute von nationaler Bedeutung' besitzen entsprechend ihren be-sonderen Aufgaben auf gesamtschweiten zerischer Ebene einen dauerhaften Charakter; sie erfordern gewöhnlich einen besonders hohen Investitionsauf-wand. Zu den 'Centres d'excellence' gehören hervorragende Forschergun-pen, die voll in einzelne Hochschulen gehören hervorragende Forschergrup-pen, die voll in einzelne Hochschulen oder andere wissenschaftliche Institutio-nen integriert sind. Wenn die Qualität der wissenschaftlichen Leistung sinkt, sollten im Falle der "Institute von nationaler Bedeutung" die Leiter der Forschung ausgewechselt werden (?), da die Anlagen nicht einfach aufgege-pen werden können Bei den Centreda die Anlagen nicht einfach aufgege-ben werden können. Bei den "Centres d'excellence" wird hingegen in einem solchen Fall die finanzielle Hilfe einge-stellt... Es sind die notwendigen Vor-kehrungen zu treffen, damit bei Projek-ten für neue Institute alle Instanzen, die in der schweizerischen Wissen-schaftspolitik und für die Zusammen-zrheit der Hochschuler Verantwartung arbeit der Hochschulen Verantwortung

arbeit der Hochschulen Verantwortung tragen (?), bei den wesentlichen Entscheidungen mitwirken können. Im Fall der "Centres" steht die Qualität der Forschungsarbeit im Vordergrund.« (6) Eine ähnliche Aufgabe – wenn sich die finanzielle Unterstützung hier auch auf den Bereich der angewandten Forschung erstreckt – kommt in der BRD der Max-Planck-Gesellschaft und der Deutschen Ersechungsenweinschaft zu Deutschen Forschungsgemeinschaft zu. (7) Es sei an dieser Stelle auf die äusserst interessante Analyse von Hirsch

verwiesen.
Von 1952 bis 1969 hat der Nationalfonds ca. 400 Mio. Fr. (nominelle Zahlen) zur Förderung der Grundlagenfortung in Form von Forschungsbeiträschung in Form von Forschungsbeiträ-gen (für max. 3 Jahre zugesprochen, können sie nach Entsprechung eines

können sie nach Entsprechung eines Fortsetzungsgesuchs evtl. weitergeführt werden). Publikationsbeiträgen, Nachwuchsstipendien, persönlichen Beiträgen ausbezahlt (Tabelle 2 und 3). Diese Art der Förderung der Grundlagenforschung mit Zentrum Hochschule ist natürlich nicht die einzig mögliche. Es ist durchaus denkbar, dass der Staat selbst Forschungsinstitutenen im Leben zuft und utgehöt. dass der Staat seinst Forschungsinstuttionen ins Leben ruft und unterhält.
Dies geschieht in grossem Rahmen vor
allem in den Staaten, die eine intensive
militärtechnologische Forschung betreiben, vor allem in den USA (detaillierte Analyse siehe in Krauch »Forschungsplanung«). (8)

3. Festlegung spezieller Programme »Sodann haben Forschung und Ent-

wicklung zur Lösung der grossen geistiwicklung zur Losung der grossen geisti-gen, soziologischen, wirtschaftlichen und technischen Probleme beizutragen, die die Fortentwicklung der Zivilisation für das menschliche Zusammenleben in unserem Land wie in allen entwickel-

ten Industrienationen mit sich bringt.«

(9)
Hier wird auf ein Strukturmerkmal Hier wird auf ein Strukturmerkmal unseres Wirtschaftssystems hingewiesen: auf die Unterversorgung mit Kollektivgütern. Kollektivgüter, Infrastrukturleistungen, wie die Reinhaltung der natürlichen Lebenselemente (Forschungen auf dem Gebiete der Oekologie und des Umweltschutzes, z. B. auf dem Gebiet der Luft- und Gewässerverschmutzung), rationale Besiedlung des Wohnund Arbeitsraums (Bauforschung, Planungs- und Systemforschung, Städtebau), Verbesserung des Bildungswesens Gildungsforschung. Siddungsökono-(Bildungsforschung, Bildungsökono-

(Bildungstorschung, Bildungsokonomie), Verbesserung der medizinischen
Betreuung (sozial- und präventivmedizinische Forschung, angewandte medizinische Forschung) eignen sich nicht
zur Erzielung von Profiten, es sei denn,
der Staat habe diese eben erwähnten
Aufgaben als ihm zukommende erkannt
und sei für dieleniene Firmen, die diese und sei für dieienigen Firmen, die diese »öffentliche« Nachfrage befriedigen können, ein zahlungskräfti-

ger Kunde.
Es kann jedoch nicht so lange zugewartet werden, bis die Privatwirtschaft diese Marktlücke entdeckt hat.
Der Staat – auch der schweizerische –
muss unbedingt in grösserem Umfange gerade auf diesen Gebieten selbst mehr Forschung betreiben, sei es an den be-stehenden Hochschulen oder in eigens zu schaffenden Institutionen. Die Finanzu schaffenden Institutionen. Die Finän-zierung derartiger Projekte muss unbe-dingt in nächster Zeit abgeklärt wer-den. Es wäre z. B. zu prüfen, inwieweit und in welchem Umfang die Industrie, die von den staatlichen Investitionen in der 'Grundlagenforschung profitiert, gewissen Leistungen verpflichtet werden könnte.

Fortsetzung in der nächsten Nummer.

- Joachim Hirsch, "Wissenschaftlich-technischer Fortschritt und politisches Systeme, Frankfurt 1970; zu dieser Frage siehe auch Felix Streichenberg, »Forschung und volkswirtschaftliches Wachstum unter besonderer Berück-sichtigung schweizerischer Verhältnis-see, Bern 1968, S. 36 ff
- see, Bern 1998, S. 36 II

  H. Krauch und andere, »Forschungsplanung, eine Studie über Ziele
  und Strukturen amerikanischer Forschungsinstitutee, München, 1966,
  darin Habermas, »Verwissenschaftlichte Politik in demokratischer Gesellschaft«, S. 137
- »Wissenschaftspolitik«, Mi blatt des Schweizerischen schaftsrates Nr. 170, S. 19

- scnattsrates Nr. 170, S. 19
  Streichenberg, op. cit. S. 52 ff
  Bundesblatt, 2. Bd. 1969, Eingabe des
  Nationalfonds, S. 524
  Bundesblatt, 2. Bd. 1969, »Botschaft
  des Bundesrates... über die Neuordnung des jährlichen Beitrages an
  die Stiftung, Schweizerischer Nationalfonds zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung'«, S. 499
  J. Hirsch, op. cit. S. 150 p. cit. S. 150 p.
- J. Hirsch, op. cit. S. 150 ff Krauch, »Forschungsplanung . . .«, S. 177 ff
- »Wissenschaftspolitik«, 1/70, S. 13

#### Tahelle 1

## Aufwendungen der schweizerischen Industrie für Forschung und Entwicklung

- Aufwand der Betriebe (Schweiz und Ausland zusammengerechnet) für Aufwahl der Bertiebe (Schweiz und Adsinat Zusählnergerechnet) für laufende Forschung und Entwicklung (Personalausgaben, Sachausgaben, Amortisationen, jedoch exkl. Zins)

  Davon für Zwecke der Forschung und Entwicklung in der Schweiz direkt oder indirekt von der öffentlichen Hand (inkl. Regiebetriebe) 10 gleichen Andere Aufwendungen für Forschung und Entwicklung ausserhalb der eigenen Betriebe, wie z B. in Form von Forschungsaufträgen oder lau-fenden Beiträgen an die Ausgaben von Institutionen der Gemein-schaftsforschung (wie Laboratorien, Prüfungsanstalten, Kliniken)
- Tabelle 2

## Ueberblick über den Gesamtaufwand des Nationalfonds

in den Jahren 1952 b	is	19	68												Zahl	Betrag in 1000 Fr.	%
Forschungsbeiträge			·												5 015	309 596	88,6
Publikationsbeiträge															573	6 261	1,8
Nachwuchsstipendien	×														1 934	13 112	3,8
Persönliche Beiträge															46	9 771	2,8
Stipendien auf dem Ge	bie	ete	de	r (	Jeis	stes	swi	sse	ens	cha	ıfte	n					
sowie der Mathematik												٠.			31	2 427	0,7
Kosten für wissenscha	ıftl	ich	ie :	Be	gut	acl	ıtu	ng	ur	d 1	Ent	scl	neio	le		2 535	0,7
Verwaltungskosten de	er	G	esc	hä	fts	ste:	lle	in	kl.	Ir	nm	ob:	ilie	n-			
aufwand und Abschre	ibı	ing	en													5 694	1,6
																349 396	100.0

#### Tabelle 3

#### Verteilung der Forschungs- und Publikationsbeiträge auf die drei grossen Fachrichtungen¹) in den ersten 17 Jahren (1952-1968) Beiträge

													- 2	uspracii	211 70	III T.I.	70
Geisteswis	sei	isch	aft	en										1 767	31,8	39 187	12,5
Exakte Na	atu	rwis	ssei	rsc	ha	ftei	1		÷			×		1 742	31,4	164 548	52,3
Biologie u	nd	Me	diz	in										2 042	36,8	110 693	35,2
Total														5 551	100	314 428	100



# Freihofer A

Universitätsstrasse 11, 8006 Zürich

Telephon 47 08 33 / 32 24 07

Buchhandlung Naturwissenschaft und Technik

Wir besorgen Ihnen jedes !ieferbare Buch Grosse Auswahl an englischsprachigen Titeln



Auf dieser Seite erhält der Anfänger Einblick in ein Spiel, das sich an vielen Hochschulen höchster Popularität erfreut. Für den Universitäts-angehörigen, der sich auch über die Entwicklung an der ETH ein Bild machen will, wird allerdings nichts wesentlich Neues geboten. Die Tendenz, juristische vor inhaltliche Fragen, das Gesetz vor den Menschen, der schaf-fen und verändern kann, zu stellen, scheint auch an der ETH nicht unbe-kannt zu sein. Dafür um so mehr jener näherliegende Weg, der mit der Diskussion relevanter Problemkreise beginnt und bei dem die Juristen erst dann auf den Plan treten, wenn es darum geht, die Resultate in politisch Entscheidungsprozesse einzugliedern. Die Redaktion Die Redaktion

## Ein Brief des Schulrates...

Schweizerische Schulrat be-Der Schweizerische Schulrat besprach an seiner Sitzung vom 10. Noember 1970 die Lage, wie sie seit dem
Inkrafttreten des Bundesbeschlusses
vom 24. Juni 1970 über die Eidgenössischen Technischen Hochschulen
(Uebergangsregelung) hinsichtlich der
Mitwirkung von Studenten und Assistenten auf Abteilungsebene besteht; er
nahm auch Kenntnis von den Vorfällen
an der Abteilung für Architektur, wo
eine auf den 30. Oktober 1970 angesetzte Abteilungskonferenz nicht ordnungsgemäss hatte durchgeführt werden
können, weil Studenten und Assistenten unter Berufung auf Art. 12 der ten unter Berufung auf Art. 12 der Uebergangsregelung das Recht bean-spruchten, der Abteilungskonferenz mit vollem Stimm- und Antragsrecht anzu-

gehören. Für den Schulrat präsentiert sich die Rechtslage wie folgt:

Art. 12 der Uebergangsregelung be-1. Art. 12 der Uebergangsregelung beinhaltet zunächst eine formelle Vorschrift. Der Schulrat darf Beschlüsse über Lehr- und Forschungsbereiche, Studienpläne, Prüfungsordnungen und Ausbildungsmethoden erst fassen, wenn er hiezu die Meinungsäusserung der interessierten Abteilungen und Institute eingeholt hat. Diese Einholung ist somit Gültligkeitsvoraussetzung für entsprechende Beschlüsse des Schulrates.

2. Art. 12 räumt insbesondere den Abteilungen aber zudem das Recht gegenüber dem Schulrat die Initiative über Themen zu ergreifen, welche Lehrbereiche, Studienpläne, Prüfungs-ordnungen und Ausbildungsmethoden zum Gegenstand haben. Ueber solche Fragen können sie von sich aus jeder-

#### Der ominöse Art. 12 der Uebergangsregelung

Ueber Lehr- und Forschungsberei-che, Studienpläne, Prüfungsord-nungen und Ausbildungsmethoden fasst der Schulrat seine Beschlüsse nach Einholung der Meinungsäusserung der interessierten Abteilungen und Institute. Diese können dem Schulrat jederzeit entsprechende Vorschläge oder Anträge unter-

breiten.
Die Dozenten, Assistenten, wissenschaftlichen Mitarbeiter und Studierenden der Abteilungen und Institute verständigen sich über die Art ihrer Meinungsbildung.

zeit entsprechende Vorschläge oder Anträge unterbreiten.

3. Nur insofern, als eine Abteilung als Einheit um ihre Meinung angefragt werden muss oder die Initiative ergreifen will, soll die Meinungsbildung im Zusammenwirken von Dozenten, Assietnten, wissenschaftlichen Mitarbeitern und Studierenden zustande kommen. Aus Absatz 2 von Artikel 12 der men. Aus Absatz 2 von Artikel 12 der men. Aus Absatz 2 von Artikel 12 der Uebergangsregelung folgt, dass die bisherige Abteilungsorganisation durch eine neue ergänzt werden muss, soweit die Abteilungen über Lehrbereiche, Studienpläne, Prüfungsordnungen und Ausbildungsmethoden vom Schulrat konsultiert werden müssen oder ihm Vorschläge und Anträge unterbreiten wollen. Zu diesen Themen hat sich die einzelne Abteilung seit dem 1. Oktober 1970 nicht mehr durch das Kollegium der Dozenten, sondern durch alle drei der Dozenten, sondern durch alle drei Gruppen zu äussern.

4. Art. 12 der Uebergangsregelung ist 4. Art. 12 der Uebergangsregelung ist für uns unmittelbar anwendbar; es bedarf an sich keiner weiteren Ausfüh-rungsbestimmungen auf der Stufe des ETH-Reglementes. Durch diesen Artikel werden die Bestimmungen der Art. 83 bis 87 des ETH-Reglementes insoweit berührt, als die vorstehend umschriebene Konsultationspflicht bzw. Inita-tive im Verhältnis zum Schulrat zur Frage steht. Frage steht.

Frage stent.

5. Das ETH-Reglement hat im übrigen weiterhin Gültigkeit, soweit es nicht durch Bestimmungen der Uebergangsregelung materiell ausser Kraft gesetzt wurde; es bildet nach wie vor

Artikel 12 der Uebergangsregelung und ETH-Reglement
Sehr geehrte Herren, im Einvernehmen mit Herrn Rektor Marmier erlaube ich mir, Ihnen folgendes mitzuteilen:

Aerikel 12 der Uebergangsregelung und Uervaltung. Der Schulrat erachtet es deshalb als notwendig, diejenigen Aenderungen am Reglement vorzunehmen, die durch die Uebergangsregelung notwendig geworden sind. In diesem men, die durch die Uebergangsregelung notwendig geworden sind. In diesem Zusammenhang – und um Missverständnisse hinsichtlich der Anwendung oder Auslegung der Uebergangsregelung zu vermeiden – sollen auch die Bestimmungen über die Organisation der Abteilungen, d. h. über die Mitwirkung von Assistenten und Studierenden auf Abteilungsebene, soweit dies Art. 12. der Hebergangsregelung verlangt, reutigen der Verlagen und verlagent, reutigen von des der Hebergangsregelung verlaget, reutigen verlaget, reutig der Uebergangsregelung verlangt, revidiert werden

Ihnen bekannt ist, hat der t im vergangenen Somme-Wie Ihnen bekannt ist, hat der Schulrat im vergangenen Sommer einen entsprechenden Entwurf inner-halb der Schule zur Vernehmlassung gestellt. In seiner Sitzung vom 10. No-vember 1970 nahm er Kenntnis vom Gegenvorschlag der Gemischten Kom-mission vom 26. 10. 1970. Es zeigten sich dabei gewisse Ibulkarbeiten die mission vom 26, 10, 1970. Es zeigten sich dabei gewisse Unklarheiten, die einer nochmaligen Ueberprüfung durch die Gemischte Kommission bedürfen; auch war die schriftliche Zustimmung des Vorstandes des VSETH zu diesem Gegenvorschlag an eine Bedingung geknüpft, die nicht in Einklang steht mit dem Kommissionsvorschlag. Weitere Abkläumen sind deshalb, wurden tere Abklärungen sind deshalb unumgänglich. Die definitive Beschlussfas-sung über den Gegenvorschlag dürfte somit frühestens in der Schulratssit-zung vom 8. Dezember 1970 möglich

sein. Hierauf wird dem Bundesrat die entsprechende Reglementsänderung be-antragt.

Nachdem sich innerhalb der ETH Nachdem sich innerhalb der ETH Zürich alle interessierten Gruppen zum Vorschlag der Gemischten Kommission positiv geäussert haben, erachtet es der Schulrat als zweckmässig, wenn die Abteilungen schon jetzt, also vor formeller Aenderung des ETH-Reglementes, sich mit der erforderlichen Anpassung ihrer Organisation befassen und, wenn derüber Vorständigung erzielt ist. wenn darüber Verständigung erzielt ist, die Meinungsbildung nach den Vorschlägen der Gemischten Kommission vollziehen.

vonlziehen.

Ueber Gegenstände nach Art. 12 der Uebergangsregelung soll die Aeusserung namens der Abteilung durch den Abteilungsrat erfolgen, sobald dieser eingesetzt ist, wenn es um Meinungsäusserungen, Vorschläge oder Anträge an den Schulrat geht. Für alle übrigen Geschäfte gemäss den Artikeln 83 und 87 des ETH-Reglementes bleibt weiterhin ausschliesslich die Abteilungskonferenz (= Konferenz der Dozenten) zuständig. Das gilt insbesondere für die Wahl des Abteilungsvorstandes.

Ich überreiche Ihnen in der Beilage eine Ausfertigung des betreffenden

eine Ausfertigung des betreffenden Schulratsbeschlusses vom 10. Novem-

Scnuiratsbeschlusses vom 10. November 1970 (siehe grosser Kasten. Red.).
Für die Besprechung von Fragen, die in diesem Zusammenhang auftauchen könnten, halte ich mich gerne zu Ihrer Verfügung.

Mit vorzüglicher Hochachtung ETH-Zürich – Der Präsident: gez. Prof. H. H. Hauri

## ... und eine Stellungnahme des VSETH

Zur Situation an der ETH

Der Bundesbeschluss über die Eidgenös-Der Bundesbeschtuss über die Eutgenos-sischen Technischen Hochschulen (Uebergangsregelung) vom 24. Juni 1970 ist seit 1. Okt. 1970 in Kraft. Die addurch bedingten Abänderungen und Ergänzungen des ETH-Reglementes (die sich besonders durch den Art. 12. 2 har Ubeharaupssrepelung aufdfängen) der Uebergangsregelung aufdrängen) wurden vom Schulrat noch nicht ver-abschiedet. Dieser Zustand ist allein auf die Haltung des Schulrates zurück-zuführen.

Am 5. Mai 1970 wurde den Schul-ratsmitgliedern der erste Entwurf einer Reglementsänderung unterbreitet. Es ging dabei nur um eine provisorische Regelung bis zum Inkrafttreten der Uebergangsregelung. Der Schulrat sah aber selber ein, dass der Vorschlag unbrauchbar war, und verzichtete dar-auf (Protokoll der Schulratssitzung,

Seite 376).

Erst in der Sitzung vom 6. Juli 1970 kam ein zweiter Vorschlag zur Sprache. Der Vorschlag wurde als vertraulich bezeichnet (eine Begründung liegt im Protokoll nicht vor), und es war beabsichtigt, waus Zeitgründenx auf eine Vernehmlassung zu verzichten. Erst auf massiven Druck von Seite der Hochschulstände hin wurde auf dem Korspondenzweg beschlossen, doch eine Vernehmlassung durchzuführen. Somit war endgültig die Gelegenheit verpasst worden, rechtzeitig das ETH-Reglement im Sinne der Uebergangsregelung abzu\u00e4nder.

#### Einige juristische Ueberlegungen

Die juristische Situation sieht nun folgendermassen aus:

© Im ETH-Reglement vom 16. April 1924 heisst es: »Der Bundesrat, in An-wendung des Bundesgesetzes vom 7. Februar 1854..., beschliesst...« (erster Abschnitt Seite 1)

Φ Art. 17 der Uebergangsregelung, Absatz 1, bestimmt: »Soweit die vorstehenden Bestimmungen dem Bundesgesetz vom 7. Februar 1854 betreffend die Einrichtung einer Eidgenössischen Politechnischen Schule nicht wiedersprechen, bleibt dieses weiterhin in Kraft.« Art. 17 der Uebergangsregelung, Ab-

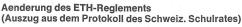
Anders ausgedrückt: Das Reglement der ETH ist so lange rechtsgültig, als es sich auf Paragraphen des ETH-Gesetzes von 1854 stützt, die nicht in Wider-spruch mit der Uebergangsregelung stehen bzw. solange seine Bestim

widersprechen.

widersprechen.

Eine andere Interpretation, nämlich die, dass das ETH-Reglement in Kraft bleibe, solange es offiziell nicht abgeändert wird, führt zwangsläufig zu Widersprüchen, die die ETH in eine merkwürdige Situation verlegen. So existiert z. B. nach Reglement nur eine ETH, die Hochschule sollte vorläufig die EPFL ignorieren, es sollten weiterhin Preis-Aufgaben gestellt werden, obwohl die Uebergangsregelung die entsprechenden Bestimmungen des ETH-Gesetzes im Art. 17, Absatz 3, ausdrücklich aufhebt, usw.

gen selbst der Uebergangsregelung nicht



H. Hürlimann wird
beschlossen:

1) Ein Antrag zur Aenderung des
ETH-Reglements vom 16. April
1924, zur Anpassung an den Bundesbeschluss vom 24. Juni 1970 betreffend die Eidgenössischen Technischen Hochschulen (Uebergangsregelung), insbesondere betreffend die Errichinsbesondere betreffend die Errich-tung von neuen Organen der Abtei-lungen und von einer Reformkom-mission, wird dem Schulrat an einer der nächsten Sitzungen zur Be-schlussfassung zuhanden des Bundes-

ratis unterbreitet.
2) Bis zum Inkrafttreten dieser Reglementsänderungen wird den Abteilungen der ETH-Zürich empfohlen, neue Organe im Sinne des Entwurfs der Gemischten Kommission vom

Auf Antrag von Ständerat Dr. 26. Oktober 1970 zur Meinungsbil-H. Hürlimann wird dung gemäss Art. 12 der Uebergangs-beschlossen: regelung einzusetzen.

3) Die Gemischte Kommission wird gebeten, sich zur Frage zu äussern, ob die Angelegenheiten gemäss Art. 86 Absatz h und i sowie Art. 87 Absatz a und c des ETH-Reglemen-tes 1924 weiterhin zu den Befugnis-sen der Abteilungskonferenzen ge-bören solles hören sollen.

4) Mitteilung an den Präsidenten der ETH (für sich und zuhanden des Rektors der ETHZ, des Präsidenten der Gemischten Kommission sowie Assistentenvereinigung und des VSETH)

VSETH). Für die Richtigkeit: Der Sekretär des Schweiz. Schulrates

P Schindler

Daraus ergibt sich die Notwendigkeit, die Uebergangsregelung in jenen
Punkten sinngemäss anzuwenden, in
welchen sie materiell dem alten ETHReglement widerspricht. Diese Auffassung entspricht der in der Botschaft
zum Bundesbeschluss (vergl. Bundesblatt Nr. 1 vom 9. Jan. 1970) geäusserten Absicht, wdie im Gange befindlichen Bestrebungen zu einer Hochschulreform zu erleichtern. Sie (die Uebergangsregelung, Red.) lässt ein weites
Feld für Versuche offen, deren Ausgang dann für die Gestaltung eines
neuen Bundesgesetzes über die Technischen Hochschulen wesentlich mitbestimmend sein wird.«

Die vom Schulrat gebilligten Aeusse-

stimmend sein wird.«
Die vom Schulrat gebilligten Aeusserungen des Schulratspräsidenten (vgl. ETH-Bulletin Nr. 12 vom Dezember 1969) gehen in dieselbe Richtung:

NES ist wichtig, jetzt Gelegenheit zum Experimentieren zu geben. Eine einheitliche Regelung ist nicht nötig. Die Regelungen, die dem ETH-Reglement entgegenlaufen, sollen bis zu jenem Zeitpunkt (Inkrafttreten des neuen ETH-Gesetzes) nicht korrigiert werden.«

In dieser Liebervansenbase wo Regle.

In dieser Uebergangsphase, wo Reglemit dieser Gerigangsphäse, wo kegre-mentsabänderungen oder Ergänzungen nicht vorliegen, müssen subsidiäre Ent-scheide innerhalb der Generalklausel des »Experimentierens« gefällt werden.

Durch den Art. 12, Absatz 1, der Uebergangsregelung ist der Schulrat verpflichtet, die Meinung der Abteilun-gen und Institute einzuholen in den Fragen der

- Lehr- und Forschungsbereiche
- Studienpläne
- Prüfungsordnungen
- Ausbildungsmethoden

Dieser Artikel wurde bewusst ins Dieser Artikel wurde bewusst ins Gesetz aufgenommen, um die Stellun-gen der Abteilungen, ihre Autonomie und Verantwortung in diesen Fragen zu verstärken. Diesem Art. 12 entsprechen die bis anhin gültigen Artikel 48, 86 und 87 des ETH-Reglementes, die den Zuständigkeitsbereich der Abteilungs-

Zuständigkeitsbereich der Abteilungs-konferenz festlegen.
Die Vernehmlassung, zu der der Schulrat jetzt auf gesetzlicher Ebene verpflichtet ist, entspricht einem Teil der bisherigen Rechte und Pflichten der Abteilungskonferenzen, der Dozenten also.

Die »Meinungsäusserung« der Abtei-Die Meinungsäusserungs der Abteilungen gegenüber dem Schulrat in den in Art. 85, 86 und 87 umschriebenen Fragen stellt die formale Umschreibung der faktischen Kompetenzen der Abteilung dar, dem Schulrat fällt somit in erster Linie der formale Entscheid zu (Ablehung oder Annahme). Standen bisher diese faktischen Rechte und Pflichten den Dozenten zu so stellt

den bisher diese faktischen Rechte und Pflichten den Dozenten zu, so stellt Art. 12 der Uebergangsregelung diese Rechte von Gesetzes wegen in die Kompetenz der Abteilung als Ganzes. Der zweite Absatz des Art. 12 stellt klar fest, dass die (formale) »Meinungsbildung« der Abteilung, die den faktischen Rechten entspricht, von allen Abteilungsangehörigen getragen werden muss oder anders aussedrfickt. werden muss, oder anders ausgedrückt, dass die Dozenten, Assistenten und Studenten sich, in irgendeiner Form, eine gemeinsame Meinung zu bilden haben.

#### Konsequenzen

Onsequenzen

In all jenen Fragen, in denen die Abteilung nach Art. 12 faktisch zuständig ist, ist es seit 1. Okt. 1970 nicht mehr die Abteilungskonferenz, die sich für die Abteilung gültig äussert, sondern es muss ein neues Organ, der Abteilungsratte, sein, das die Meinungsbildung der 3 Stände ermöglicht.

Die kinderien Strukturen der Abtei

Die bisherigen Strukturen der Abteilung lassen eine gemeinsame Meinungsbildung der 3 Stände nicht zu.

Die Abteilungskonferenz (Dozenten) hat seit 1. Okt. 1970 die Kompetenz, über die Ergebnisse von Diplom- und Doktorprüfungen zu entscheiden und dem Schultat die Erteilung von Diplomen und Preisen, der Vorständekonfe-renz Promotionen zu beantragen.

• Alle anderen Kompetenzen, die die Art. 85–87 des ETH-Reglementes bisher den Dozenten zugestanden hatten, fallen heute in den Kompetenzbereich des Abteilungsrates.

 Die Abteilungskonferenz hat aus diesen Gründen heute die Funktion der Versammlung der Dozenten, der gewissé Kompetenzen (Priffungen und Promotionen) zustehen. Im weiteren repräsentiert sie aber keineswegs die Abteilung. Um die Entscheide, die für den ordnungsgemässen Ablauf des Unterrichtes unerlässlich sind, im gesetzlich festgelegten Rahmen fällen zu können, muss die Schaffung neuer Entscheidungsorgane (»Meinungsbildungsorganea) unverzüglich an die Hand gerennen werden. wisse Kompetenzen (Prüfungen nommen werden.

#### SAB-Generalversammlung

Freitag, den 11. Dezember 1970, 20.15 Uhr, im Rest. Sunnehus, Sonneggstrasse 17

#### Traktanden:

- Wahl der Stimmenzähler, des Tages-präsidenten und der Protokollführer,
   Protokoll der 11. ordentlichen Gene-
- ralversammlung. 3. Jahresbericht des Obmanns.
- 3. Jahresbericht des Obmanns.
  4. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz. Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung.
  5. Verwendung des Reingewinns.
  6. Wahl der Verwaltung.
  7. Wahl der Wortrollstelle.
  8. Varia.
  Alle Genossenschafter sind herzlich eingeladen. Als Ausweis ist der Anteile

geladen. Als Ausweis ist der Anteil-schein mitzubringen,

Für die Verwaltung:



## Machtfragen und mächtige Antworten

Aus der Stilblütensammlung des VSS

Wer sich – wie wir – die Freiheit her-ausnimmt, die Situation der eidgenössi-schen Wissenschaftspolitik mit der des Auslandes zu vergleichen, auf neue Universitätsgesetze, auf ausländische Struktur- und Ausbaupläne zu verweisen, wird von Professoren hierzulande umgehend eines Besseren belehrt: Die Hochschulen im Ausland seien »kaputta, wird pauschal beschieden. Einfach kaputt. Nichts weiter. Eine klare, konkrete und kompetente Antwort, um beim Werbeslogan einer führenden Tageszeitung zu bleiben. Mehr zu sagen, wäre offenhar wenieer. Ausbaupläne zu verweisen. wäre offenbar weniger...

Wer sich mit dieser Antwort nicht Wer sich mit dieser Antwort nicht begnügt und nach einer Begründung fragt, muss sehen, dass der vielgepriesene Dialog tatsächlich klappt: Die Universitäten seien kaputt, heisst es dann, weil es den Professoren nicht mehr behage, weil sie deshalb Ausmanderungspläne schmiedeten, weil ihre Freiheit empfindlich beschnitten worden sei. Aus dieser überzeugenden Antwort kann folgendes geschlossen werden: Wenn sich Studenten unbehagilich oder gar unzufrieden fühlen, da werden: Wenn sich Studenten unbehag-lich oder gar unzufrieden fühlen, da zuwenig Raum und zuwenig Dozenten vorhanden sind, da sie den Sinn der überkommenen Lehrgänge anzweifeln, da sie von Grundsatzentscheidungen ausgeschlossen sind und sich also wie unmündige Kinder vorkommen milssen, da sie anstatt Faktenwissen lieber Denk- und Lernmethoden lernen möch-ten dam sind unsare Universitätien en ten, dann sind unsere Universitäten so richtig ganz. Man merkt also: Wenn ein richtig ganz. Man merkt also: Wenn ein Professor, der über seinen Privilegien bald senil geworden wäre, sich demo-kratisch bescheiden sollte, fühlt er sich mehr als unbehaglich und dem Unter-gang der Alma mater nahe.

Schweizer Wissenschaftspolitiker – man verzeihe die verquerte Anwendung sowohl von Wissenschaft als auch von Politik - stellen mit Genugtuung fest, Ass nach Amerika ausgewanderte Schweizer Wissenschafter wieder in die Heimat zurückfinden. Die Unruhe und Unrast der amerikanischen Studenten treibe sie in den Schoss der Mutter Helvetia zurück, wird warnfingernd als Erklärung herbeigemüht. (Professor Richard Kimble – auf der Flucht – vor den Studenten.) Deutsche Wissenschaftspolitiker, die den rückläufigen sbrain drain« auch mit Zufriedenheit feststellen, sehen, wie man hört, die Beweggründe allerdings etwas anders. Reformen hätten die Forschersituation an deutschen Hochschulen entschieden verbessert, neue Forschungskonzeptionen erwiesen sich als zukunftsträchiger, der (deutschen) Wissenschaft sei wieder jener politische Stellenwert zugeordnet worden, der ihr schon längst gebühre. Deshalb fänden die durch den damaligen »Muff« Vertriebenen wieder in vaterländische Gefilde zurück. Richard Kimble - auf der Flucht - vor

Rhein trennen sich offenbar

#### Student Power

Studentenfunktionäre – entweder sind sie Studenten oder Funktionäre – machen sich allenthalben unbeliebt. Dass sie nicht repräsentativ sind, müsste ein Liberaler eigentlich verstehen, zusätzlich missfällt vor allem höherenorts, nämlich dort wo bildungsund forschungsnollitische Entscheide höherenorts, nämlich dort wo bildungsund forschungspolitische Entscheide
gefällt werden, ihre Arbeitsweise und
Aktivität. Als sich ein Professor unlängst erlaubte, sich mit einer studentischen Aktion zu solidarisieren, wurde
er obrigkeitlich gerüffelt: Man erwarte
Solidartät mit seinesgleichen, hiess es,
und ob er denn total verkenne, wie
geführlich es sel, sich den studentischen Argumentationen anzuschliessen.
Man lernt also: Studenten, die nicht

Man lernt also: Studenten, die nicht fleissig studieren, sondern sich um die Zukunft unserer Bildungseinrichtungen Zukuntt unserer Bildungseinrichtungen kümmern, sind gefährlich. Oder spitzer ausgedrückt: Wer politisch in einer Weise aktiv ist, die sich nicht in allen Belangen mit den herrschenden Vor-stellungen deckt, ist ein Staatsfeind. Als es kürzlich um die Frage der Zusammenarbeit mit einer wissenschaftspolitischen Institution ging, wurde die Alternative gestellt: Entweder man akzeptiere die erlassenen Empfehlungen und Arbeiten, oder es gebe keine Zusammenarbeit. Kritik und Wider-spruch, das hiesse schon den »Krieg wollen«.

Ein Jammer, dass man nicht deutlicher werden darf...

#### Ho Ho Hochschulförderung: Warten auf Bildungspolitik

Das Bundesgesetz über die Hoch-schulförderung, noch keine zwei Jahre alt, erwies sich bald als wenig tauglich. Mit Subventionen allein lässt sich eine nationale Koordination, eine nationale nationale Koordination, eine nationale Bildungspolitik noch nicht bewerkstel-ligen. Kritik, die gar in offiziellen Gre-mien laut wurde, verstummte schnell. Es käme einer Entwürdigung des Parla-ments gleich, ein vor knapp zwei Jah-ren erlassenes Gesetz schon revidieren zu woller. zu wollen.

Nach dem nämlichen Hochschulförderungsgesetz haben die Kantone jährderungsgesetz haben die Kantone jährlich über ihre Entwicklungs- und Ausbaupläne zu berichten. Die Berichte fielen – mit zwei Ausnahmen – derart
mager aus, dass beschlossen werden
musste, sie nicht zu veröffentlichen, um
die Erziehungsdirektoren der betreffender Kantone nicht zu diekrimitieren den Kantone nicht zu diskriminieren. Die Publikation der zwei genügenden Berichte als Pilotstudien wurde mit dem Hinweis verhindert, dann würde gefragt, warum ausgerechnet diese bei-den und nicht andere, und dann käme die Sache ja doch an den Tag.

#### in »Schmutzgefühlen wühlen«

Die schweizerische Eigenart erlaubt es nicht, weiter schmutzige Wäsche zu waschen. Tatsachen dürfen nicht kones nicht, weiter schmutzige Wasche zu waschen. Tatsachen dürfen nicht konstatiert werden, bevor eine aufbauende Alternative gefunden ist. Nur: die schmutzige Wäsche (die unbedarften Entgegnungen auf studentische Vorstösse) ist recht eigentlich nur scheinbar schmutzig. So wird in der Schweiz heute in einem der wichtigsten und zukunftsentscheidenden Gebiete der Politik, in der Hochschul: und Wissenschaftspolitik, gemauschelt, verdunkelt, geheingehalten und ohne politische Konzeption gearbeitet. Ein Gremium versucht, das andere vor Kontrolle und Kritik zu "schützen' und die Oeffentlich-kei. damit an der Nase herunzzuführen. Solch eine Politik ist unverantwortlich und wird sich, wenn keine entscheidenden Aenderungen eintreten, in wenigen den Aenderungen eintreten, in wenigen Jahren bitter auszahlen und die Schweiz dann zur bildungsmässigen und wissenschaftlichen Provinz absin-ken lassen«, schreibt K. Jochims in der

ken lassen«, schreibt K. Jochims in der Basler National-Zeitung. Es kann also durchaus Aufgabe der Studenten sein, eine unverantwortliche Politik schonungslos aufzuzeigen und blosszustellen. Auch mit gutem Willen

wird nicht einsichtig, warum Wissenschaftspolitik mit dem Schleier der Geheimhaltung verhüllt werden muss. Beim Militär kann man das zur Not ja noch verstehen. Der konstruktive studentische Vorschlag auf die obengenannte Kritik ist für eine Demokratie gar nicht unziemlich und lautet schlicht: Mehr Oeffentlichkeit! Die Zukunft unseres Bildungswesens konvergiert notwendig mit dem Fortschritt unseres Landes. Wenn Bau- und Forschungsprojekte, die die Zukunft präjudizieren, Milliardenbeiträge verschlingen, dann muss bekannt werden, nach welchen Kriterien entschieden wird, wenn Weichen endgültig gestellt weden, dann muss die Bevölkerung mitentscheiden können. Planen kann man incht ohne wissenschaftlich abgesicherte Entscheidungsgrundlagen. Da diese wird nicht einsichtig, warum Wissente Entscheidungsgrundlagen. Da diese fehlen oder nur mangelhaft vorhanden sind, kann die Oeffentlichkeit nicht sind, kann die Oeffentlichkeit nicht hergestellt werden. Es sei immer noch besser, Entscheide ohne die wün-schenswerten Grundlagen zu fällen, wals wenn man überhaupt nichts ent-scheiden, sondern nur abwarten

#### Verplanung der Planung

Der Mangel an Entscheidungsgrund-Der Mangel an Entscheidungsgrundlagen wird wettgemacht, indem der
gesunde Menschenverstand und die
langjährigen Erfahrungen herbeigezogen werden. Man kann sich das vorstellen: Weise Wissenschafter vereinigen
sich im abgeschiedenen Forscherkämmerlein, schätteln kräftig an ihren
Aermeln, schauen, welche Zahlen dabei
herauskommen, und lagen den Hech-Aermein, schauen, welche Zahlen dabei herauskommen, und legen den Hoch-schulausbau für die nächsten zwanzig Jahre fest. Und wundern sich, dass der Stimmbürger allfälligen Hochschulvor-lagen die Gefolgschaft verweigert. Intuition und Inspiration, verbrämt mit Biologismen wie matürliches Wachstumwund wäer Geist weht, wo er wilk, ergeben zusammen jene urwüch-sig eizengesetzlich waltende Wissen-

eigengesetzlich waltende schaftlichkeit, die mit dem Schleier des Geheimen zusammen das Misstrauen gegenüber den Intellektuellen beim Mann von der Strasse nicht zu Unrecht

Professor Hellmut Krauch, Leiter der Studiengruppe für Systemforschung, Heidelberg, erklärt die Gründe: »Die Diskussion über Projektziele und Or-

ganisationsfragen macht es notwendig zipieren zu lassen.« Von einem Professor den Professoren ins Album.

Eine Planungskonzeption verlangt vorgängig nach einer politischen Ent-scheidung. Und da geraten die Professoscheidung. Und da geraten die Professo-ren vollends ins Dilemma. Sie mitissten ihre wahren Interessen – Wahrung ihrer Privilegien – preisgeben. Studen-tenfunktionäre, die sich in die Proble-matik einlesen und einarbeiten und dergestalt professorale Ideologien bald einmal zu durchschauen imstande sind, müssen dann als inkompetente – »ma-chen Sie zuerst einmal ihre Prüfung« – Schwätzer qualifiziert werden. »Wen Schwätzer qualifiziert werden. »Wenn Sie einmal so alt sind wie ich, dann reden Sie auch nicht mehr von Pla-

Kürzlich, am Radio, wurden studentischerseits Fragen zum Aerztebedarf und zur fehlenden Oeffentlichkeit bei

bildungspolitischen Entscheiden aufgeworfen. Die Sendung platzte. Die »Autorität« verweigerte die Antworten, weil sie »in der Luft gehangen« wäre.

#### Die Suche nach Verbündeten

Frischfröhlich, da Studenten ohnehin zu nichts taugen, wird nach Verbünde zu nichts taugen, wird nach Verbündeten Ausschau gehalten, Einer findet
sich ohne langes Suchen, weil er
gleichsam schon gewartet hat. Hand in
Hand mit der Privatwirtschaft suchen
Professoren alsbald nach Lösungen für
ihre verzwickte Situation. Wirtschaft,
»efficiency« gewohnt, gibt gute Ratschläge: Das Studium daure zu lange und sei deshalb unökonomisch, allzu viele Nieten würden hochgepäppelt, das viele Nieten würden hochgepäppelt, das Studienangebot sei zu reichhaltig und der Betrieb folglich viel zu teuer. Die Konsequenzen dieser Zweckehe zwi-schen Industrie und Hochschule schla-gen sich in folgenden Richtlinien nie-der. Das Studium zus gestefft werder: Das Studium muss gerafft wer den (bedeutet Zwangsexmatrikulation), Zulassungsdifferenzierungen (übersetzt: Numerus clausus) werden (übersetzt: Numerus clausus) werden verlangt, Semesterprüfungen für die quantitative Selektion eingesetzt, die Spezialisierung wird vorangetrieben, um für die Industrie einseitige und willige Facharbeiter heranzuziehen. Das Ganze nennt sich technokratische Hochschulreform. Studenten sind Unkenrufer in der Wüste, wenn sie fordern, die Wirtschaft müsse in den Dienst des Menschen und nicht der Mensch in den Dienst der Wirtschaft gestellt werden. Sie fordern weiter,



dass über die Zusammenhänge von Wirtschaft, Politik und Wissenschaft vorerst einmal kritisch räsoniert wird, vorerst einmal krüsch rasoniert wird, bevor man darauflos wurstelt, und dass diese Zusammenhänge analysiert und publiziert werden müssen, da sie Bestandteile eines langfristigen wissenschaftspolitischen Konzepts bilden. Ein Wissenschaftspolitiker, daraufhin angesprechen: "Das haben wir längst gesprechen. sprochen: »Das haben wir längst gemacht, die Sache hin und her überlegt, Sie haben ja keine Ahnung, wie brisant dieses Thema ist.« Wir haben.

Der Vorstand des Verbandes der Schweizerischen Studentenschaften Schweizerischen Studentenschaften kann nichts dafür: Wo immer er hingreift, die Eisen sind verteufelt heiss. Und da er – mangels Informationen durch die Bildungsinstitutionen – sich blindlings vortasten muss, verbrennt er sich oft die Finger...

»Wird der Leser lachen, wenn er der Vernunft tun, für die Sache der ganzen Menschheit?« (Brecht)

Peter Wettler (Vorstandsmitglied VSS)

## Der Austritt Freiburgs aus dem VSS

#### Die Begründung...

Unsere Absicht, aus dem Verband auszutreten, und der Austrittsbeschluss selber gehen auf gewisse Erfahrungen zurück, die wir, während der letzten zwölf Monate hauptsächlich, im Ver-band gemacht haben. Etwas pauschal band gemacht haben. Etwas pauschal ausgedrückt: Wir haben die Erfahrung einer Arbeitsunfähigkeit im Delegiertenrat und in der Verbandstätigkeit allgemein gemacht, einer Arbeitsunfähigkeit, die die weitgehende Unwirksamkeit vieler Aktionen des Verbandes erklärt. Die Feststellung dieser Arbeitsunfähigkeit ist unsere Interpretation unfähigkeit ist unsere Interpretation der genannten Erfahrungen (so z.B. der Strukturkommission, die für uns der Strukturkommission, die für uns nach wie vor gescheitert ist). Es ist durchaus möglich, wenn auch erstaun-lich, dass dieselben Phänomene andern-orts anders, positiver interpretiert wer-den. Es ist dann auch weiter nicht verwunderlich, wenn unser Austritt dort lediglich Kopfschütteln hervorruft.

Man mag sich fürs erste mit dem Ausdruck DArbeitsunfähigkeite begnügen. Ihn begründen oder herleiten hiesse die Studentenpolitik als Ganzes und in ihrer heutigen Form erklären: Die Kausalzusammenhänge, die zum Phänomen führen, das wir Arbeitsunfähigkeit nennen, sind äusserst kompliziert, und wer an einem kleinen Ende zieht, läuft Gefahr, den Rattenschwanz sämtlicher studentischer Malaiseerscheinungen der Gegenwart hervorzuziehen. »Arbeitsunfähigkeit«

#### Verwissenschaftlichung

Ein zweites prominentes und allseits nerkanntes Phänomen im VSS besteht der Verwissenschaftlichung seiner Themen, namentlich der Bildungs-politik. Gegen die Tatsache der Verpolitik. Gegen die Tatsache der Ver-wissenschaftlichung an sich kann nichts gesagt werden. Wer eine wirk-same Bildungspolitik anregen und trei-ben will, wird dies nur gestützt auf wissenschaftlich fundierte Kenntnisse tun können.

Diese Themen, mit denen sich der Verband, in der Bildungspolitik beispielsweise, auseinanderzusetzen hat, liegen zum jetzigen Zeitpunkt erwiesenermassen nicht im Interessenbereich des Durchschnittsstudenten: Er hat es also nicht nur mit Themen zu tun, die grosse Kenntisse voraussetzen, songrosse Kenntnisse voraussetzen, son-dern es handelt sich zudem um Pro-bleme, deren Dringlichkeit beispielsdern es handelt sich zudem um Pro-bleme, deren Dringlichkeit beispiels-weise erst aufgrund einiger gedank-licher Arbeit erkannt werden kann. Dass nun der Funktionär oder Ma-nager einer Studentenschaft, der gleichzeitig verwissenschaftlichte ver-bandspolitische Themen und Basis-studentenprobleme zu bewältigen hat, weder der einen noch der andern Auf-sche veil errecht werde kraw ich weder der einen noch der andern Auf-gabe voll gerecht werden kann, ist naheliegend. Dass er deswegen nicht wirksam informieren kann, ist auch er-klärlich. Er wird dabei, weil er auch zu wenig Zeit hat, den Basisstudenten-problemen den Vorrang geben, denn er-stens bekommt er darauf ein Echo, und zweitens kann er da direkt noch etwas

erreichen. Dass der Student an der Ba-sis dabei, über das Geschehen im Dach-verband schlecht informiert und den Problemen selber fern, in bezug auf den Dachverband desinteressiert wird, ist nicht erstaunlich. Auf die Dauer ist nicht erstaunlich. Auf die Dauer muss all das, wie man gesehen hat, zu einer "Werfremdung« zwischen Basis und Verbandsspitze führen, einer Verferendung, welche heute eine Tatsache ist und die, solange man in der alten Struktur des koordinativ tätigen Verbandes weiterarbeitet, eher noch zunimmt. Diese Verfremdung verhindert in zunehmendem Masse, dass die Tätigkeit und auch die Beschlüsse, die zu dieser Tätigkeit führen, einjeermassen dieser Tätigkeit führen, einigermassen demokratisch festgelegt werden kön-

Man ist also gezwungen, neue Struk-turen zu schaffen. Dass dieser Vorgang weder darin besteht, aus dem Stegreif zu sprengen oder anzukleben, noch darin, unmittelbar von einem neugebastel-ten Zweckartikel ausgehend wieder eine

Der Beschluss Freiburgs, aus dem VSS auszutreten, geht bereits auf den 22. April zurück. Da eine fi-nanzielle Entlastung aber erst auf nanziele Entlastung aber erst auf Ende Mai 1971 möglich ist, wurde der ganze Komplex nochmals überdacht, »auch im Hinblick auf eine sorgfältig und überzeugend ab-gefasste Redaktion der Austritts-begründung«. An der Sitzung vom 10. November 1970 lehnte der Stu-dentenetz Freiburg bei 10. Stimmen. dentenrat Freiburg bei 10 Stimmen (erforderliches Zweidrittelmehr: Gentenrat Freiburg bei 10 Stimmen (erforderliches Zweidrittelmehr: 11½ Stimmen) einen Rückkom-mensantrag auf Aufhebung des Entscheids vom 22. April ab. Die Studentenschaft der Uni Freiburg tritt damit auf Ende Mai 1971 aus dem VSS aus.

Struktur hinzustellen, dürfte klar sein. Der Schaffung neuer Strukturen muss eine vermutlich lange, fundierte analytieine vermutlich lange, Jundierte analytisch, sche Arbeit vorausgehen, analytisch, indem von vielen Tatsachen und Ge-gebenheiten, die zum Teil in sich noch unklar sind, ausgegangen werden muss. Diese Tätigkeit der Restrukturierung ist houte viese ettitzen men ist dieses

ist heute, wir stützen uns in dieser Aussage nun auf die Feststellung der Arbeitsunfähigkeit, innerhalb des Ver-bandes nicht mehr möglich. Diese Er-kenntnis hat letztlich zum Aussprechen unserer Kündigung geführt.

#### Dachverband und Bildungspolitik

Ich wiederhole mich: Die Tatsache, dass der VSS sich in einer Krise befindet, einerseits, die Erkenntnis, dass diese Krise vom Verband nicht gelöst werden kann, andrerseits haben uns zur Kündigung veranlasst.

Dadurch wird aber unser grundsützliches Interesse an der Lösung der Krise keineswegs beeintrüchtigt. Es wiss in diesem Zussammenhane noch

Krise keineswegs beeinträchtigt. Es muss in diesem Zusammenhang nochmuss in diesem Zusammenhang nochmals hervorgehoben werden, dass wir
nicht gegen einen Dachverband an sich
sind, sondern gegen den Dachverband
VSS, wie er sich heute zeigt. Es ist
möglich, für eine bestimmte Idee
grundsätzlich einzutreten, gleichzeitig
aber eine bestimmte Konkretisation
dieser Idee zu verneinen. Die Bildungsnolitib, die aus unsere Sicht verhier. politik, die aus unserer Sicht verbindlichste Umschreibung der Aufgabe
einer gegenwärtigen und künftigen
Studentenpolitik, bleibt nach wie vor
der Mittelpunkt unserer Bemühungen.
Unnötig zu sagen, dass der Austrittsbeschluss dieser Tatsache Rechnung
trägt. Wir kennen die heutige Bedeutung des VSS im bildungspolitischen
Sektor ungefähr. Wenn wir uns trotzdem gegen den VSS ausgesprochen haben, geschah das, weil wir der Meinung
sind, dass der heutige Verband mit
seiner Struktur dieser Aufgabe nicht
gerecht werden kann. politik, die aus unserer Sicht verbindgerecht werden kann.

Benno Glauser, Delegierter VSS

#### ... und die Stellungnahme des VSS

Die Gründe, die die Studentenschaft Fribourg zum Austritt aus dem VSS bewogen haben, sind nicht leichtfertig mit ähnlichen Erscheinungsbildern in unserem Staat gleichzusetzen. Nicht Trägheit, nicht Desinteresse, wie dies Trägheit, nicht Desinteresse, wie dies etwa festzustellen ist gegenüber Kirche, politischen Parteien, Vereinen und bei der mangelnden Stimmbeteiligung bei Abstimmungen, haben zur Fribourger Kündigung geführt. Der Studentenrat Fribourg handelte konsequent und in echter Sorge um die Zulunft der Demokratie. Die überzlietzten kunft der Demokratie. Die überalterten und hierarchischen Entscheidungsstrukund hierarchischen Entschaftlichung der chiedentischen Bildungs- und Fornehmender Verwissenschattlichung der studentischen Bildungs- und For-schungspolitik einen Meinungs- und Willensbildungsprozess zusehends we-niger zu und erschwerten damit ge-sicherte demokratische Entscheide der Mitglieder. Die Alternative zwischen

dem »Ja« und dem »Nein« genügt nicht mehr; wer verantwortlich handeln will, muss die Entstehung einer Entscheidung mit- und nachvollziehen können. Mitbestimmung und Demokratisierung sind nicht leere Schlagworte. In anerkennenswerter Weise hat der Studentenrat Fribourg diese Forderung an sich selber und an alle Studenten gestellt. Der Vorstand des VSS nimmt den Beschluss Fribourgs ernst und wird alles unternehmen, aus der formalen alles unternehmen, aus der formalen Verbandsdemokratie zu einer Ver-Verbandsdemokratie zu einer Ver-bandsstruktur zu finden, die den Na-men Demokratie wirklich verdient.

Dieses Ziel ist aber nur zu erreichen. wenn alle Studentenschaften den Vor-stand bei seinen Bemühungen tatkräftig unterstützen und nicht einfach den Austritt beschliessen.

Vorstand des Verbandes der Schweize-rischen Studentenschaften

# Mer inddie Sinddie Lonzer?

Menschen, die mehr für Sie tun, als Sie ahnen. Pioniere, die an die Zukunft denken. Partner.

Mit dem, was die Lonzer tun, haben auch Sie zu tun. Wenn Sie über einen modernen Bodenbelag gehen. Wenn Ihnen ein Medikament die Erkältung stoppt. Wenn Sie aus schlechter Erde eine gute Ernte herausholen. Wenn Sie im WK mit dem Sturmgewehr feuern. Oder wenn Sie Ihren Wagen sicher über den griffigen Hartbelag steuern.

An solchen und an tausend anderen Dingen des täglichen Lebens sind die Lonzer beteiligt.

Weil sie spezielle Produkte schaffen. Weil sie nach Grundlagen forschen. Nach neuen Methoden, neuen Stoffen – Stichwort Dynamik. Dynamisch ist auch das Fabrikations, ogramm. Die Lonzer produzieren, was aufgeschlossene Partner benötigen. Chemikalien, Kunststoffe, Lösungsmittel. Sie liefern Ausgangsstoffe, Zwischenprodukte, Endprodukte. In zahllosen Varianten. Einfache, verfeinerte oder extrem hochwertige Spezialstoffe. Tonnenweise oder in kleinen Mengen. Produkte, die es in sich haben.

Damit die Industrie produzieren kann, was zum modernen Leben gehört. Wer also sind die Lonzer? Planer, Forscher, Chemiker, Ingenieure, Laboranten, Facharbeiter-Menschen wie Sie. Das einzige, was sie anders macht: Sie arbeiten in der Lonza. Damit die Sachen, die Sie brauchen, besser werden.

## **LONZA Pioniere und Partner.**



## Hochschulreformkommission

Man erinnert sich an den »Auftakt« main erimiert sich an den Autharku zu den Auseinande, setzungen um die von der Schweizerischen Hochschul-konferenz empfohlene Experimentier-phase: Am 9. Juli wurde die Aula der Uni Zürich vortübergehend besetzt. Hier eine Kurze Rekonstruktion der Ereig-nisse, die zu dieser Aktion geführt hat-ten:

Am vorhergehenden Abend beriet der Senatsausschuss über die Anträge be-treffend Experimentierphase, im spe-ziellen über die Einsetzung einer Experimentierkommission. Die inhaltli-Experimentierkommission. Die inhaltli-chen Probleme wurden damals – ein-mal mehr – vor sich hergeschoben, wurde doch lediglich über die Einset-zung einer Kommission beschlossen, die eine weitere Kommission vorberei-ten sollte. Den Studenten schienen bestimmte Probleme, wie Bildungs- und Redarfsnlaung (unter anderm im Hin-Bedarfsplanung (unter anderm im Hinblick auf die Uni-Erweiterung), wie Stu-dien- und Strukturreform, wie Uniblick auf die Unis-rweiterung), wie Stui-dien- und Strukturreform, wie Uni-leitung und Mitbestimmung, nicht mehr länger aufschiebbar. Nach unendlich langem Hinauszögern schien der Zeit-punkt der materiellen Behandlung über-fällig. Deshalb platzte nach dieser Senatsausschusssitzung einigen Studen-tenvertretern der Kraeen, und nach der tenvertretern der Kragen, und nach der Information einer breitern studentischen Oeffentlichkeit wurde eine Aulabeset-zung beschlossen, um den gestellten Forderungen Nachdruck zu verleihen.

Was niemand für möglich gehalten hatte, geschah: Am gleichen Tag trat das Büro des Senatsausschusses zusamdas Buro des Senatsausschusses Zusain-men und widerrief die Beschlüsse des Senatsausschusses. Einer GStR-Abord-nung wurde die Zusicherung gegeben, eine Experimentierkommission, deren Aufgabenkatalog durch den am 23. Juni erneut zusammentretenden Senatsaus-schuss beschlossen werde, könne sofort eingesetzt zt werden. Dieser Aufgaben-(Wortlaut siehe Kasten) war 

nach Bedarf beliebig erweitert werden.

Zu diesem Zeitpunkt schien also die Aulaaktion durchaus einem Erfolg gleichzukommen. Führte sie doch zur (für gewisse Leute etwas bitteren) Erkenntnis, dass offenbar auch an unserer Uni durch Druck mehr zu erreichen ist als durch Argumente. Betrachtet man allerdings die ganze Angelegenheit im Rückblick, kommt man um die Feststellung, dass wir uns im Laufe der Kommissionsarbeit übers Ohr hauen liessen, nicht herum. Der Rektor kann heute behaupten, die Kommission habe die einzige Aufgabe gehabt, eine neue Kommission vorzubereiten. Die Aussage wird allerdings widerlegt durch eine protokollierte Aeusserung desselben Rektors: Mit dieser Kommission seiem zunächst einmal die dringlichsten Aufgaben in Angriff zu nehmen (Protokold der Sitzung vom 9. Juli). Weiter steht sie im Widerspruch zur Tatsache, dass in dieser Hochschulreformkommission anfänglich durchaus materielle Probleme diskutiert wurden. Der erste (und leider auch einzige) Problemkomplex der angegangen wurde, war die Frage der Unileitung. Diese Diskussion endete allerdings sehr rasch in einer allseitigen Ratlosigkeit, kam man doch nirgends zu einem Er-Zu diesem Zeitpunkt schien also die rasch in einer allseitigen Ratlosigkeit, kam man doch nirgends zu einem Er-gebnis. Erst nach diesem anfänglichen Misserfolg verlegte man sich, anstatt

nach Wegen aus dieser Sackgasse zu nach wegen aus dieser Sackgasse zu suchen, ausschliesslich auf formale Fragen. Z. B. auf das Ausarbeiten einer Rahmenordnung für eine neue, vom Senat am 4. Dezember einzusetzende Kommission. Diese Rahmenordnung stellt heute das einzige Ergebnis der Kommissionsarbeit dar.

#### Arbeit der Kommission

Im folgenden bleibt noch auszuführen, wieso die Kommission ihre Aufgabe keineswegs erfüllt hat. Dazu eine fragmentarische Gegenüberstellung der vom Senatsausschuss beschlossenen Aufgabenstellung mit den Arbeitsserbhizen.

#### Rechtliche Lage

Der Rektor berichtete in einer Sitzung über die »Auffassung« des Erziehungssekretärs, wonach Mitbestimmung der Studenten nach dem gelten-Unterrichtsgesetz nicht möglich den UnterHeinsgesetz mient moglich sei. Abgesehen davon, dass diese »Auf-fassung« nicht über jeden Zweifel erhaben ist, fanden keine weiteren Ab-klärungen im Hinblick auf weitere Experimente, z. B. auf solche didakti-scher Natur, statt.

#### Uniplanung

Uniplanung

Die Probleme der Uniplanung, der Formulierung der Bedürfnisse der Uni, der Anforderungen der Uni an Erweiterungsbauten und dergleichen mehr, sollen weiteren Universitätssekretüren, also der Verwaltung, zugeschoben werden. Dieser Trend zu einer isolierten und unkontrollierbaren Verstärkung der Verwaltung schien den Studentenvertretern von allem Anfang an als sehr gefährlicher und äusserst fragwür-

vertretern von allem Antang an als sehr gefährlicher und äusserst fragwür-diger Weg zur Universitätsreform. Wie bereits erwähnt, blieb dieser Problemkomplex der einzige materiell diskutierte. Allerdings gelangte man weder bei den Fragen eines Dauerrek-torats, eines Universitätspräsidenten und eines Luiversitätsrates noch bei und eines Universitätsrates noch bei denjenigen der parlamentarischen Kon-trolle und der Mitbestimmung zu einem

#### Beratung der Fakultätskommissionen

Eine sinnvolle Beratung der Fakul-tätskommissionen erfordert die Kenntnis des Status quo sowie der beabsichtigten Aenderungen. Zu diesem Zweck die Studentenvertreter stellten die Studentenvertreter einen Brief an die Fakultäten und einen Fragenkatalog zusammen. Dummer-weise konnte man sich in der Kommis-sion nicht abschliessend auf den Fra-gebogen einigen, und der Rektor er-klätte sich in der Folge bereit, bdie Dekane mündlich zu befragen, ob die Fakultäten entsprechende. Experimen. Fakultäten entsprechende Experimen-tierkommissionen haben und welches tierkommissionen haben und weienes deren Aufgabenkreis seiæ (Protokoll vom 16. November). Diese Bereitschaft mag sehr anerkennenswert sein, doch schiesst sie weit am Ziel, einer ersten Aufnahme des Status quo in die Fakul-täten, vorbei.

#### Einführungserlass zum Hochschulförderungsgesetz

Die Hochschulkantone haben bis zum 1. Januar 1971 einen Einführungserlass zum HFG auszuarbeiten. Zu diesem Punkt wies der Rektor in der Sitzung vom 9. Juli darauf hin, dass der Erzie-

hungssekretär »bereit sei, nach Rücksprache mit ihm auf Wunsch einen ersten Vorentwurf zu erstellen«. Betrachtet man die Aufgabenstellung des Einführungserlasses, die unter anderm vorschreibt:

wPlanung und Vorbereitung des wei-tern Ausbaus der Hochschule, auch mit Bezug auf Struktur- und Studien-reform...«, mutet der Glaube, dass diese Aufgabe von einem einzelnen Mann gelöst werden könne, wie ein schlechter Witz an. Zudem müssen hier Fragen behandelt werden, die nur von

Fragen behandelt werden, die nur von der Uni selbst gelöst werden können. Ergebnis auch in diesem Punkt: null.
Zusammenfassend lässt sich also feststellen, dass diese Kommission ihren Auftrag in keiner Weise erfüllt hat. Aufgrund dieser Tatsache und aus dee Erkenntnis heraus, dass die Hochschulreformkommission in der jetzigen Zusammensetzung und in der jetzigen Arbeitsweise nicht mehr arbeitsfähig sein kann, brachte der GStR im Senat vom 4. Dezember zwei Anträge ein, die er als voonditio sine qua none betrachtete, damit eine weitere Mitarbeit in der Hochschulreformkommission einen Sim haben kann. Sinn haben kann.

Die beiden Anträge:

- 1. Einsetzen von mindestens zwei wissenschaftlichen Arbeitsgruppen, die die Probleme der Hochschulreform grund-sätzlich angehen sollen.
- 2. Ein Ausbau und eine Verstärkung der Univerwaltung kommt nur unter gleichzeitiger Einführung der Mitbestimmung in Frage.

#### Senat vom 4. Dezember

Der Senat trat am 4. Dezember zusammen, um über die Experimentierphase zu beraten. Dabei wurden folgende Beschlüsse gefasst:

– Die Berichte der Subkommissionen der Hochschulreformkommission wurden in positivem Sinn zur Kenntnis genommen (Der GStR hatte sie in negativem Sinn zur Kenntnis genommersen)

Der Antrag betreffend gleichzeitige Einführung der Mitbestimmung mit einer Verstärkung der Verwaltung wurde einhellig (127:0) abgelehnt.

wurde einheilig (121.0) augusten.

Dem Antrag auf Einsetzen von bezahlten Arbeitsgruppen hatte der Rektor einen Antrag auf Einsetzen eines Sekretariats, verbunden mit einer Sekretariats, verbunden mit einer Dokumentationsstelle, entgegengesetzt. Der Hauptunterschied der beiden Anträge lag darin, dass nach dem zweiten von dieser Arbeitsgruppe weder Probleme der Bildungs- und Bedarfsplanung noch solche der Studienreform behandelt werden sollten. Ein jüngerer Professor erklärte diesen Unterschied sinngemäss folgendermassen:

"Bildungsforschung fragt nach den tatsächlichen Verhältnissen im Bil-dungswesen. Sie könnte darum unter Umständen zu einer Veränderung der Umständen zu einer Veränderung der Universität beitragen. Die Professoren jedoch sind in ihrer grossen Mehrheit der Ueberzeugung, dass die Universität so, wie sie immer war und heute ist, auch gut ist. Für sie gibt es daher keinen Grund zu fragen, ob die Univer-sität gut ist, und noch viel weniger, ob sie auch verbessert werden könnte. Also brauchen sie auch keine Bildungs-forschung. forschung...« Ueberraschenderweise entspann sich

im Senat trotzdem eine ziemlich inten-sive Diskussion über die beiden Ansive Diskussion uber die beiden An-träge. In der Abstimmung geschah die kleine »Sensation«: dem studentischen Antrag, leicht modifiziert durch einen Abänderungsantrag, wurde mit 60:57 Stimmen gegenüber dem rektoralen der Vorzug gegeben. Der Senat, von dem kurz zuvor jemand gesagt hatte, seine Reschlüsse seien fast ausschliesslich Beschlüsse seien fast ausschliesslich Plebiszite für den Rektor, hatte dieses Prinzip durchbrochen und völlig un-erwartet einen Entscheid gegen den

Prinzip durchbrochen und völlig un-erwartet einen Entscheid gegen den Rektor gefällt. Nach dem teilweisen Entgegenkom-men des Senats sehen sich nun die Studentenvertreter vor die Frage ge-stellt, ob die vom GStR formulierten Bedingungen als erfüllt zu betrachten sind, obwohl der Antrag betreffend

#### Aufgabenkatalog der Hochschulreformkommission

Am 23. Juni fasste der Senatsausschuss die Aufgaben der Hochschulreformkommissiom dahingehend zusammen, dass sie in einer ersten Etappe sehen solle, wie die Aufgaben und Bedürfnisse seien, wobei die Aufgaben der Empfehlung der Hochschulkonferenz entsprechen. Im einzelnen bedeutet dies:

1. Zusammen mit der Erziehungsdirektion ist die rechtliche Lage abzuklären, was heute möglich sei und was nicht.

2. Unter Berücksichtigung der abzu-2. Unter Berücksichtigung der abzu-andernden oder zu suspendierenden Bestimmungen ist ein Vorschlag für eine Rahmenordnung auszuarbeiten. Diese sollte Fragen wie ein Gremium für Universitätsplanung, Koordina-tionsgremium, Universitätsrat, Dauer-rektorat sowie eine Prioritätsordnung der Experimente (Experimentenkatalog, Abbruch bay Boutstillung der Experi-Abbruch bzw. Beurteilung der Experimente) enthalten.

3. Die Kommission hat die einzusetzenden Fakultätskommissionen zu beraten.

4. Sie hat einen Einführungserlass zum Hochschulförderungsgesetz zu entwer-

Mitbestimmung und die eindeutige Absage an eine isolierte Verstärkung der universitären Verwaltung einstimmig abgelehnt worden ist. Mit andern Worten: Können wir es unter den gegebenen Umständen und den gemachten Erfahrungen verantworten, in der neu zu bildenden Hochschulreformkommission mitzurabeiten? Est von dieser sion mitzuarbeiten? Ist von Kommission mehr zu erwarten als er-

Kommission mehr zu erwarten als er-neute Frustrationen und keine Ergeb-nisse?

Der Entscheid über diese Frage ist noch nicht gefallen und kann folglich im jetzigen Zeitpunkt nicht weiter kommentiert werden.

Matthias Jäger, KStR

## Kritische Gedanken zur Experimentierphase

Experimentierphase – den Studenten Hoffnung, den Professoren ein Greuel. Warum wohl?

- Ausgangspunkt der ersteren ist die am eigenen Leib täglich zu erfahrende Studiensituation, die für Erwachsene unannehmbar erscheint: von den über-füllten Hörsälen bis hin zu den kleinvorgeschriebenen Anforderungen die in keinem Verhältnis zu den individuellen Bedürfnissen stehen und aktuellen Aufgaben konsequent vorbei-
- Ansatzpunkt der letzteren sind der Ansatzpunkt der letzteren sind der Status quo und die damit verbundenen Annehmlichkeiten des »Arriviertseins«. Wer wollte gern etwas von seiner Machtfülle abgeben, auf der sich so herrlich ausruhen lässt. Dass man da-bei wichtige Entscheidungen verschläft – wie etwa die Ausarbeitung eines Ein-führunssentagen zum Hochschulfürde-rightungsen zum Hochschulfürde-— wie etwa die Ausarbeitung eines Einführungserlasses zum Hochschulförderungsgesetz —, was tut's! Es gibt ja Gott sei Dank immer noch organisatorische und juristische Mittel (Numerus clausus und Disziplinarrecht), um allenfalls wüberflüssige bzw. unliebsame Elemente« auszumerzen. Im übrigen erklärt man Studentenvertretern gegenüber, man sei wäch nicht besoffen, einen studentischen Antrag zu unterstützen«, und verzichtet zufolge zwanzigjähriger Mehrerfahrung darauf, noch an so etwas wie »Planung« zu glauben. an so etwas wie »Planung« zu glauben.

#### Helvetische Straussenfarm

Unter diesen Aspekten droht z.B. der Strickhof schon jetzt eine der gröss-ten helvetischen Straussenfarmen zu werden, weil »Vogel-Strauss-Politik« in werden, weil »Vogel-Strauss-Politik« in den heute herrschenden Gremien gross geschrieben wird. Und selbstverständ-lich alles auf Kosten der Studierenden, denen man dann so fein »Sachzwänge« vordemonstrieren kann – die eigene Unfähigkeit erst entstehen liess. Das hinwiederum will man natürlich nicht zugeben, weshalb man Zuflucht zur Geheimpolitik nimmt in bezug auf die eigentlichen Hintergründe und Argueigentlichen Hintergründe und Argu-mentationen (Referat Dr. Seitz bezügmentationen (Referat Dr. Seitz bezüglich gesetzlich zulässiger Mitbestimmungsmöglichkeit anscheinend vergriffen?); nur das vordergründige Geplapper kommt an die Oeffentlichkeit und
mutliche Stellungnahmen«, die deutlich genug sind: denn danach sind die
wichtigsten Differenzen« zwischen Dozenten und Studenten im "Schlussbericht der (vorläufigen) Senatsausschuss-Kommission für die Schaffung
einer Rahmenordnung für künftige Experimente im Sinn der Empfehlungen
der Schweiz. Hochschulkonferenz vom
21. 11. 1969 betreffend Experimentierphase' zur Schaffung neuer Hochschulgesetzew folgende (Aktuelle Mitteilun-

gen des Rektorats der Universität Zürich vom 25. 11. 70):

1. Der Vorschlag der Mehrheit betreffend die Einsetzung von Arbeitsgrup-pen unterscheidet sich von den studentipen unterscheidet sich von den studenti-schen Winschen dadurch, dass die Studentenschaft ausdrücklich die Pro-bleme des Bildungswesens (Bildungs-planung, Studienreform usw.) in die Arbeit der Kommission einbezogen wis-sen wollte.

2. Die gewünschte Einführung der Mit-2. Die gewiinschte Einführung der Mit-bestimmung, gleichzeitig mit dem Aus-bau der Verwaltung, ist nach Ansicht des Senatsausschusses rechtlich nicht ohne weiteres möglich. (N. B.: Man ver-gleiche mit dem vollständigen Wortlaut der »Empfehlungen«!)

#### Was bleibt?

Man kann sich füglich fragen, was nach diesen professoralen Abstrichen von der Experimentierphase noch bleibt, wenn

- a) Bildungsplanung
- b) Studienreform c) Mitbestimmung

im vornherein ausgeklammert werden. im vornherein ausgeklammert werden. Anscheinend will man Studenten nur dort zu Worte kommen lassen, wo sie als »billige Arbeitskräfte« Handlangerdienste leisten. Oder aber: Man will Entscheidungskompetenz nur dort seben wie

- ein Fetzen Papier sie bescheinigt, der von Parteigängern verfertigt wurde (Zulassungs- bzw. Berufungsurkunden) – ein gewisses Alter als Massstab Alt Intelligenz angenommen wird (Senst = Rat der Greise, lies – zumindest inner-lich – »Vergreisten«);

- der obrigkeitliche Segen ausgeschüt-tet wurde oder eine finanzielle Ein-spritzung interessierter Wirtschaftskreise erfolgte.

kreise erfolgte.

Dass dies für Studenten, die leider noch etwas über die eigene Nasenspitze hinaus denken, unannehmbar ist, ruft paradoxerweise immer noch Verwunderung hervor; man ist sich eben nicht gewohnt, den gonzen Menschen vorurteilsfrei ins Zentrum aller Ueberlegungen zu stellen! Wenn man das nämlich wirklich täte – und zwar nicht nur bei festlichen Anlässen mit abgedroschenen Phrasen, die der unbequeme Sozialkritiker Heinrich Pestalozzi schon seinerziet als »Maulbraugedroschenen Phrasen, die der unbequeme Sozialkritiker Heinrich Pestalozzi schon seinerziet als »Maulbrauchen der Gelehrtenwelt« apostophierte –, würde man anders handeln. Man
würde sich nicht ins Laufgitter der Gesetzesparagraphen zurückziehen, sondern endlich einmal die Phase dieser
Gehparkgängelung hinter sich bringen
und in freier Selbständigkeit und
Selbstverantwortung Entscheide tref-

fen, die nicht den Krankheitskeim des

fen, die nicht den Krankheitskeim des Ewiggestrigen in sich tragen.
So gälte es z. B., endlich einmal mit der Autonomiew der Universität Ernst zu machen, d. h. diese aus dem Gehege der Politik und aus den Fallgruben de/Wirtschaft zu befreien, weil man sich der Einsicht nicht länger verschliessen könnte, dass eine wahrhaft pluralistische Gesellschaft nur bestehen kann, wenn ihr ein absolut freies Geistesleben zugeordnet wird, in dem die verschiedensten Argumente sich in aller Offeniet (Transparenzt) zegenseitig konkurheit (Transparenzt) zegenseitig konkurheit (Transparenz!) gegenseitig konkur-renzieren können.

#### Studentischer Sandkasten?

Freilich müssten dann auch die Studierenden sich anders engagieren: mit blosser Konsumentenhaltung ist pr. deimal noch nie etwas Hervorragedes geleistet worden. Wenn vir abri in Zukunft nicht unter deuselbee miserablen Bedingungen geistig wändelena wollen, müssen wir dieses opfer bringen, um wenigstens ein øegengewicht gegen die grassier nie euche der Mittelmässigkeit zu schafen. Wir können es uns heute einfach nicht mehr leisten, dass wissens "affliche Arbeit unter der Hypothek es "Peter-Prinzipsa geleistet werden "ärs. Nur eine umfassende Neuorieterung einerseits und ein Besinner auf das Wlum necessarium«, wie J.A. Comenius es seinerzeit nante bieten Gewähr, dass die Menschheit sch nicht eines schönen Tages selbst vernichtet.

So gesehen sind die Probleme im heutigen Bildungswesen und in der Sozialstruktur wichtige Symptome. Einzeln betrachtet könnte man zwar sagen, es sei nicht der Mühe wert, sich damit zu befassen. Wenn man jedoch durch umfassende Schau dazu kommt, sie inhem Stellenwert zu würdigen, erkennt man ihre grundlegende Bedeutung der Weichenstellungs, womit es zur moralischen Pflicht eines jeden einzelne wird, sich bis zur letzten Faser für eine sofort beginnende Reform des Bildungswie des Gemeinwesens einzusetzen. dierenden sich anders engagieren: mit blosser Konsumentenhaltung ist nan

wie des Gemeinwesens einzusetzen

Andres Studer-Frangi

Akademische Buchhandlung

WURZEL

Mühlegasse 19 bei der Zentralbibliothek Tel. 32 14 80

## Medizinische **Fachliteratur**

BUCHHANDLUNG HANS RAUNHARDT



Inhaber Gerhard Heinimann & Co.

8001 Zürich, Kirchgasse 17 beim Grossmünster Telephon (051) 32 13 68

»Die Konzentration unkontrollierter wirtschaftlicher Macht bedroht nicht nur die wirtschaftliche, sondern auch die politische und geistige Freiheit.«

Standortsbestimmung und Aktionsprogramm der Sozial-demokratischen Partei des Kantons Zürich

Wie richtig diese Feststellung ist, beweist einmal mehr ein wild floring uses restatening is, behavior and 29. November in der Sonntagsbelläge der »Mational-Zeitung« erschienener Artikel von Frank A. Meyer, Der Verfasser berichtet über bedenkliche Pressionsversuche von Inserenten gegen das missliebige Preseorgan »Zürcher Student«. Weil es ja »ein kommunistisches Blatt« sei, kündigte ein Industrieller — für wie viele Gesinnungsfreunde mag er wohl stehen? — sein Inserat.

Es ist nicht unsere Aufgabe, die Redaktion des "Zürcher Studenten" gegen die Unterstellung zu verteidigen — das kann sie am besten selber. Entscheidend an diesem Vorkommnis scheint uns aber die latente Bereitschaft von Wirtschaftiskreisen, gegen Andersdenkende wirtschaftlichen Druck einzusetzen.

Leiden ist dieser Fall kein Einzelfall. Er liegt auf einer Li-nie mit der kürzlichen Kündigung eines Basler Lehrlings, der sich in einem Aktionskomitee gegen die teilweiser rechtswidrigen Behandlungsmethoden seitens mehrerer Lehrfirmen wehrte. Und er liegt auf einer Linie mit den zahllosen Pressionen gegen SP-Mitglieder von Arbeitge-bern, Wohnungsvermietern usw.

»Das Problem ist universell. Entweder gelingt es, die anonymen und unkontrollierten Kräfte, die von der modernen. Wirtschaft ausgehen, demokratischen Massstäben und demokratischer Kontrolle zu unterwerfen, oder sie machen sich den Menschen untertan.«

#### TALON

Name: Vorname Beruf: Alter:



Sozialdemokratische Partei des Kantons Zürich

## AKADEMISCHE BUCHHANDLUNG WURZEL

Mühlegasse 19

bei der Zentralbibliothek

Telephon 321480

DIE FACHBUCHHANDLUNG FÜR WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG

Wir besorgen auf schnellstem Wege alle lieferbaren Bücher und Zeitschriften in jeder Sprache



#### Teleton CR 10 T/Stereo-Anlage

(Steuergerät mit 2 Lautsprecherboxen für stereophonische Wiedergabemöglichkeit in hoher Qualität.)

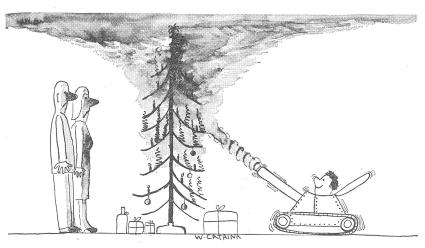
Ein elegantes, sehr flaches und besonders leichtes Steuergerät von erstklassiger

Werkarbeit. Ausgezeichnete Empfangs-qualität für UKW und Mittelwellen. Zusammen mit den beiden Lautsprecher-boxen die richtige Stereo-Anlage fürs

boxen die Honings Globbs Studio.
Technische Daten: UKW und Mittelwellen 2 x 4 Watt – Anschlüsse für Tonband, Plattenspieler und Lautsprecher – Masse des Steuergerätes 38 x 9 x 23 cm Masse der Boxen 16 x 24 x 9,5 cm



der Genossenschaft MIGROS Zürich



## Kanonen neben Friedensengeln

Pralle Warenhäuser erinnern daran, dass der Geschenkmarathon wieder bevorsteht. Weihnachtsdekorationen bevorsteht. Weihnachtsdekorationen pflegen Jahr für Jahr früher aufge-zogen zu werden. Die Ladenbesitzer und Geschäftsleute einzelner Strassen und Geschäftsleute einzelner Strassen schliessen sich zu gemeinsamem Tun zusammen und ermöglichen die Installation leuchtender Figuren. Weihnachtsdekoration enthüllt sich so als das, was sie ist: Kaufanreiz zwecks Umsatzsteigerung. Das Kerzenlicht, einstmals schwaches Symbol eines kommenden grösseren Lichts, ist vor die Hunde gegangen und nunmehr auch als elektrische Spielerei zu haben, samt flackernder Flamme. Wo die christliche Heilsbotschaft ihren verheissenden flackernder Flamme. Wo die christliche Heißbotschaft ihren verheissenden Charakter für viele eingebüsst hat, kann wenigstens der im Kirchenjahr vorgesehene Termin für das grösste Geschäft des Jahres benutzt werden. Das alljährliche Ritual findet so garantiert statt. Sich ihm entziehen heisst Unverständnis heraufbeschwören, heisst Unverständnis heraufbeschwören, heisst Dechem mit leergewordenen Konventionen. Die liebende Geste blebt allemal hinter dem protzenden Gebrechen mit bereibende Geste bleibt ventionen. Die liebende Geste bleibt allemal hinter dem protzenden Ge-schenk zurück, sofern sie überhaupt intendiert war. Eine wahre Arithmetik von Geben und Nehmen verhindert zu

aufwendige und zu billige Artikel: die Preissumme der in den letzten fünf Jahren erhaltenen Geschenke, geteilt durch die Anzahl Jahre, ergibt den Preis, für welchen die damals schen-kende Person auch diesmal bedacht werden soll werden soll.

Es liegt nahe, aus dem so heruntergekommenen Fest wenigstens eines für die Kinder zu machen. Wo für die 
Erwachsenen der Sinn verlorengegangen ist, sollen wenigstens die Kinder 
auf ihre Rechnung kommen. Da und 
dort mag noch das verlogene Spiel mit 
dem Christkind getrieben werden, welches die aufgeschriebenen Wünsche 
der Kinder in der Nacht holen kommt. 
Die moralische Pointe wird dann gleich 
mitverabfolgt: wenn du nicht brav bist 
usw. Zu was für Erklärungskonstruktionen ein Kind dann Zuflucht nehmen 
muss, wenn ein heissersehnter Gegenstand nicht unterm Christbaum liegt, 
kümmert wahrscheinlich die wenigsten kümmert wahrscheinlich die wenigsten Eltern, Es dürfte immerhin zunehmend schwieriger sein, Kinder von der Spenderfunktion des Christkindes zu überzeugen, denn auch sie können mit offenen Augen das für sie in Frage Kommende bewundern.

Kinder erhalten zu Weihnachten viel

Kinder erhalten zu Weihnachten viel Spielsachen. Daneben bekommen sie natürlich auch nützliche Dinge, für den Alltagsgebrauch und für die kalte Jahreszeit. Aber Spielsachen stehen doch eher im Vordergrund.

Es gibt äusserst raffiniertes Spielzeug, Miniaturausgaben irgendwelcher Geräte unserer technisierten Zivilisation. Man findet mehr oder weniger sinnvolles Spielzeug, welches sich zwar selber bewegt und auf den geringsten Druck hin davonfährt, sich aber im übrigen der Verfügung durch das Kind entzieht. Aktiv lässt sich damit nichts machen, im Gegenteil: zu aktives Eingreifen stört den komplizierten Mechanismus. Das Kind steht so zwar staunend da, betastet etwa auch vorsichtig und lacht auf, wenn der tanzende Affe sich dreht, aber auf die Dauer lässt sich damit nicht spielen. Denn spielen heisst ja auch, etwas bewältigen können. Spielen ist nicht blosser Zeitvertreib oder gar Zeitverlust. Gerade für das Kind dient Spielen in erheblichem Masse der Verfügbarmachung vom Welt. Wirklichkeit kann im Spiel leicht bewältigt werden, und diese Bewältigung dient der zunehmenden Festigung der kindlichen Persönlichkeit. Im

Spiel lassen sich Konflikte zur Darstelopiet lassen sich Konflikte zur Darstel-lung bringen, verlieren Aengste ihre Bedeutung und Affekte ihre Schärfe. Spiel ist, soweit es eine wirkungsvolle Weise der Realitätsbewältigung dar-stellt, nicht auf raffiniertes Spielzeug angewiesen. Im Gegenteil: wo die Art der Bewegung vom alektrisch gestrieben.

angewiesen. Im Gegenteil: wo die Art der Bewegung vom elektrisch getriebe-nen Motor vorgeschrieben ist, bleibt der Phantasie und schon gar der Hand-lung wenig Spielraum. Raffiniertes und roboterhaft angefer-tigtes Spielzeug kann aber auch die Kooperation von Kindern untereinander erfolgreich verhindern. Soziales Rol-lenspiel ist mit einem Verkäuferladen zu bewerkstelligen, wenn auch zugegeben werden muss, dass moderne Supermärkte die im Spielladen suggerierte klare, durch eine Theke getrennte Funktionsaufteilung zwischen Käufer und Verkäufer nicht mehr zulassen. Auch Spielen mit einer elektrischen Eisenbahn kann noch dazu beitragen, kooperierendes Handeln anzuregen, zum mindesten solange eine komplizierte Anlage im Bau ist. Die Holz- und Metallbaukästen schliesslich haben sich erfolgreich behauptet, und aus Plastik gefertigte Elemente lassen beim Zusammenbauen der Phantasie grossen Raum. zu bewerkstelligen, wenn auch zugege-

Raum.
Es gibt auch anderes Spielzeug,
welches sich über die Generationen
gerettet hat. Waren früher Bleisoldaten
und Bleindianer dazu da, Kinder erfolgreich darauf vorzubereiten, dass
menschliche Aggressivität in Kriegen
sich zu entladen pflegt, so können
heute dieselbe Rolle Panzerfahrzeuge,
Flugzeuge, Kanonen und Minischiessgewehre übernehmen. Kinder können
so lernen, wie mit möglichen Feinden
umzugehen ist, und erhalten auch noch umzugehen ist, und erhalten auch noch Einblick in die Raffiniertheit modernen Einblick in die Raffiniertheit modernen Kriegsmaterials. Zu welchem Zweck letztlich Kriegsspielzeug hergestellt wird, mag zwar nicht so recht eineuchten, passt aber immerhin in die Landschaft einer Menschheit, die dauernd von Frieden spricht, aber dessen ungeachtet den grössten Teil ihres Vermögens in die Entwicklung immer effizienteren Kriegsgerätes steckt. Wenn durch Spielen Realitätsbewältigung eingeübt werden kann und Spielzug hier eigentlich eine Hilfsfunktion übernehmen müsste, dann fragt sich, was denn mit Kriegsspielzeug eingeübt werden soll. Soll das etwa dazu beitragen, dem Kinde eine Art von Aggressjviätsabfuhr vor Augen zu führen? vitätsabfuhr vor Augen zu führen? Oder soll damit dem Kinde weis-gemacht werden, das ganze Kriegs-getümmel sei so schlimm nicht? Vermutlich wäre es zu najv Entwerfer von Kriegsspielzeug zu fragen, warum sie

das täten. Es lässt sich verkaufen und hat sich seit Generationen verkauft,

damit hat sich's.

Wenn man sich erinnert, dass Weihnachten als Friedensfest angepriesen wird, dann erstaunt die Gedankenlosigkeit und schrankenlose Profitgier, die auch vor Spielsachen nicht haltmacht. Unter Verkennung des kindlichen Spielcharakters wird für Kinder drauflos produziert, ohne auch nur die eigene Verantwortlichkeit zu bedenken. Besonders schreiend wirkt der Widerspruch, wenn Kanonen neben Friedensengeln angeboten werden. Offenbar aber zwingen nicht einmal solche Widersprüche zu grösserem Nachdenken.

Martin Michel

#### Erster ordentlicher DC des Wintersemesters 1970/71

Der Bericht über den 1. DC dieses Wintersemesters konnte – weil erst 1 Woche nach Redaktionsschluss eingetroffen - nicht mehr in ganzer Länge aufgenommen werden. Im fol-genden die Ergebnisse der Wahlen:

Alberto Lenz Res Ellenberger

Präsident Vizepräsident für Internationales

Roger Cothier Ernst Häberli Peter Dubs David Parnitzki

Vizepräsidenten

David Parnitzki [Ch. Blumer Quästor Als Delegierte in den VSS wählte der DC Roland Sauter und Andreas Müller. Als zweiter Redaktor der ETH für den »ZS» wählte der DC Ueli Gugerli. Weiter wurden gewählt ein Vertreter in die Expertenkommission, fünf Vertreter in die Expertenkommission, fünf vertreter in die Expertenkommission, fünf vertreter in die Expertenkommission, für Vertreter in die Expertenkommission, für Vertreter in die Expertenkommission, für Vertreter in die Expertenkommission für Vertreter in der Vertrete Experiencommission, funir vertreter in die Foyer-Kommission (früher sechs) und zwei Revisoren, darunter Ueli Hahnloser, der als Quästor während des vergangenen Studienjahres vorzügliche Arbeit geleistet hat.
Die Statutenrevision wurde Aenderung für Aenderung beraten und am

rung für Aenderung beraten und am Schluss gesamthaft gutzeheissen. Gröss-tenteils handelte es sich um Aenderun-gen, die lediglich eine Anpassung an den Ist-Zustand darstellen und weit-gehend formaler Natur waren. Der zweite Antrag des Vorstands be-fasste sich mit der Vertretung der Studentenschaft im Schulrat. Es wurde betent des für wes die Information

Studentenschaft im Schulfat. Les wurde betont, dass für uns die Informationsbeschaffung im Mittelpunkt steht und nicht die »Zusammenarbeit«, wie die offizielle Version des Schulfats lautet. Der Vorstand erhielt die Kompetenz, den Vertreter selbst zu bestimmen, wenn möglich aus seiner Mitte.

Ueli S. Gugerli

Dow Chemical gehört zu den zehn größten Chemiekonzernen der Welt.

Dow stellt tausend verschiedene Produkte - chemische Grundstoffe und Spezialprodukte, Metalle und Kunststoffe.

Dow Chemical Europe, 1954 gegründet, hat Büros in 13 Ländern, 10 Fabriken und 3 Labora-



Unibar

#### Mensa der Universität

Erfrischungsraum Erfrischungsraum Karl der Grosse Olivenbaum

Zahnärztliches Institut Tierspital Kirchgasse 14 (auch 1, Stock) Stadelhoferstr. 10 (auch 1. Stock)

Zürcher Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften

## Dissertationen

rasch und preiswert wie noch nie, wenn Sie uns ein reproduktionsfähiges Manuskript bringen.

Wir stellen Ihnen für die Reinschrift gratis eine elektrische IBM-Executive mit Plastikfarbband zur Ver-

Unsere freundlichen Sekretärinnen erklären Ihnen den Arbeitsvorgang.

Auf Wunsch nehmen wir Ihnen die Schreib- und Zeichnerarbeit aber auch gerne ab.

Für anspruchsvolle Kunden stehen Linotype-Setzmaschinen und eine IBM-Composer-Anlage zur Verfügung.

Juris Druck + Verlag, Basteiplatz 5, 8001 Zürich Tel. 27 77 27 (gegründet 1945)





STUDENTEN arbeiten als

SECURITAS-WÄCHTER

Einsatzmöglichkeiten:

- Nebenbeschäftigung im stundenweisen Einsatz an Veranstaltungen aller Art.
- Nebenbeschäftigung während einzelner Nächte über längere Zeit.
- Vollbeschäftigung als Nachtwächter während mindestens vier Wochen.
- Kurzfristige Vollbeschäftigung im Ordnungs- und Kontrolldienst an Ausstellungen.

Unser Personalchef orientiert Sie gerne über unsere Anstellungsbedingungen.

SECURITAS AG Schweizerische Bewachungs-gesellschaft Filiale Zürich Militärstrasse 24

8021 Zürich, Tel. 27 43 10

Köstlich bis zum letzten Tropfen



...natürlich - rassiges, schäumendes

## Zürcher Bier

Für Nachschub sorgen

BRAUEREI A. HÜRLIMANN AG, ZÜRICH LÖWENBRÄU ZÜRICH AG, ZÜRICH BRAUEREI WADENSWIL, WEBER & CIE.



## Was wollen die politischen Hochschulgruppen?

Das traditionelle Selbstverständnis der Hochschule ist bis zur Auflösung problematisiert, Gerade während des Studiums wird der einzelne – verdrängt er nicht die Möglichkeit kritischer Einsicht – mit dieser Strukturkrise konfrontiert; eine Strukturkrise, deren Analyse unmittelbar zu einer Analyse der Gesellschaft führt, die die Universität trägt. Diese Strukturkrise – einmal manifest geworden –

führte dazu, dass an den Universitäten wieder die de-zidierte politische Argumentation an Platz gewann. Die damit verbundene Polarisierung (auch innerhalb der Studentenschaften) kann – sofern sie nicht zum Fetisch emporstilisiert wird – durchaus von Nutzen sein.

Um den Lesern die gegenwärtig in Zürich aktiven politischen Hochschulgruppen kurz vorzustellen, stellte der »zs« an die SHG (»Sozialistische Hochschulgrup-

pe«), die LSZ (»Liberale Hochschulgruppe Zürich«) und an den »Studenten-Ring« einige Fragen (auf die soeben neu gegründete RSZ, »Revolutionäre Studentenorganisation«, wird der »zs« in seiner nächsten Nummer zurückkommen):

Welches ist - kurz zusammengefasst - das Grundkonzept eurer politischen Tätigkeit?

Wie stellt ihr euch zur Frage

- der Mitbestimmung?
- der Experimentierphase?
   des Lausanner Modells?

Ist eure Aktivität auf den Problemkreis Universität beschränkt, oder beschäftigt ihr euch auch noch mit anderen Fragen? Wenn ja, in welchem Rahmen?

## LSZ

#### Die Voraussetzungen für unsere Arbeit

wi. - Als vor etwa drei Jahren auch in wi. – Als vor etwa drei Jahren auch in Zürich die Studentenschaft politisch zu erwachen begann, fing für die liberale Studentenschaft (LSZ) eine neue »Εροcheα an. Aufgerütelt aus ihrer bisherigen eher besinnlichen als engagierten Betrachtungsweise politischer Vorgänge, raffte sich die LSZ zu einer grundsätzlichen Ueberprüfung ihrer Stellung und ihrer politischen Richtung in der Hochschulpolitik auf: Es begann jene Neubesinnung auf das, was »liberalα in der heutigen Zeit und in unserem Land zu bedeuten habe, die, weil sie in eine Konsequente Infragestellung des überkommenen – und im Laufe der des überkommenen - und im Laufe der Jahrzehnte auch stark verkommenen – Liberalismus-Begriffs der sich liberal nennenden Parteien ausmündete, seit-her von manchen als *Abkehr* vom Libe-ralismus missverstanden worden ist.

Von der allgemeinen Frage nach dem halt des Liberalismus ausgehend, kam die LSZ auch sehr bald zu kon-kreten Problemen, von denen im fol-genden einige erwähnt werden:

- genden einige erwannt werden:

   Kann es, wenn man davon ausgeht,
  dass der Liberalismus die Selbstverwirklichung des Menschen zum Ziel
  hat, einen Liberalen kalt lassen, dass
  unsere Universitäten fast ausschliesslich nur den obersten Gesellschaftsschichten offenstehen? (Nur ca. 5% der
  Studierenden sind Arbeiter- oder
  Bauernkinder.)
- Ist es mit liberalen Prinzipien ver-- ist es mit inberaten Prinzipien ver-einbar, dass die Studierenden grund-sätzlich von den Eltern abhängig blei-ben, bis sie als ungefähr Dreissigjäh-rige ins Erwerbsleben treten? Steht eine solche faktische Entmündigung der Selbstverwirklichung nicht entgegen?
- Wo bleibt die Möglichkeit zur Selbstentfaltung z. B. für einen Assistenten,
  der Professor werden möchte, sein Lebensziel aber nur erreichen kann, wenn
  der zuständige Lehrstuhlinhaber ihm
  »gnädig« ist was immer das bedeuten

  man?
- Wo bleiben die liberalen Prinzipien beim studentischen Disziplinarrecht, das noch heute die Züge schlimmster Kabinettsjustiz zeigt?

#### Mitbestimmung - Experimentierphase - Lausanner Modell

Solche und viele andere Fragen hawir uns gestellt. Wir haben die ben wir uns gestellt. Wir haben die Probleme jedoch nicht nur theoretisch zu lösen versucht, sondern uns auch bemüht, einen konkreten Beitrag zu deren Lösung in unserem eigenen Tätigkeitsbereich – d. h. an der Uni Zürich und im VSS – zu leisten. Dabei hat die LSZ auch zu umstrittenen Fragen stets LSZ auch zu umstrittenen Fragen steis eindeutig Stellung bezogen. So liess sie bereits vor bald zwei Jahren in einem Grundsatzdokument »Thesen zur Hochschulreform« erkennen, dass sie jeden Schritt zur Hochschulreform vor allem danach beurteilen wird, ob er geeignet ist, den heute minderberechtigten Assistenten und Studenten eine angemessistenten und Studenten eine angemes-sene Mitbestimmung (die diesen Namen verdient) zu gewähren, oder ob er nur darauf abzielt, unsere Akademiker-fabrik noch mehr auf die Bedürfnisse der Wirtschaft auszurichten. – In die-sem Sinne hat die LSZ die Experimen-

tierphase, die in ihrer ursprünglichen tierphase, die in ihrer ursprünglichen Konzeption übrigens auf eine Initiative von liberalen VSS-Vertretern zurückgeht, von Anfang an begrüsst. Sie liess sich dabei von der Ueberlegung leiten, dass sich die oben skizzierten Ziele auf diesem Weg der Kleinen Schritte leichter, verwirklichen liessen als auf dem früher vorgesehenen Weg der Gesetzesrevision. Wenn sich diese Hoffnung inzwischen als Illusion erwiesen hat hat zwischen als Illusion erwiesen hat, hat dies wenig mit der Experimentierphase, um so mehr dagegen mit der mangeln-den Reformbereitschaft der tonange-benden Professoren zu tun.

Besonders eingehend hat sich die LSZ mit dem Lausanner Modell be-schäftigt. Dieses Projekt, das unter massgeblicher Beteiligung liberaler schäftigt. Dieses Projekt, das unter massgeblicher Beteiligung liberaler Studentenpolitiker ausgearbeitet worden ist und nun in Form einer Verfassungsinitätive weiterverfolgt werden soll, sieht eine allen Studenten offenstehende elternunabhängige Studienfinanzierung vor, die an die Stelle des heutigen Stipendiensystems treten soll. Die dem Lausanner Modell zuerunde neutigen Stipenoiensystems treten soil.
Die dem Lausanner Modell zugrunde
liegenden Gedanken sind – wenn man
von einigen konservativen Splitter-gruppen absieht – unter den Studenten
inzwischen weitgehend Allgemeingut
geworden. Im letzten Sommer haben
sich denn auch die Zürcher Studenten
in einer Lirabstimmung mit erdrücken. in einer Urabstimmung mit erdrückender Mehrheit für das Lausanner Modell ausgesprochen

#### Weitere Aktivitäten

Somit hat also die liberale Studenten-Somit hat also die liberale Studenten-schaft in den letzten zwei Jahren auf der praktischen Ebene einiges geleistet. Indessen hat sich im Verlauf dieser Til-tigkeit immer deutlicher gezeigt, dass eine Gruppe wie die LSZ auf die Dauer nur dann fundiert Stellung beziehen kann, wenn ihre Mitglieder über eine gemeinsame Plattform oder ideologi-sche Grundlage (wie immer man das panna nuill werfitzen. Ohne diesee Eunennen will) verfügen. Ohne dieses Funnennen will) vertugen. Onne dieses Fun-dament ist die Gruppe stets in Gefahr, einem reinen Pragmatismus zu verfal-len, der schliesslich bis zur Politik der reinen Reaktion auf spektakuläre Er-eignisse führen kann – was, nebenbei gesagt, das typische Merkmal der kongesagt, das typische Merkmal der Kon-servativen Studentengruppen ist. Um also dieser Gefahr zu begegnen, hat sich die LSZ entschlossen, dieses Win-tersemester vor allem die grundsätz-liche Diskussion über das, was wir als liberale Gruppe in der Hochschulpolitik. zu suchen haben, wieder stärker zu betonen. Im Vordergrund steht dabei die intensive Beschäftigung mit verschiedenen soziologischen und philosophischen Texten. Begonnen wurde mit dem Aufsatz von Stegmüller über Wissenschaftstheorie. Im weiteren erwähnt sei in diesem Zusammenhang auch die LSZ-Arbeitsgruppe »Verhaltensforschung«, die sich bemüht, Grundfragen der menschlichen Gesellschaft (zum Beispiel: Welches sind die naturgegebenen Bedürfnisse des Menschen?) anhand einer Konfrontation von naturwissenschaftlichen Erkenntnissen mit politischen Ordnungsvorstellungen zu diskuttieren. tonen. Im Vordergrund steht dabei die diskutieren.

Nun noch einiges zu unserer Orga-Nun noch einiges zu unserer Organisation. Die LSZ wird seit einiger Zeit nicht mehr durch einen Präsidenten »geführt«. Ihr Kurs im allgemeinen und die praktische Arbeit im besonderen werden von all jenen bestimmt, die sich an den regelmässigen und öffentlichen. Verwerenklichten betällichen lichen Zusammenkünften beteiligen. Die Präsidentin besorgt dabei das ad-Die Prasidentin Desorgt danei das ad-ministrativ und organisatorisch Un-umgängliche. – Die LSZ verfügt als einzige Studentengruppe unserer Uni-versität über einen handlungsfähigen Dachverband. Der Schweizerische Libe-rale Studentenverband (SLS) besteht zurzeit aus drei offiziellen Sektionen (Bern, St. Gallen, Zürich) und steht in ständigem Kontakt mit ähnlichen Gruppierungen der Westschweiz. Bei Proble men auf gesamtschweizerischer Ebene (z. B. Verfassungsinitiative für eine el-ternunabhängige Studienfinanzierung; Hochschulförderungsgesetz) ist ein solcher Zusammenschluss von grosser Bedeutung.

Nähe verfolgen möchte (ohne gleich als engagiertes Mitglied gelten zu müssen) möge sich mit einem der nachste aufgeführten LSZ-Mitarbeiter in der nachstehend bindung setzen.

Tel. 26 89 17 Tel. 52 62 00 (tagsüber) Tel. 52 72 00 Renée Bienz (iur) Conrad E. Frei (theol)

Martin Killias (iur) Tobias Hauser (iur) Tel. 53 00 41 Tel. 73 40 49 Liberale Studentenschaft Zürich, Post-fach 168, 8028 Zürich

## Studenten-Ring

#### Grundkonzent

»In einer Zeit, in der eine politische Richtung ihre Ziele mit Hilfe einer So-zialphilosophie zu erreichen sucht, die einen absoluten, dogmatischen Wahr-heitsanspruch erhebt und offenbar be-wusst auf die Verfänglichkeit ihrer ge-schlossenge, schaiphar, geschierten wusst auf die Verfänglichkeit ihrer ge-schlossenen, scheinbar gesicherten Theorie vertraut, schliessen sich Stu-denten der Universität Zürich zusam-men, um dieser einseitigen, apodik-tischen Denkweise entgegenzutreten. Sie anerkennen hiermit die Wechsel-wirkung zwischen Wirklichkeit und Theorie wie auch zwischen Individuum und Kollektiv; sie anerkennen also die Tatsache, dass unser Denken und Han-deln den Charakter der Veränderung Tatsache, dass unser Denken und Handeln den Charakter der Veränderung tragen, dass es eine Wahrheit an sich demzufolge nicht gibt. In einer Geisteshaltung, die sich durch Freiheit und Offenheit auszeichnet und so ermöglicht, eine Gesellschaftstheorie zu entwerfen, die dank ihrer Offenheit eine adäquate Wirklichkeitserfassung gewährleistet, sehen sie die bestmögliche Voraussetzung filt die Verwirklichung währleistet, sehen sie die bestmögliche Voraussetzung für die Verwirklichung des wohl letzten Zieles der Menschheit, nämlich des Lebens und Ueberlebens auf menschenwürdige Weise.« (Ent-nommen aus den Statuten des Studenten-Rings.)

Der Studentenring ist kritisch gegen-über Erscheinungsformen unserer Ge-sellschaft und setzt sich für Reformen ein, wobei er grundsätzlich die Prinzi-pien dieser Gesellschaft anerkennt. Zur Durchsetzung politischer Ziele lehnt er jedes Mittel ab, das ausserhalb demo-leratischer Bochtestratilichkeit lient kratischer Rechtsstaatlichkeit liegt.

#### Mitbestimmung

Wit treten für eine gezielte und permanente Verbesserung von Studium, Lehre und Forschung, für vermehrte Selbstbestimmung innerhalb des Lehrund Lernbetriebes und für qualifizierte und differenzierte Mitsprache und Mitbestimmung ein. Wir wenden uns aber entschieden gegen eine Parlamentarisierung des Universitätsbetriebes und gegen das Entstehen von Studentenfunktionären. Bei der Forderung nach

Mitbestimmung sind u.a. folgende Aspekte zu berücksichtigen:

- Obwohl heute bereits zahlreiche Liretatur über die Mitbestimmungs-problematik besteht, fehlen nach wie vor ausreichende praktische Erfahrun-gen, die eine definitive Stellungnahme bereits heute erlauben würden.
- Ereignisse an deutschen Universitäten lehren, dass Mitbestimmung ausserordentlich hohe Anforderungen bezüglich Arbeitsleistung und Verantwortung der Studenten stellt. Dabei ist es heute nach wie vor so, dass die meisten Stu-denten die Hochschule lediglich als denten die Hochschule lediglich als eine zu durchlaufende Phase ihrer Aus-bildung betrachten. Wenn man an die Mühe denkt, die es kostet, Studenten nur schon für eine Urabstimmung auf-zurütteln, muss man sich ernsthaft fra-gen, ob dieselben Studenten zu ver-mehrter Arbeit und Verantwortung be-reit sind
- reit sind. In diversen Betrieben, in denen Mitbestimmung eingeführt wurde (auch hier denken wir an Beispiele in Deutschland), wurde die Erfahrung gemacht, dass Mitbestimmung nicht unbedingt auch Demokratisierung bedeutet, wenn nicht genau analysiert wird, an welcher Stelle des Entscheiungsablaufs Mitbestimmung einsetzen muss. Es mag in vielen Fällen nötig sein, zuerst ein neues System der Entscheidungsfindung zu entwickeln, bevor scheidungsfindung zu entwickeln, bevor Mitbestimmung sinnvoll eingebaut wer-

#### Experimentierphase

Der Begriff »Experiment« ist in die-Zusammenhang fragwürdig. Die Etablierung eines »soziologischen Grosslabors« an der Universität kommt Grossiabors« an der Universitat kommt nicht in Frage, weil jeder Eingriff in einen lebendigen Sozialkörper bleibende Wirkungen hat. Insbesondere können gewährte Rechte nicht rückgängig gemacht werden. Wir begrüssen jedoch die Idee der Experimentierphase gewissermassen als eine Initialzündung für eine Phaee gezielter wissenschaftlich sermassen als eine Initialzundung für eine Phase gezielter, wissenschaftlich vorbereiteter Reform unserer Hoch-schule, wobei uns eine Voraussetzung für den Erfolg im intensiven Kontakt mit ausseruniversitären Kreisen zu lie-gen scheint.

Als konkreten Beitrag an die Expe-rimentiernbase verstehen wir unser mit

rimentierphase verstehen wir unser mit Erfolg angelaufenes Projekt »Aktuelle Hochschule«, auf das später hinzuweisen sein wird.

#### Lausanner Modell

Wir halten grundsätzlich Mass-nahmen, die der Förderung der Chan-cengleichheit im Bildungswesen dienen, für dringend notwendig. Am LM kriti-

- Erst der mündige Studierende kommt – Erst der mundige Studierende kommt in den Genuss der Leistungen des LM. Auf diese Weise erreicht das LM das Ziel der erhöhten Chancengleichheit nicht, da der Entscheid, ob man ein Studium ergreift, in einem früheren Stadium gefällt wird.
- Die im LM konzipierte automatische Darlehensabgabe bietet Missbrauchmöglichkeiten.
- Die Rückzahlung benachteiligt all jene Studenten, die bisher in den Ge-nuss von Stipendien gekommen sind.

Wir meinen, dass eine Synthese zwi wir meinen, dass eine Syntiese zwischen einigen Forderungen des LM einerseits und einer verbesserten Stipendienordnung andererseits, in welcher vor allem die kantonalen Unterschiede abgebaut werden müssten, daraufhin untersucht werden muss, ob auf diese Weise das Problem der Studienfinanzierung gelöst werden kann. In finanzierung gelöst werden kann. In einem solchen Modell würden im Geeinem solchen Modell würden im Ge-gensatz zum LM die Stipendien in ver-besserter Form beibehalten. In all je-nen Fällen, wo die Stipendien nicht aus-reichen oder aber familiäre Schwierig-keiten eine Bezahlung des Studiums nicht ermöglichen, wären in erleichter-ter Form Darlehen zu gewähren. Eine Arbeitsgruppe des Studentenrings ist im Begriff, diese Alternative in bezug auf Funktionieren und politische Reali-sierbarkeit zu untersuchen. sierbarkeit zu untersuchen

Weitere Aktivitaten

Die Tätigkeit des Studentenrings ist nicht auf die Hochschule beschränkt. Es ist uns ein Anliegen, die Universität vermehrt in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen, das heisst, das wissenschaftliche Arbeitspotential einer Hochschule sollte ausgenutzt werden für die Bewältigung von allgemeinen Gegenwärts- und Zukunftsproblemen.

In diesem Kontext ist unser Projekt »Aktuelle Hochschule« zu verstehen, bei dem es in einer ersten Konkretisie-

MAKtuelle HOCHSCHUER ZU Verstenen, bei dem es in einer ersten Konkretisie-rung darum geht, die Problematik der Oekologie und des Umweltschutzes zum Gegenstand einer ausgedehnten wissenschaftlichen Untersuchung zu machen. bos.
Kontaktadresse: Studenten-Ring,
Seefeldstrasse 47, 8008 Zürich.

## SHG

#### Grundkonzept

Die Sozialistische Hochschulgruppe versteht sich als ein Teil jener welt-weiten Bewegung für einen demokrati-schen Sozialismus, die durch Aufklä-rung und demokratische Organisation der Massen den Kampf um deren Befreiung von Not, Unterdrückung und Ausbeutung führt.

Unser Leitbild ist dabei eine Gesell-schaft, in der jedermann in vollständi-ger Freiheit seine sämtlichen Anlagen und Fähigkeiten entwickeln und betätiund rangkeiten entwickeln und betau-gen kann, solange dadurch nicht die Grundbedingung dieser Gesellschaft, der gleichwertige Anspruch aller auf Entfaltung, angetastet wird.

Die SHG unterstützt alle Bestrebun-gen, die uns einem solchen Leitbild nä-herbingen, können Im jetzigen Zeit-

herbringen können. Im jetzigen Zeit-punkt setzt sie sich innerhalb der bür-gerlichen Demokratie für Reformen an strategisch entscheidenden Stellen ein strategisch entscheidenden Stellen ein. Solche Reformen sollen den die Emanzipation gegenwärtig tragenden Kräften Machtpositionen schaffen und eine Folge strukturverändermder und bewustseinserweiternder Prozesse auslösen. Es it klar, dass der Aufklärungsprozess dabei nicht einseitig, sondern dialektisch laufen muss. In der Kommunikation müssen diejenigen Leute, die insesondere auch ihre wissenschaftlichen besondere auch ihre wissenschaftlichen Fähigkeiten in den Dienst der Unter-drückten stellen wollen, diese Fähigkeiten andauernd überprüfen, der Praxis

ten andauernd überprüfen, der Praxis anpassen und weiterentwickeln. Beim Kampf um solche Reformen ist primäres Aktionsfeld für eine Hochschulgruppe natürlich die Universität. Hier fordert die SHG eine gründliche Ausbildung in den verschiedenen wissenschaftlichen Methoden und Methodenkritik. Die Fachrichtungen sollen möglichst frei wähl- und kombinierbar sein und Praxismähe garantieren. Da sich wissenschaftlicher Tätigkeit hie in einem wertfreien Raum vollzieht und in jede wissenschaftlicher Tätigkeit wie in einem wertfreien, verlangt die SHG, dass jede wissenschaftliche Arbeit nach dem Interesse, dem sie verpflichtet ist, dem Interesse, dem sie verpflichtet ist, hinterfragt wird. Die Auswirkungen der Resultate müssen überdacht werden. Hauptaufgabe des Wissenschaftlers ist Hauptaufgabe des Wissenschaftlers ist es, Bedingungen und Möglichkeiten zur Selbstverwirklichung aller zu schaffen und ungerechtfertigte Abhängigkeiten aufzudecken oder zu verhindern. Dies muss unserer Ansicht nach sein er-kenntnisleitendes Interesse sein.

#### Mitbestimmung - Experimentierphase - Lausanner Modell

Nach dem Gesagten ist es klar, dass sich die SHG für die partiätische Mitbestimmung unter Einbeziehung des Personals einsetzt. Die Schranken zwischen den sog. Hochschulständen sind abzubauen.

abzubauen.

Zur vorgesehenen Experimentierphase, die wir unterstützt hätten, erübrigen sich grosse Worte, da sie wegen der konservativen, i. e. konservierenden Haltung des Rektors und der Grosszahl der Professoren abgebrochen wurde, bevor es noch zum ersten Experimentchen gekommen ist.

Wir setzen uns für eine elternunabhängigs Studienfinanzierung im Sinabhängigs Studienfinanzierung kobei gleichzeitig auch Weiterbildung und Umschulung stark gefördert werden sol-

Umschulung stark gefördert werden sol-len. Dafür braucht es Institute, die rasch zu schaffen sind, damit endlich eine Oeffnung der Universität für alle Teile des Volkes möglich wird.

#### Weitere Aktivitäten

Wegen unserer beschränkten Mittel, personell und finanziell, sind wir vor-wiegend an Universität und ETH aktiv. Ausseruniversitär arbeiten wir mit andern Organisationen zusammen, besonders mit den Jungsozialisten, Gegenwärtig beschäftigen wir uns dabei mit Wohnungsproblem und Stadtplanung (daher die Vortragsreihe: Stadtplanung im Kapitalismus).

Kontaktadresse: SHG. Postfach 364.

## WURZEL

bei der Zentralbibliothek

DER SPEZIALIST FÜR DAS WISSENSCHAFTLICHE



BESTELLTALON

(Coupon ausschneiden und einsenden an: National-Zeitung, Postfach, 4002

Ich bestelle ein Wochenend-Abonnement der NZ für

1 Jahr Fr. 16.-1/2 Jahr Fr. 9.–

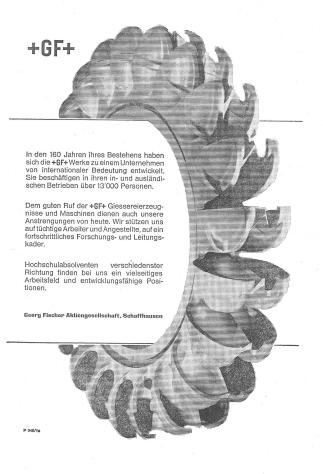
Vorname Name Strasse PLZ/Ort

am wochenence Die neue politisch-kulturelle . Beilage der National-Zeitung

In jeder Sonntagsausgabe der National-Zeitung finden Sie jetzt die »NZ am Wochenende«. Hier äussern sich kompetente Persönlichkeiten in Kolumnen, Essays, Ueberblicken und Aufsätzen. Weiter finden Sie hier Textproben, Meinungsumfragen, Kritiken und Vorschauen. Kurz - die sechs Seiten »NZ am Wochenende« sind eine willkommene Ergänzung zur normalen Zeitungslektüre, darüber hinaus ein wichtiges Mittel zur Orientierung, als Anreiz für Diskussionen und eine Hilfe für die Meinungsbildung.

Die »NZ am Wochenende« ist auch im Abonnement erhältlich.





## »Mangel an historischem Denken« oder: Geschichte am Scheideweg?

In einer Gesellschaft von Dozenten zwei Professoren stehen im Gespräch zusammen: »Aber weisst du, was mich am meisten erschüttert, das ist dieser Mangel an historischem Denken.« Der Kollege nickt zustimmend. Beide sind Geisteswissenschaftler. Und für welche Disziplinen hätte dieses Thema eine Disziplinen hätte dieses Thema eine grössere Bedeutung als für die geistes-wissenschaftlichen? Denn wenn geschichtliches Bewusstsein im Vergehen sein sollte, stünden viele Fächer in der Tat am Scheideweg.

Es stellt sich heraus, dass von Studenten die Rede ist, von den unruhigen, den bösen, die den Ordinarien am meinten zu schaffen mehen (Gleichen

sten zu schaffen machen. (Gleichge-sinnte Assistenten werden am Rande erwähnt – also solche, die sich »an die Studenten anhängen«.)

wWenn ich das sehe – sie wollen immer gleich alles. Keine Geduld, kein Gespitr dafür, dass Entwicklungen ihre Zeit brauchen, dass man eine Sache reifen lassen muss. Revolution – wenn ich das schon höre, aber schon mit ihren Reformen werden sie die Universi-tik noch konttmachen. Als oh met tät noch kaputtmachen. och kaputtmachen. Als ob man so aus dem Boden stampfen alles könnte!«

Historisches Denken wird hier mit Geduld und Warten gleichgesetzt. Man beruft sich darauf, dass jede Entwicklung an bestimmte historische Bedingungen gebunden ist. Wie lange, so frage ich mich, muss eigentlich eine Frucht bei ums »reifen«? Diese beiden Herren sind nicht solche, die Reformen mi jeden Preis verhindern wollen. das m jeden Preis verhindern wollen, das weiss ich. Aber leisten sie nicht ande-ren, die das wollen, Vorschulz<sup>3</sup> Dieser Rede vom »Reifen« haftet ein bedenk-liches Determinismus-Denken an: Wie ein Apfel reift eine Sache, ganz ohne unser Zutun.

Dass da Studenten auf den Gedanken verfallen können, die Professoren woll-ten – entgegen allen Beteuerungen – nichts ändern, erscheint als so verwun-derlich nicht.

»Und sie wollen alles umstürzen. Sie »Und sie wollen alles umstürzen. Sie haben keinen Sinn für Kontinuität und das Gewordensein.« Stimmt das wirk-lich? Handelt es sich nicht eher darum, dass viele Studenten meinen, das Ge-wordene sei eben nicht hellig, vielmehr müsse es, wenn es bleiben solle, dem Haute strachlatten können. Heute standhalten können.

WInd wenn ich denke, was unsere Studenten fordern, welche Vorschläge sie mir z. B. für Seminar und Vorlesung einreichen. Meistens Themen, die eine Frage völlig isolieren – Die Stellung der Eren. bei Frage völlig isolieren – Die Stellung der Frau bei ..., Schreibende Arbeiter in ... usw. –, oder aber die heute so modischen Methoden-Fragen, fachinten oder metatheoretisch – wenn ich das schon höre. Die grossen Zusammenhänge, Literaturgeschichte etc., sind nicht mehr gefragt, höchstens als Skripten « Der Kollege stimmt zu.

Auch er hat diese Erfahrung gemacht. Auch ihn stimmt sie bedenklich. Die ganze Geisteswissenschaft scheint ihnen letzten Endes gefährdet, wenn es nicht gelingt, dieser Entwicklung Einhalt zu bieten.

In der Tat bezeichnen diese Beispiele in der lat bezeichnen diese Beispiele keine Einzelfälle. Es fragt sich nur, ob damit ein Trend zur »Enthistorisierung« eingesetzt hat. In meinen Augen ist eher das Gegenteil der Fall: Geschichtsbewusstes Denken erweist sich doch gerade am geschichtsspezifischen Detail. (Am Beispiel »Stellung der Frau in den Werken von « heiset das Detail. (Am Beispiel »Stellung der Frau in den Werken von...« heisst das, dass die geschichtlich-spezifisch ausgeformte Weltanschauung eines Dichters erforscht wird.) Am Detail nämlich wird der Zwang zur historischen Differenzierung am spürbarsten, dort nämlich wird am ehesten die Bannmeile des Ewiggültigen durchbrochen. Methodenseminate nehmen dem so meile des Ewiggültigen durchbrochen. Methodenseminare nehmen dem so leicht selbstverständlich gewordenen Umgang mit dem Material seine ungeschichtliche Unreflektiertheit. Sie rücken die Methoden unerbittlich in das Licht der Geschichtlichkeit und damit an den jeweils historisch bedingten, d. h. relativen Ort ihrer Entstehung und Berechtung.

und Berechtigung.
Und schliesslich die Ueberblicksvor-Und schliessuch die Ueberblichsvor-lesungen! Gewiss, Ueberblich muss sein. Aber hinter der Klage steht etwas anderes: Die Sorge um den »Bildungs-stand«, um das schlichte Wissen, das die Studenten heute von den Schulen nicht weber withvielsten. Auch diesee Wissen mehr mitbrächten. Auch dieses Wissen läuft unter dem Titel »Geschichtsbe-wusstsein«: Traditionsbewusstsein aus einem Wissensfundus von Fakten.

#### Fakten oder Interpretationen?

Ich für mein Teil glaube nicht an ein historisches Bewusstsein, das auf einer – wie allgemein zugegeben wird – not-wendigermassen oberflächlichen Grundwendgermassen oberlächlichen Grund-lage beruht. Solche Oberlächlichkeit erzeugt Ideologie, denn nur das Detail bietet die Möglichkeit zur Ueberprü-fung. Und überprüft werden müssen die »Fakten«, die in den Geisteswissen-schaften eben zu 90 Prozent aus Inter-pretationen bestehen. Es scheint, dass in diesem Gespräch

Es scheint, dass in diesem Gespräch Geschichte als das Statisch-Vorhandene Geschichte als das Statisch-vornandene gesehen wurde. Die Zukunft als eine weitere Dimension der Geschichte kam richt in den Blick. Sonst wäre weniger von "Wissen« als von "Erfahren« und "Anregung in der jeweils neuen Interpretation« die Rede gewesen. Es hätte von "Impulsen« und nicht dem "Gewortenen als solchem» ersprochen werden denen als solchem« gesprochen werden

Wohlgemerkt, beide Professoren würwonigemerkt, beide Professoren Wurde ich nicht zur Gruppe der sog. »Orthodoxen« rechnen, die sich Reformen
grundsätzlich verschliessen. Doch die
entscheidende Differenz zur Auffassung
der unruhigen Studenten liegt darin,
dass diese Ordinarien der Geschichte
einen anderen Stellwert gehen. Beeinen anderen Stellwert geben: Be-stimmt man Geschichts- und Tradi-

tionshewusstsein als kritische Ueber tionsbewusstsein als Kritische Ueber-nahme, so liegt für sie der Akzent auf »Uebernahme«. In der grundsätzlichen Kritik vieler Studenten sehen sie das entscheidende Uebel, das sie – sehr zu Unrecht, wie ich meine – als unhistori-sches Denken bezeichnen. Mir dagegen sches Denken bezeichnen, wir dagegen scheint gerade die relativ ungebrochene Uebernahme der Geschichte in die Gegenwart allerdings als das Unge-schichtliche, als das, was der Geschich-te nicht gerecht wird.

#### Inkonsequenz

Die beiden Ordinarien glaubten, dass Die Beiden Orlanstein gistunden, dass alles, auch die Konflikte mit den Stu-denten, sich lösen liesse, wenn die Stu-denten, die Linken, nur historisch däch-ten. Einfach wäre das. Aber leider, meine Herren, enthält der Gedanken-gang eine Inkonsequenz: Gegen Jünger des Hegel-»Schüllers« Marx soll historisches Bewusstsein helfen? Es trifft sich gut, dass dies Jahr ein Hegel-Jahr ist: Schon die Hegelsche Dialektik zeigt, wie dynamisch Geschichte ist. Gerade

historisches Bewusstsein ist kein Damm gegen studentische Unrast. Ganz im Gegenteil! Ich habe den Eindruck, dass Gegenteill Ich habe den Eindruck, dass die Herren sich geirrt haben, nicht in der Klage, wohl aber im Adressatenkreis: Fehlt nicht historisches Denken nicht gerade denen, die brav – und mehr oder minder teilnahmslos – in den Ueberblicksvorlesungen sitzen und den Oeberbieksvorfesungen sitzen und die gebotene Geschichtsinterpretation schlucken, denen, die nicht aufmucken, wenn die Behandlung eines Einzelwerks die historische Einordnung des Schrift-stellers und des Werks undiskutiert vor-aussetzt, Geschichtsbewusstsein?

Gerade jenes unbequeme Engage-ment, die Auseinandersetzung mit den Bestehenden, dem bis heute Geschaffe-nen, und der Ruf nach Veränderung entspringen geschichtlichem Denken. Vielleicht ist es nur radikaler, ge-schichtsbewusster als bisher.

Nachwort der Redaktion: Falls sich jemand durch diesen Artikel provoziert fühlt: dies war beabsichtigt! Bruno Hinrichs Gedanken sollen Diskussionen Hinrichs Gedanken sollen Diskussionen und Selbstreflexionen hervorrufen. Die Redaktion des zuürcher student« lädt alle, Leser, Historiker oder Nichthisto-riker ein, sich zu den angeschnittenen Fragen zu äussern. Unsere Rubrik »Echow wird sich freuen.

NB. Wir haben auch offene Spalten für

#### Die aktuelle Diskussion:

#### Latein für Juristen?

Die Leidensgeschichte des Latein-

Die Leidensgeschichte des Latein-obligatoriums für Juristen erstreckt sich bereits über Jahre; des Dramas letzter Akt wird vielleicht in Kürze folgen.
Am 22. Juni dieses Jahres reichte der freisinnige Rechtsanwalt und Kantonsrat Dr. H. Häberling eine Motion ein, die eine Aufhebung des Lateinphiliestoriums, oder wenisstens Lateinobligatoriums oder wenigstens die Aenderung des gegenwärtigen Zustandes (dreisemestrige Schnellbleiche lateinischer Grammatik, Prosa und Poesie) forderte. Mit einer nicht unbedingt überzeugenden Erklärung empfahl die Regierung den Ratsherren, die Motion nicht zu überweisen und für Ablehnung zu stimmen. In der Folge entbrannte aber im Kantonsrat eine äusserst lebhafte Diskussion, und die Schlussabstimmung ergab eine deutliche 97:22-Mehrheit für den Motionär. Unter den Votanten befanden sich einige Juristen der Praxis, die unumwunden bekannten, dass das Rechtsstudium in keiner Weise die Lateinobligatoriums oder wenigstens

Kenntnis der lateinischen Sprache verlange, vielmehr bedeute sie eine Belastung für Absolventen der Handels- und Oberrealschule.

Die von der Regierung zur Verstatswissenschaftliche Fakultät wei-tergeleitete Motion harrt nun einer Antwort. Wie aus dem Protokoll des Regierungsrates hervorgeht, steht Regierungsrates hervorgeht, steht die Fakultät einem vollständigen Ver-zicht auf eine Lateinprüfung einhellig ablehend gegenüber, da sie nach wie vor vom Wert und der Notwendigkeit genügender Kenntnisse der lateini-schen Sprache für das Studium der Rechtswissenschaften überzeugt ist. Um eine vertiefte Meinungsbildung in dieser Frage zu ermöglichen, führt.

in dieser Frage zu ermöglichen, führt in dieser Frage zu ermöglichen, führt der juristische Fachausschuss am Mittwoch, 16. Dezember um 19.30 Uhr in der Aula ein öffentliches Podiumsgespräch durch. Als Referent konnte unter anderem Prof. H. Peter, Ordinarius für römisches Recht gewonnen werden.

Martin Diggelmann

#### **Professorenwahl** im Hinterstübchen?

Zu einem Vortragszyklus

In den nächsten drei Jahren werden an der ökonomischen Abteilung der Rechts-und staatswissenschaftlichen Fakultät mindestens drei neue Professoren zu wählen sein. Den Oekonomiestudenten ist dabei die einmalige Chance geboten, wanter Stni. Der Geknismatstattetten, durch eine Bedarfsanalyse, einen Kriterienkatalog und die Durchsicht der Publikationen der gewählten Kandidaten den üblichen parteipolitischen Sesseltanz zu verhindern, um endlich die Oekonomie in Zürich aus jhrem provinziellen Dormröschenschlaf aufzuwecken. Die sozialistische Basisgruppe Oekonomie hat in einem Arbeitspapier Woekognomiew Mängel und Fehler des heutigen Oekonomiebetriebs aufgezeigt. So gut es zeitlich möglich war, wurde in diesem Bericht auch versucht, einen Soll-Zustand für wirtschaftswissenschaftliche Forschung und Lehre zu definieren. finieren.

wird nun eine wichtige Aufgabe Es wird nun eine wichtige Aufgabe der nächsten Semester sein, aus diesem Soll-Zustand Anforderungen, die an neue Professoren zu stellen sind, abzuleiten. Um eine breite Meinungsbildung, eine grössere Auswahl und bessere Vergleichsmöglichkeiten bei der Professorenwahl zu schaffen, haben wir uns entschlossen, einen Vortragszyklus zu veranstalten:

Jüngere Oekonomen sollen die Gelegenheit haben, sich und ihre Forschungsarbeiten hier in Zürich vorzustellen und mit Professoren, Assistenten und Studenten der Oekonomie darüber zu diskutieren.

Als Einleitung zu dieser Vortrags-reihe wird

Joan Robinson am Freitag, 11. Dezember, 20,00 Uhr, in der Aula

ber, 20.00 Uhr, in der Aula sprechen. Wenn sie auch schon altershalber nicht an einer Dozentur in Zürich interessiert sein dürfte, ist sie doch bestens geeignet, den Vortragszyklus einzuleiten. Ihre wissenschaftliche Tätigkeit kann charakterisiert werden als ein ständiger Kampf gegen überholte Theorien, deren einzige Legitimation die mit ihren Aussagen verknüpften Interessen sind ssen sind

Wir hoffen, mit den Vorträgen breitere studentische Oeffentlichkeit für die Professorenwahl interessieren zu können. Denn den interessierten Wirt-schaftskreisen, die zurzeit die Professorenwahl kontrollieren, können wir nur mit organisiertem Gegendruck erfolg-reich begegnen.

Sozialistische Basisgruppe Oekonomie

P. S. Das Papier »Oekognomie« kann über unser Postfach 3077, 8023 Zürich, bezogen werden.

#### Neu: Self-Service in der ZB

Dass es mit unserer altehrwürdigen Zentralbibliothek gar so schlimm nicht steht, erlebte ich bei einem kürzlichen Besuch. Ich wollte ein (ziemlich begehrtes) Lehrbuch für meine Prüfungsgehrtes) Lehrbuch für meine Prüfungs-vorbereitung ausleihen und fand auch bald im Katalogsaal die Signatur. Frü-her hätte man nun das Buch bestellt. 20 Minuten (oder noch länger, wenn gerade Kaffeepause war) gewartet, bis ... nicht etwa das Buch kam, son-dern der (mit einem Kreuzchen verse-hene) Bestellschein und die Auskunft, das Buch esig gerade ausgelishen, beim das Buch sei gerade ausgeliehen, bein Buchbinder oder nur im Lesesaal ein

Seit nun der Bücherlift der ZB seinen Seit nun der Bücherlift der ZB seinen Geist aufgegeben hat, ist das Personal für jede Erleichterung und Vereinfachung dankbar. Auf meine Frage, ob das gewünschte Buch wohl noch zu haben sei, wies man mich zu den Bücherregalen, und tatsächlich – das Buch war zufällig gerade hier. Zeit-aufwand: 3 Minuten. Solche erfreulische Liebthiliete lesen doch wieder aufwand: 3 Minuten. Solche erfreun-chen Lichtblicke lassen doch wieder viele früheren Enttäuschungen verges-sen, die man mit der ZB und ihrem oft etwas antiquiert annutenden Ausleihe-system gemacht hatte. Werner Neuhaus

#### Zentralstelle bleibt (vorläufig) »Zentralstelle«

Der Zentralstellenkommission (ZEKO) sind auf den Namenswettbewerb zahlreiche, teils originelle, teils bissige Vorschläge zugegangen. Darunter war allerdings keiner, der so eingeschlagen hätte, dass das »Lädelik an der Künstlergasse gleich umgetauft hätte werden müssen.

nussen. Ausgezeichnet wurden die Anregun-en von R. Dürsteler (»Studio-Dis



Professorenwahl bei den Oekonomen: Wie wird man sein Nachfolger?

count«) und von R. Guggenbühl (»Unidie übrigen Teilnehmer erhalten einen kleinen Trostpreis.

Die mit dem Wettbewerb verbundene

Die mit dem Wettbewerb verbundene Umfrage ergab einige wertvolle Hinweise. So wurde im neuen Semester die Anregung einer Ladenöffnung über Mittag aufgegriffen – die Zentralstelle steht nun allen von 10.00 Uhr bis 13.15 Uhr und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr offen. Sollte sich dieser von vielen gewünschte Versuch – wie es sich abzeichnet – nicht bewähren, müsste man allerdings noch andere Oeffnungszeiten ins Auge fassen. Mögen auch die Ladenzeiten ändern, im Moment sieht es so aus, als ob die Zentralstelle noch einige Zeit an der Künstlergasse bliebe, denn der Umzug ins »Belmont« wird denn der Umzug ins »Belmont« wird kaum vor Ende 1971 zustande kommen.

Hans-Ruedi Schuppisser

## Chemie

Vorbereitung auf Propädeutikum, Vordiplom

#### Dr. Cantieni

Untere Zäune 21, Zürich 1 Tel. 34 50 77

#### Aus alten »zs«-Nummern

#### Kleiner Splitter zur Studienreform (Heft 1, April 1948)

»Herr Psychologe, worin glauben Sie

»Herr Psychologe, worn glauben Sie den Grund eines häufigen studentischen Unbehagens zu erblicken?« »Der Erwerb unnützer Kenntnisse ist ein sicheres Mittel, einen Menschen zum Empörer zu machen.« (Gustave Le Bon)

Aktuelle Vergangenheit

»Und Sie, Herr Unterrichtsminister, glauben auch Sie, dass es nur an der überreichtlichen Dotierung unnützen Wissensstoffes liegt...?u.
»Die vom Dozenten als alleinseiligmachend betrachteten Lehrbücher wülzen, die von ihm verwendeten Elemente des "vielfen entauteren —

watzen, die von im verweiteten Eis-mente des – vielfach antiquierten – theoretisch-analytischen Apparates aus-wendig wissen, seine Lehrmeinungen im Examen genau im Echo wieder-geben, sich seinen psychischen Eigen-heiten und Schwächen gut anpassen, das ist eine komische Erziehung, bei der inde Anstrengung nur ein Reweis der jede Anstrengung nur ein Beweis des Glaubens an die Unfehlbarkeit des Lehrers ist und dazu führen kann, den Studenten herabzusetzen und unfähig zu machen.«

(Frei nach Jules Simon, ehemaliger französischer Unterrichtsminister)

»Donnerwetter! Wie reagiert da wohl die studentische Elite auf diese intole rante Attitüde?«

rante Attilide?«
»Besser ein eigenes, wohlabgewogenes
Urteil in wissenschaftlichen Fragen und
erfüllt mit dem fanatischen Willen zur
weiteren Suche der Wahrheit, als kritikloses Schlucken professoraler Ansichderen Antiperistaltik bestenfalls zu Prüfungserfolgen verhilft.«

vermelden zum Post-scripte soll an hoher Stelle sitzen zu Gerichte und wettern und toben gegen obig banausenhaft Geflunker und einmütig verdammen des Bösewichts Gestunker der hehren

Professorenschafte Höchst-Instanz.

Auch deren Studienkabinette »Nimbus durch Distanz«

Bellardus, oec.

## Zuerst abstimmen - dann planen?

#### Die Strickhof-Debatte des Zürcher Kantonsrates

Berichterstattungen über Ratssitzungen sind problematisch, zumal dann, wenn es über eine mehrstündige Monsterdebatte zu informieren gibt. Vor einiger Zeit hat Bruno Klieber im »zs« die Berichte mehrerer Zürcher Tageszeitungen zur Globus-Krawall-Debatte im Zürcher Gemeinderat verglichen. Das Ergebnis war niederschmetternd, Uebereinstimmungen in den Résumés der Voten freudig begrüsste Ausnahmen. Wenn wir jetzt über die Strickhof-Debatte im Kantonsrat berichten, so sind wir uns der Schwierigkeiten einer fairen Information durchaus bewusst. Anhand der Tageszeitungen wird sich der Leser bereits ein Bild von der Atmosphäre im Rathaus gemacht haben. Hier kann es deshalb lediglich darum gehen, getrennt nach Problemkreisen jene Voten zusammenzustellen, die sich direkt oder indirekt auf die von studentischer Seite geäusserten Vorbehalte bezogen haben.

Werner Bosshardt

Während vier Halbtagen beschäftigte sich der Zürcher Kantonsrat am 30. November und 7. Dezember mit der 30. November und 7. Dezember mit der Gesetzesvorlage über die Teilverlegung der Universität Zürich auf das Strickhof-Areal. Die Probleme der Verlegung, der Planung und der Ausführung sowie ihre strukturellen Konsequenzen, auf welche von der Studentenschaft immer wieder hingewiesen worden ist (siehe Kästchen), standen bei der Debatte über den Antrag der vorberatenden kantonsrätlichen Kommission im Hintergrund; abstimmungstaktische und werbepsychologische Aspekte bestimmten sowohl die Abänderungsvorschläge der Kommission gegenüber der regierungsrätlichen Vorlage vom 20. November 1969 wie auch die Diskussion. Hauptpunkte der abgeänderten Vorlage sind – so Kommissionspräsident Nehrwein (soz.) in seinem Einführungsrefesind – so Kommissionspräsident Nehr-wein (soz.) in seinem Einführungsrefe-rat – die Grünzonenklausel, nach der 15 Hektaren, also rund ein Drittel des Strickhof-Areals, als Grünfläche frei-zuhalten ist, die Finanzdelegation an den Kantonsrat und die neugewählte Form eines Kreditbeschlusses (im Gegensatz zur ersten Vorlage ist die kan-tonsrätliche Kompetenz auf 600 Millio-nen Nettokredite plus Teuerung limi-

Standortfrage

Die Standortfrage wurde von Nehr-wein mit einem Satz abgetan: »Es ist ein Glücksfall ohnegleichen, dass an so zentraler Stelle und so nahe bei den bisherigen Hochschulbauten ein so günbisherigen Hochschulbauten ein so günstiges Gelände zur Verfügung steht.«
Kritik am gewählten Standort, etwa
von W. Diggelmann (freis.), wurde mit
persönlichen Angriffen pariert, auf die
immerhin zentrale Frage nach verkehrstechnischen Lösungen (3500 Studenten mehr in Stosszeiten auf der
heute bereits überlasteten Winterthurerstrasse) hatte auch die Kommission strasse) hatte auch die Kommission

#### Keine Rede von Numerus clausus?

Unklar blieb die Stellungnahme zu einem der zentralsten Anliegen der Stu-dentenschaft: zum Numerus clausus. (Bereits nächstes Jahr erreicht die Zahl der immatrikulierten Studenten 10 000, also das Planungsziel, das mit der also das Planungsziel, das mit der Teilverlegung – etwa 1990 – angestrebt wird.) Zwar sprachen sich zahlreiche Redner gegen eine »Mammutuniversi-tätk aus, »deren verheerende Folgen wir ja alle kennen« (Prof. Schwarz, freis.), oder schoben den Schwarzen Peter anderen Kantonen zu, trotzdem aber nkann von einem Numerus clausus keine Rede sein« (Prof. Schwarz). Kommissionspräsident Nehrwein dagegen wollte diese grundsätzliche Frage als »für die Vorlage absolut nebensächliche taxiert wissen. Konsequenterweise war denn von der Kommission die mit dem Problem des Numerus clausus aufs engste zusammenhängende Frage nach Peter anderen Kantonen zu, trotzdem

Schnellbauverfahren trotz mehrmaligen Vorstössen der Studentenschaft nicht geprüft worden. Für Zürichs Spezialbauten auf dem Strickhof kämen solche schneller fertiggestellten und billigen Schnellbauten nicht in Frage. Vorschälage von Braunschweig (soz.) und Diggelmann, zu prüfen, ob nicht provisorische und billige Schnellbauten zur Deckung des momentan akuten Nacholbedarfs erstellt oder die bestehende Universität kurzfristig weiter rationalisiert werden kömte, damit mit einer weitsichtigeren, grosszügigen Planung einer neuen, modernen und zeitgemäss konzipierten Universität begonnen werden könnte – solche Vorschläge wurden Schnellbauverfahren trotz mehrmaligen den könnte – solche Vorschläge wurden allenfalls als Kuriosa belächelt oder den Rednern böse Absichten unterschoben. Ueber das in diesem Zusammenhang ebenfalls wichtige Problem der Koordination der Uni und ETH Zürich verlor der Kantonsrat kein Wort. den könnte - solche Vorschläge wurden

#### »Kein direkter Zusammenhang«?

Heftig entgegengetreten wurde der studentischen These, Hochschulplanung lasse sich nur zusammen mit einer Strukturreform, zumindest nur auf der Grundlage einer Bildungskonzeption,

verwirklichen, »Keinen direkten Zusammenhang« sieht Rosenbusch (soz.) zwischen diesen beiden Bereichen, B. Schmid (LdU), welcher Zusammenhänge wohl sieht, glaubt, dass mit der internen »Ordnungsstruktur vor allem der Geist der Universität« erhalten werden muss. U. Bremi (freis.) sagte es werten muss. O. Bremt (freis.) Sagte es ehrlicher: »Wir haben jetzt einfach kei-ne Zeit, um uns mit Strukturfragen aus-einanderzusetzen; wir müssen jetzt ir-gend etwas tun, um uns Luft zu schaf-fen, um den dringendsten Nachhol-bedarf zu stillen.«

#### »Taschenspielertricks«?

»Taschenspielertricks«?

Ebenfalls micht im Vordergrund« steht – so Nehrwein im Einführungsreferat – der Fonds, der aus den dem Kanton gemäss Hochschulförderungsgesetz zustehenden Betriebsbeiträgen geäufnet werden soll und aus dem die jährlichen Tilgungsraten gedeckt werden sollen. (Für jede Bauetappe wird die Bauschuld in vierprozentigen Tilgungsraten innert 25 Jahren abgetragen.) Dank dieser Amortisationsfondsleistung müssen – so Rosenbusch keine »zürcherischen Steuergelder« für den Universitätsausbau verwendet werden. den Universitätsausbau verwendet den. H. Oester (ev.) wollte diese Formu-

lierung als »Taschenspielertrick« verstanden wissen: Die Betriebsbeiträge, welche der Bund den Kantonen an die »Betriebskosten ihrer Hochschulen« leistet, fehlen dann einfach in der Ordentlichen Betriebsrechnung. Zürcherische Steuergelder in der gleichen Höhe wie Steuergelder in der gleichen Höhe wie die Bundesbelträge (für den Fonds) missen dann mehr in den ordentlichen Betrieb der Universität gesteckt werden. Ueberdies müssen durch »zürcherische Steuergelder« auch die Zinslasten getragen werden.

#### Zusammen oder in Raten?

Zentrales Prunksfück der ganzen Vorlage ist die Kompetenzdelegation an den Kantonsrat, Bendgültige, d. h. ohne die Möglichkeit eines fakultativen Referendums für die Bevölkerung, beschliesst der Kantonsrat über die einstehen Teilbergite für die in mehren ben Teilbergite für die in mehren ben Teilbergite für die in mehren Teilbergite für die die die die die die die zelnen Teilkredite für die in mehreren Etappen zu erstelllenden Neubauten. Begründet wird dieser Schritt zu Recht Begründet wird dieser Schritt zu Recht mit dem Argument, dass die einzelnen Bauten nur dann einen Sinn hätten, wenn der gesamte Bau gesichert sei, zudem sei es ein Problem der Rationalisierung, »Wenn eine Baugrube fertig ausgehöben ist, muss mit der nächsten begonnen werden können, sonst können die Bauigretaltainen nicht rationell ein. die Bauinstallationen nicht rationell ein-

die Bauinstallationen nicht rationell eingesetzt werden. Das nennt man Planung«, meinte Rosenbusch. (Wir meinen: das nennt man Koordination.)
So oder so: Der Behauptung, die Planung sei »langfristig und sehr sorgfältig« durchgeführt worden (Prof.
Schwarz), die Kommission habe nochmals »sehr eingehend über der Vorlage
gebrütet« (Nehrwein), steht der Behauptung gegenüter, die Planung sei »sehn gebruteta (Ivenrwein), stent der Benaup-nung gegenüber, die Planung sei sschon lange überholta (Diggelmann), snoch in einem Anfangsstadium – es geht ja jetzt erst darum, die Finanzierung zu sicherna (Schlappner), und müsse wnochmals überarbeitet werdena (Braunschweig) Die Bedenken der Stu-dentenschaft honnten, darüber besteht dentenschaft konnten, darüber besteht kein Zweifel, nicht behoben werden.

Eine ohne Zweifel schwere und bittere Enttäuschung hat die Kantonsrats-debatte über die Teilverlegung der Universität auf das Strickhof-Areal für Universität auf das Strickhof-Areal Juride Studentenschaft gebracht. Nicht nur, dass die vorberatende Kommission der am Strickhof-Projekt interessierten Studentenschaft und sogar einigen Parteigenossen, die als Strickhof-Spezialisten gelten, den Abschluss ihrer Arbeit werbeimlicht hat verheimlicht hat.

nicht nur, dass Kommissionspräsident Nehrwein in seinem Einführungsreferat in diesem Zusammenhang irreführende und falsche Aeusserungen, welche an der gemeinsamen Sitzung der Kommission und der Studentenschaft gefallen sein sollen, zitierte,

sein solien, züterte, nicht nur, dass – gerade von der So-zialdemokratischen Partei aus – die-jenigen Studenten, die sich intensiv mit dem Strickhof-Projekt befasst haben, als »diejenigen 5 Prozent der Studen-ten, welche die Gesellschaft kritisteren und an die wir uns deshalb nicht wen-den können«, diskriminiert wurden, entfüsschend für uns Studenten wer-

den konnenk, diskriminiert wurden, enttäuschend für uns Studenten war vor allem, mit welch leichtfertigem Achselzucken, mit welcher Nonchalance und welchen oberflüchlichen Argumenten unsere nicht immer unbegründeten Bedenken übergangen wurden.

Von »reinen Wein einschenken« war während der Debatte oft die Rede; H. Hungerbühler (chr.) lobte die Kom-mission gar, sie habe »den Weg der absoluten Ehrlichkeit« gewählt. Doch absoluten Ehrlichkeita gewählt. Doch wenig war die Rede davon, wer denn die fehlenden Bundesbeitrüge in der Ordentlichen Betriebsrechnung bezahle, welche nach der Vorlage in den Fonds umgeleitet werden. Wenig war auch die Rede von der Zukunft des Fonds, wenn in wenigen Jahren die von den meisten Hochschulkantonen geforderte Revision des Hochschulkfürderungsposetzes die Hochschulförderungsgesetzes die Aufteilung der Bundesbeiträge neu ordnet. Wenig die Rede war von den weiteren Ausbauprojekten, die neben dem Strickhof geplant sind.

weiteren Ausbauprojekten, die neben dem Strickhof geplant sind.

Viel dagegen war in dieser Debatte die Rede von den Volksrechten, vom Vertrauen des Volkes und von der Regierung, welche wim Namen des Volkeses (Regierungspräsident Meier) ihre Aufgaben bewältige. Von einer Beschränkung der Volksrechte köhne keine Rede sein, eher von einer Bereicherung, hiess es: Das Projekt kommt ja nach der Abstimmung wieder vor den Kantonsrat sund damit vor die Oeffentlichkeite, hiess es bei Bremi vertrauenerweckend. Die Konsequenz allerdings, die Kredite dem fakultativen Referendum zu unterstellen, wollte der Rat nicht ziehen: »Der Kantonsrat traut sich zu, vernünftige Entscheide endgültig füllen zu können.«

Und eben gerade das ist es, was man

Und eben gerade das ist es, was man nach der beinahe drei Halbtage dauern den Diskussion um das Strickhof-Projekt so leise zu bezweifeln beginnt

Christian Rentsch

#### Argumente der Studentenschaft zur Debatte im Kantonsrat

Die Studentenschaft hat sich seit eini-ger Zeit intensiv mit dem geplanten Erweiterungsbau der Universität auf dem Strickhof-Areal befasst. Sie ging dabei von einer klaren Unterstützung der Bestrebungen von Erweiterung und Ausbau der Universität aus. (Einstim-mige Erklärung des Grossen Studenten-rates an der Presseorientierung vom 12. 12. 69.) Die anschliessenden Untersuchungen

Die anschliessenden Untersuchungen Die anschliessenden Untersuchungen der Strickhof-Delegierten und des Klei-nen Studentenrates hatten demnach nur den Zweck, das bestehende Projekt daraufhin zu prüfen, ob – es eine rasche und wirksame Abhilfe der unbestrittenen Raumnot garan-tiert

- bei der Planung die Interessen der

folgenden Studentengenerationen aus-reichend berücksichtigt sind. Im folgenden wird die Problematik des Strickhof-Projekts, wie es sich aus Sicht ergibt, stichwortartig er-

#### 1. Studentenzahlen

Es wird an einem Planungsziel festgehalten, das einen Endausbau der Uni-versität von 10 000 Studenten vorsieht. Heute studieren aber bereits 9000 Stu-Heute studieren aber bereits 9000 Studenten an der Universität Zürich. Diese Zahl wird in der massgeblichen Prognose von 1964 erst für das Jahr 1995 erwartet, man nimmt also bewusst einen Numerus clausus in Kauf. Die Teilverlegung auf den Strickhof stellt daher keine in die Zukunft gerichtete. Planung dar, sie vermag höchstens

#### 2. Finanzielles, Bauzeit

Obwohl die zur Debatte stehende orlage einen blossen Nachholbedarf deckt, bindet sie die Investitionsmög-lichkeiten des Kantons Zürich im Sek-Hochschule für die nächsten 15

tor Hochschule für die nächsten 15
Jahre weitgehend.
Es stellt sich hier die dringende
Frage, ob nicht mit wesentlich geringerem finanziellem Aufwand und innerhalb kürzerer Frist der Nachholbedarf
gedeckt werden könnte. Unabhängig
davon sollte die langfristige Planung
auf besserer Grundlage durchgeführt

werden.

Das Schnellbauverfahren für Hochschulen hat in Deutschland eindeutig gezeigt, dass eine solche Lösung möglich ist. So wurden in verschiedenen Städten (Köln, Bonn, Trier, Münster, Aachen, Freiburg u. a. m.) Schnellbauten für den dringendsten Nachholbedarf in 6-12 Monaten erstellt. Dabei war ein Finanzaufwand von 1300-1500 DM/qm Bruttogeschossfläche die Regel, während man für die erste Etappe auf dem Strickhof 2050 Fr., für die folgenden 4450 Fr. berechnet!

Auch Vergleiche innerhalb des Schweiz zeigen, dass man billiger und wirksamer zugleich bauen kann: In Lausanne-Dorigny (Universität) wurde in 18 Monaten für 27,5 Mio. Fr. ein Centre Propedeutique erstellt, das 900 Labor- und 1200 Hörsaalplätze umfasst. Längerfristig ist geplant, die Universität in Dorigny Das Schnellbauverfahren für Hoch-

einen dringenden Nachholbedarf zu dek- - bis 1982 für 4000 Studenten (275

Mio Fr.),

- bis 2000 für 8000-9000 Studenten
(insgesamt 535 Mio, Fr.)
auszubauen. In diesen Summen ist
nicht nur der Landerwerb, sondern
auch der Neubau der geisteswissenschaftlichen Fakultäten eingeschlossen.

#### 3. Bildungskonzeption

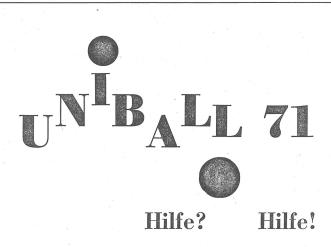
3. Bildungskonzeption
Durch Erweiterungsbauten allein kann die Raumnot nicht bekämpft werden, dazu ist auch eine winnere Reform der Universität nötig: Studienund Studentenberatung, Strukturgeform, Einführung neuer Lehr- und Lernmethoden (Fernunterricht etc.). Der Einführungsrelass zum Hochschulförderungsgesetz sollte diesen Erfordernissen Rechnung tragen. Obwohl die Studentenschaft dessen Ausarbeitung dringend verlangt hat und er laut Hochschulförderungsgesetz bis Ende 1970 vorliegen sollte, ist von Kanton und Universität in dieser Sache wenig unternommen worden. unternommen worden.

#### 4. Folgerungen

4. Folgerungen

In Berichten und mündlichen Stellungnahmen haben wir diese verschiedenen Punkte ausführlich dargelegt; dass unsere Argumente im wesentlichen zutreffen, wurde nie bestritten. Wir möchten jedoch unserer Besorgnis darüber Ausdruck verleihen, dass in einer Abstimmung von derartiger Tragweite dem Volk ein Projekt vorgelegt wird, das so offensichtliche Mängel – und damit Angriffsflächen – aufweist.

KSER



## Saalchefs Dekorateure Installateure Losverkäuferpaare

erleben ein viel intensiveres Ballgefühl, wenn sie an den Vorbereitungen kreativ mitgewirkt haben.

Wenn Du eine Freipaarkarte gegen 16 Stunden Mithilfe verdienen willst, so melde Dich umgehend bei der

Rämistrasse 66

3. Stock

Tel. 34 94 01

## Zum Phänomen der politischen Gewalt

Gewalt als Mittel zur Verwirklichung politisch-sozialer Zielsetzungen – auch wenn ihr ein rational bestimm-barer, emanzipatorischer Charakter zukommen sollte – ist problematisch. Für die einen ist jede Gewalttat (z. B. von Minderheiten), die das jeweilige kodifizierte Recht verletzt, der Anlass dazu, die Rechtsordnung zu substantileren und den Rückfall in die Steinzeit zu pro-klamieren. Für die anderen steht Gewalt als legitimes Mittel gegen eine illegitime Ordnung gar nicht mehr zur Diskussion; es geht nur noch darum, die effizienteste Organisationsform zu suchen.

Dieses Spannungsfeld zwingt zur Analyse: Wie ist das Verhältnis zwischen Recht und Gewalt zu bestimmen?

gen rational gerechtfertigt werden? Hat das Mittel (Ge-walt) allenfalls einen Feed-back-Effekt auf das ange-strebte Ziel? Kann unter bestimmten Umständen eine gewaltlose Strategie die gleichen Aufgaben besser erfüllen als eine »gewalttätige«? Vieles wird im folgenden nur angeschnitten, kurz in die

Kann Gewaltanwendung unter bestimmten Bedingun-

Diskussion einbezogen, ohne dass es immer sogleich einer Lösung zugeführt werden könnte. Dies ist auch gar nicht beabsichtigt: Wichtig ist, dass der einzelne den ganzen Problemkomplex sensibilisiert wird. -Uebrigens: Die Diskussion ist offen.

Als erstes drängt sich eine Begriffsklärung auf: Die Begriffe Macht und Gewalt, sprache oft von Unklarheiten belastet ist, sind so zu definieren, dass mit ist, sind so zu definieren, dass mit ihnen analytisch gearbeitet werden kann, d.h. es muss ihnen ein fester Bedeutungsinhalt zugeordnet werden. Max Weber definiert Macht als die Chance, sich in sozialen Beziehungen durchsetzen zu können. Dieser Macht kommt dabei jeweils ein unterschiedlicher Grad an Legitimation zu, d.h. sie ist in je unterschiedlichem Masse allgesten zeich neuten in der Macht kommt dabeit geweils ein unterschiedlichem Masse allgesten zeich zu ein zu eine Macht. mein sozial anerkannt (ohne damit die Legitimationskriterien damit die Legitimationskriterien schon ausformuliert wären). Das gleiche gilt auch für die Mittel der Machtausübung. Da es in allen – bisher bekannten – sozialen Systemen knappe Güter gibt, deren Kontrolle Macht impliziert, schriss Macht allen (bisherigen und gegenwärtigen) menschlichen Gemein-

Schaften inhärent zu sein.

Nach Weber ist der Staat wein auf das Mittel der legitimen...Gewaltsamkeit gestütztes Herrschaftsverhältnis das mittet der legtument. Gewaltsam-keit gestütztes Herrschaftsverhältnis von Menschen über Menschen«, wobei ihm wädas Monopol legitimer, physischer Gewaltsamheita zukommt. Daraus wird nun nicht genau ersichtlich, ob die Macht des Staates insofern zur Gewalt wird indem eine in Herrschaftstraftält. wird, indem sie ein Herrschaftsverhält-nis impliziert, oder ob Macht sich von Gewalt nur dadurch unterscheidet, dass sie beschränkte, institutionalisierte Gewalt ist, woraus folgte: Gewalt kann Gewalt ist, woraus folgte: Gewalt kann Vorbedingung resp. Ursache von Macht sein. – Damit ist einmal gesagt, dass für den Staat, das Recht, dem das Monopol zur Ausübung der Gewalt szu Rechtszweckene (Walter Benjamin) zukommt, damit jede andere, von Gruppen oder Individuen ausserhalb des kodificierten Rechtes ausseihte – Gruppen oder Individuen ausserhalb des kodifizierten Rechtes ausgeübte – damit potenziell rechtsetzende – Gewalt, ganz abgesehen von den Zwekken, die sie verfolgt, illegitim ist. Woraus Macht – nicht nur politische – jeweils resultiert und in welchem Verhältnis sie zur Gewalt steht, wird dabei nicht deutlich. nicht deutlich.

nicht deutlich.

""">"Ueber Macht verfügt niemals ein einzelner, sie ist im Dienste einer Gruppe und bleibt nur solange existent, als die Gruppe zusammenhält. Wenn wir von jemandem sagen, er shabe die Machta, heisst das in Wirklichkeit, dass er von einer bestimmten Anzahl Menschen ermächtigt worden ist, in ihrem Namen zu handelna. (1)

Damit scheint in erster Linie politische Macht anvisiert zu sein: »Verliesche Macht anvisiert zu sein: Wernie-hen« auf Grund bestimmter Regeln. Im Idealfall bleibt dabei nach diesem Konzept die Macht bei den »Verlei-hern«, kann also – zumindest theore-tisch – zu jedem beliebigen Zeitpunkt zurückgenommen werden. Vielfach ist jedoch politische Macht nur ein Spezial-fall der eierntlich sozialen Macht. die fall der eigentlich sozialen Macht, die

»Seht doch endlich folgendes ein: Wenn die Gewalt heute abend be-gonnen hätte, wenn es auf der Erde niemals Ausbeutung noch Unter-drückung gegeben hätte, dann könnte die demonstrative Gewaltkönnte die demonstrative Gewalt-losigkeit vielleicht den Streit be-simftigen. Aber wenn das ganze System bis zu euren gewaltlosen Gedanken von einer tausendjähri-gen Unterdrückung bedingt ist, dann dient eure Passivität nur da-zu, euch auf die Seite der Unter-drücker zu treiben.«

(J. D. Sartre, 25)

aus Kontrolle der in den jeweiligen sozialen Systemen knappen Güter re-sultiert. Der Zugang zu diesen macht-haltigen Positionen kann mehr oder weniger offen sein, die Macht, die diese Position konkret ausübt, mehr oder weniger legitimiert sein. Geringe Legitimation bedeutet dabei, dass die Machtusübung sozial als nicht gerechtfertigt

ausübung sozial als nicht gerechtfertigt empfunden wird.
Gewalt definiert Hannah Arendt instrumental: »Wie alle Mittel und Zwecke bedarf sie immer eines Zweckes, der sie dirigiert und ihren Gebrauch rechtfertigt. Und das, was eines anderen bedarf, ist funktioneller, aber nicht essentieller Art. . Gewalt kann gerechtfertigt, aber sie kann niemals legitim sein.« (2). Jeder sozialen Position kommt ein bestimmtes Quantum Macht zu, d. h. der Positionsinhaber hat Zugang zu legitimen Mitteln, um die in der jeweiligen Gesellschaft allgemein für legitim erachteten Ziele zu erreichen. Solange der Ge-Schaft allgemein für legitim erachteten Ziele zu erreichen. Solange der Ge-brauch bestimmter Mittel für bestimm-te Ziele als legitimiert betrachtet wird, kann man nach H. Arendt nicht eigentich von einer Rechtfertigung sprechen. Gewalt wird man somit wohl nur dort

diagnostizieren Fanen, wo a) der Legitimationsgrad von Positioa) der Legitimationsgrad von Positionen, die viel Macht auf sich vereinigen, schwindet, der Gebrauch der vordem legitimierten Mittel als nicht mehr legitimiert empfunden wird und wo b) »machtarme« Positionen ihre wunterprivilegiertew Stellung durch den Gebrauch nichtlegitimierter Mittel zu verebessen versuchen

verbessern versuchen.

Diese Begriffsmanipulation kann vielleicht dazu dienen, den Begriff Gewalt als deskriptiv-analytischen in die Dis-kussion einzuführen. – Dabei scheint es jetzt durchaus möglich, dass – lässt

man die Zeitdimension nicht ausser acht – durch Gewalt Machtpositionen besetzt und mit der Zeit die dazu not-

acht – durch Gewalt Machtpositionen besetzt und mit der Zeit die dazu notwendige gesellschaftliche Legitimation produziert werden kann. Gewalt könnte somit in dem Masse legitim werden, in dem sie zur Macht wird.

Hannah Arendis Unterscheidung ist also mit Vorbehalten zu begegnen: Macht und Gewalt sind Gegensätze, wie die eine absolut herrscht, ist die andere nicht vorhanden. Gewalt tritt auf den Plan, wo Macht in Gefahr ist; überlässt man sie den ihr selbst innewohnenden Gesetzen, so ist ihr Endziel...das Verrschwinden der Macht. So kann man auch nicht eigentlich sagen, das Gegenteil von Gewalt sei Gewaltlosigkeit...Zwischen Macht und Gewalt gibt es keine quantitativen und qualitativen Uebergünge; man kann weder die Macht von der Gewalt noch die Gewalt von der Macht ableiten, weder die Macht da den sanften Modus ale Gewalt von der Macht ableiten, weder die Macht als den sanften Modus der Gewalt noch die Gewalt als die eklatanteste Manifestation der Gewalt verstehen.« (3)

In den folgenden Ausführungen wird nun nicht immer zwischen deskriptiver und normativer Bedeutung des Gewaltberiffs unterschieden Wenn daher in

begriffs unterschieden. Wenn daher in der Folge von Gewalt gesprochen wird, der roige von Gewait gesprochen wird, so heisst das – wo nicht anders defi-niert – Gewalt im Sinne der Nicht-beachtung des kodifizierten Rechts als institutionalisierter Mechanismus zur Konfliktregulierung.

#### Gesellschaft, soziale Struktur und Recht

Eine Gesellschaft lässt sich als so-ziale Struktur betrachten, die nach der unterschiedlichen Verteilung von Macht geschichtet ist. In einer Wechselwir-kung zu dieser Struktur steht die Rechtsordnung als Ausdruck der Ten-Rechtsordnung als Ausdruck der Tendenz, die Struktur zu stabilisieren, d. h. um menschilches Verhalten bis zu einem bestimmten Grad vorhersehbar, berechenbar zu machen« (4). An dieses Wechselverhältnis knüpfen sich verschiedene Interpretationen: Für die einen ist das Recht juristisch domestizierte, legitime Gewalt, wder zum Gestz erhobene Wille eurer (der bürgerlichen) Klasse, ein Wille, dessen Inhalt gegeben ist in den materiellen Lebensbedingungen eurer Klasse« (Marx, bedingungen eurer Klasse« (Marx, kommunistisches Manifest). Alles Recht ist damit Klassenrecht (auch das Recht ist damit Klassenrecht (auch das proletarische). Für die andern ist nach Locke (wwhere there is no love, there is no freedom() das Recht – gesetzt durch die vernünftig diskutierende Oeffentlichkeit – Voraussetzung für die Freiheit vom Zwang und der Gewalt anderer. An diesem Punkt setzt nun gerade die Liberalismuskritik ein: Die Freiheitsrechte sind primär Abwehrrechte (frei von), sie haben negatorischen Charakter, Freiheit ist zu wenig bestimmt als positives Gestaltungsrecht stimmt als positives Gestaltungsrecht resp. Gestaltungsaufgabe:

resp. Gestaltungsaufgade:
"Hat das Recht jedoch nicht nur
private Herrschaftssphären gegeneinander abzusichern, sondern einem freiheitlichen Sozialgefüge zur Wirklichkeit zu verhelfen, hat es schöpferisch nicht nur konservativ zu sein, dann... steht das jeweils geltende Gesetz kei-neswegs notwendigerweise auf der

Seite der Freiheit.« (5.)

Gewalt wäre somit eher ein Gegenbegriff zu Freiheit als zu Recht. Sowohl die marxistische als – zumindest potentiell – auch die aufgeklärt-liberale tik lokalisieren also im Recht valt. Im ersten Falle ist jedes Recht Gewalt, Im ersten Falle ist jedes Recht Indiz dafür, dass die Herrschaft des Menschen über den Menschen noch besteht, sich in den Interaktionen von Mensch zu Mensch noch Gewalt findet; im letzteren wird nur insofern von Gewalt gesprochen, als die Rechtset-zung sich nicht unter der Beteiligung aller Betroffenen in rationaler Diskus-sion abgespielt hatte. Freiheitsrechte sion abgespielt hatte, Freiheitsrechte letztlich also noch das Privileg einer Minderheit sind:

»Das ist Gewalt auch im Sinne der entwickelten Begriffsbestimmung: Wo eine rationale Diskussion politischer Entscheidung nicht stattfindet, kann die Entscheidung nicht beanspruchen, Vernunft zu repräsentierena (6). Was weiter eingeführt werden muss, ist die Zeitdimension: Eine Gesell-schaft, eine soziale Struktur hat sich in bestimmten Progressen erformt, ist util

schaft, eine soziale Struktur hat sich in bestimmten Prozessen geformt, ist evtl. teilweise erstarrt, während gleichzeitig Faktoren auf ihre Veränderung hin arbeiten, d.h.: Der Gültigkeitsanspruch der normativen Struktur der Rechtsordnung einer Gesellschaft ist historisch auf seine Genese zu befragen. Zunächst partikulare, von Minderheiten verfochtene Ideen wurden – historisch Zunacnst partikulare, von minderneiten verfochtene Ideen wurden – historisch gesehen – mit Gewalt verwirklicht und nahmen dann allgemeine Gültigkeit an gegen die von neuen Minderheiten geübte Gewalt. So ist z.B. die liberale tibte Gewalt. So ist z. B. die liberale Rechtsordnung das Produkt eines gewaltsamen Kampfes gegen den feudalen Absolutismus, ein Tatbestand, den gewisse dezidierte Vertreter des Status quo des öftern verdrängen, indem sie die Rechtsordnung gleichsam zum Feitisch substanttieren. Deshalb ist Oskar Negt zuzustimmen: »Wer heute das Problem der Gewalt ausschliesslich unter moralischen Gesichtspunkten behandelt oder Gewalt schlicht der bestehenden Rechtsordnung entgegensetzt, muss... von vornherein darauf im Zusammenhang der gesellschaftlichen Entwicklung zu begreifen (7).

Bis jetzt wurde relativ abstrakt von

lichen Entwicklung zu begreifena (7).

Bis jetzt wurde relativ abstrakt von sozialer Struktur, Gesellschaft und Rechtsordnung gesprochen. Jeder Versuch, diese Problematik zu konkretisieren, wird jedoch auf das Niveau der Gruppen resp. Individuen, die diese Struktur bilden, sie bewahren und evtl. auf ihre Veränderung hin arbeiten, Bezug nehmen müssen. Das ganze Wechselverhältnis zwischen spezifischen individuellen Charaktereigenschaften (z. B. Aggressivilät) und der sie bedingenden und von ihr andererseits gestützten gesellschaftlichen Struktur muss der Gegenstand von Spezialuntersuchungen sein.

#### Das emanzipatorische Defizit

Galtungs Definition: »Violence is. the cause of the difference between the potential and the actual... violence is that which increases the distance between the potential and the actual and which impedes the decrease of this distances (8) führt uns auf den Begriff des emanzipatorischen Defizits: Ueberall da, wo der gegenwärtige Entwicklungsstand hinter dem – unter möglichst effizientem Einsatz aller vorhandenen Ressourcen – potentiell erhandenen Ressourcen – potentiell er-reichbaren zurückhängt, wird struktu-relle Gewalt oder, wie es Galtung auch nennt, soziale Ungerechtigkeit diagnonennt, soziale Ungerechtigkeit diagno-stiziert.

Damit wird auf ein aufklärerisch-

emanzipatives Legitimationskonzept verwiesen: Legitimiert ist, was vernünfverwiesen: Legitimiert ist, was vernunftig ist; die sich perpetuierende soziale Unvernunft, repräsentiert durch die strukturelle Gewalt, muss qua ihrer Unvernunft bekämpft werden. Nun wird aber dieser Standpunkt (legitimiert ist, was im oben dargelegten Sinne vernünftig ist) nur von bestimmten Randgruppen vertreten. D. h.: soziale Phänomene können als legitimiert betrachtet werden ohwohl sieh ihr ziale Phänomene können als legitimiert betrachtet werden, obwohl sich ihr aktueller Entwicklungsgrad nicht mit dem potentiellen (= vernünftig bestimmbaren) deckt. Diejenigen, die gegen diese Legitimationssyndrome ankämpfen, werden dafür, obwohl sie behaupten, das vernünftige Interesse aller zu vertreten, zu Vertreten partikulärer Positionen abgestempelt; historisch gesehen nichts Neuer Die höter. risch gesehen nichts Neues: Die heute allgemein anerkannten persönlichen Freiheitsrechte waren einmal partiku-

läre Werte, die gegen den Widerstand überlieferter Legitimationskomplexe durchgesetzt werden mussten.

An die Analyse des Ist-Zustandes knüpft sich die Entwicklung des Soll-Zustandes. Geht man davon aus, dass es darum geht, »Freiheit und Glück der Menschen in einem Gemeinwesen, von Menschen in einem Gemeinwesen, von welcher Regierungsform auch immer, herzustellen, zu befördern oder zu er-weiterna (9), so stellt sich sofort die Frage, ob es rationale Kriterien zur Bestimmung der Möglichkeiten menschlicher Freiheit und menschlichen Glücks gibt, die einer Gesellschaft in einer spezifischen geschichtlichen einer spezifischen geschichtlichen Situation zur Verfügung stehen.

Die Vermittlung zwischen Ist- und Soll-Zustand kann nun unter Umständen – als radikale, qualitative Veränderung – Gewalt einschliessen, Gewalt, die nicht um ihrer selbst willen, sondern als rationales Mittel zur Herstellung oder Beförderung menschlicher Freiheit« (Marcuse) ausgeübt werden soll. Solche Gewalt bestimmt sich als Gegengewalt, Gewalt bestimmt sich als Gegengewalt, d. h. auls Gewalt, notwendig, um höhere Formen der Freiheit gegen den Widerstand der etablierten Formen zu sichern« (10), die, indem sie die strukturelle Gewalt bekämpft, an ihrer eigenen Abschaffung arbeiten soll: Weenn sie Gewalt anwenden, beginnen sie keine neue Kette von Gewalttaten, sondern zerbrechen die etablierte.« (11)



Paris 1968: Lag die Macht wirklich auf den Strassen:

#### Die Zweck-Mittel-Beziehung

Damit stellt sich nun die Frage: Verletzen nicht die Mittel den Zweck, dem sie angeblich dienen? Lässt sich durch die Anwendung von Gegengewalt (sich manifestierend in personeller, z. B. Guerillas, oder in struktureller Form, z. B. Erziehungsdiktatur) das emanzipatorische Defizit optimal reduzieren?

»Es liegt im Wesen der GewalthandwEs liegt im Wesen der Gewalthand-lung, dass sie wie alle anderen Herstel-lungsprozesse im Sinne der Zweck-Mit-tel-Kategorie verläuft. Wird diese Her-stellungskategorie auf den Bereich der menschlichen Angelegenheiten ange-wandt, so hat sich noch immer herauswand, so has die Vorrangstellung des gestellt, dass die Vorrangstellung des Zwecks im Verlauf der Handlung ver-lorengeht; der Zweck, der die Mittel bestimmt, die zu seiner Erreichung notwendig sind, und sie daher rechtfernotwendig sind, und sie daner rechtjer-tigt, wird von den Mitteln überwältigt.« (12) »Gewalt, dazu bestimmt, die Freiheit

zu erweitern, ist... von einem gewis-sen Punkt der politischen Entwicklung an ein Widerspruch in sich: Sie wider-streitet dann gerade denjenigen Grund-sätzen, mit deren Hilfe sie legitimiert werden soll.« (13)

Gerade in extremen kolonialen Unterdrückungssituationen besteht die Unterdrückungssituationen besteht die Gefahr, dass die gewaltätäige Handlung einem gewissen (vorübergehenden) Fetischisierungstrend unterliegt. Aus einem rational kalkuliert eingesetzten Mittel kann ein idealisierter, alle dem Kolonialisierten anerzogenen Minder-wertigkeitsgefühle vernichtender Pro-zess der Selbstschöpfung werden: »Der Holonialisierte Mensch hefreit sich in zess der Selbstschöpfung werden: »Der kolonialisierte Mensch befreit sich in der Gewalt und durch sie.« (14) »... das kolonialisierte Volk erlebt es, dass diese Gewalt, weil sie seine einzige Arbeit darstellt, positive und auf-bauende Züge annimmt. Die gewalttä-tige Praxis wirkt integrierend, weil sich jeder zum gewalttätigen Glied der grossen Kette, der grossen gewalttäti-gen Organisation macht die als Reabgen Organisation macht, die als Reak-tion auf die primäre Gewalt des Kolonialisten auferstanden ist.« (15) des

(Diese Fetischisierung der Gewalttä-

tigkeit dürfte wohl vor allem in der Anfangsphase einer nationalen Unabhän-gigkeitsbewegung zu erwarten sein, meflektiert sie doch noch in extremem Masse die reale Machtlosigkeit des Kolonialisierten, m. a. W. das Gefühl des Manipuliert-Seins, die Entfrem-

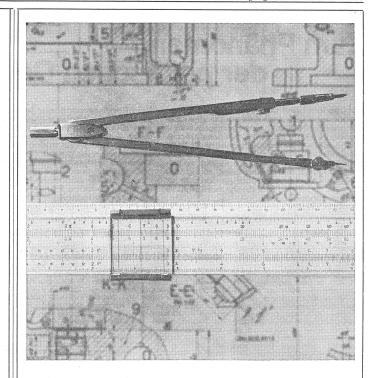
des Manipuliert-Seins, die Enttremdung.)
Ist Gewalt kein Mittel zur Erweiterung der Freiheit? Ist sie dieser wesensenssissige entgegengesetz! Oder hängt es nur von der Quantität der Gewaltanwendung ab? Gelten für die Mittel und die Zwecke die gleichen Massstäbe zur Kritik, oder sind Mittel und Zwecke je nach nach besonderen Kriterien zu kritisieren? M.a.W., ist Gewalt als wessentielle ahumanes Mittel zu verwerfen oder nur aus teleologitel zu verwerfen oder nur aus teleologi-schen Gründen, also wegen der mögli-chen negativen Einwirkungen auf das

Nach Marcuse muss eine revolutio-näre Bewegung imstande sein, zu be-gründen, dass ihre Mittel dem gestell-ten Zweck angemessen sind. (?) Gleich-zeitig sei auch hier wieder die histori-sche Dimension einzuführen: »Nur wenn das Problem in einen historischen wenn das Problem in einen historischen Zusammenhang gestellt wird, ist es einer rationalen Diskussion zugänglich. Anderenfalls bleiben nur zwei Positionen offen, nämlich alle Revolution und revolutionäre Gewalt a priori abzulehnen oder gutzuheissen. Beide Positionen... verstossen gegen die historischen Tatsachen.« (16)
Es gilt also zu bestimmen ob die jeweils verübte Gewalt Veränderungen emanzipativer oder einschränkender

jeweils verübte Gewalt Veränderungen emanzjativer oder einschränkender Natur initiiert. Die prinzipielle Richtung einer Bewegung lässt sich nach Marcuse abschätzen. Dazu seien Opfer zu berücksichtigen, die den lebenden Generationen im Namen des Etablierten abgefordert werden und mit denen zu vergleichen, die eine evtl. gewalttätige Umwälzung fordern könnte. Dabei ist klar: Opfer sind an sich schon unmenschlich, doch sind keine abunmenschlich, doch sind keine ab-soluten, sondern historische Massstäbe die Grundlage für die Ethik der Re-

(Fortsetzung Seite 17)





#### Entwicklung

wird in der Industrie gross geschrieben. Auch bei uns in der Oerlikon-Bührle-Gruppe. Zum Beispiel im Maschinenund Waffenbau. Auf den Gebieten der Elektronik und des 
Hochvakums. In der Schweisstechnik und in der Präzisionsmechanik. Im Flugzeugbau und in der Textilindustrie. 
Unsere Produkte müssen up to date sein. Denn wir arbeiten 
für den Export. Und das heisst: Spitzenprodukte 
entwickeln und produzieren.

Oerlikon-Bührle Zürich

Sie schätzen Ihre Arbeits-kraft. Für den zukünftigen Akademiker ist sie Hundert-tausende von Franken wert, vielleicht eine Million. Haben Sie dieses Kapital sichergestellt?

Wer verunfallt, kann die Arbeitskraft verlieren. Unwiederbringlich. Wie steht es dann um die Zukunft, um die Karriere? Die Einkommensentwicklung eines Akademikers zeigt fast immer, dass die Arbeitskraft sein wertvollster Besitz ist. Wer sie in jungen Jahren ganz oder teilweise verliert, erleidet somit einen harten Schicksalsschlag. Weil dieses Problem so schwerwiegend ist, wollen wir es gemeinsam mit Ihnen lösen. Individuell.

Ob Sie bei einer beruflichen Tätigkeit, im Militärdienst, beim Sport, in Ihrer Freizeit oder in den Ferien verunfallen, Ihre Zukunft soll finanziell gesichert sein. Die neue Unfallversicherung der Winterthur-Unfall bietet Ihnen diese umfassende, weltweite Deckung.



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur General Guisan-Strasse 40 8401 Winterthur

COUPON

Bitte ausschneiden und in offenem Kuvert mit 10 Rp. frankiert einsenden an Winterthur-Unfall, Postfach, 8401 Winterthur

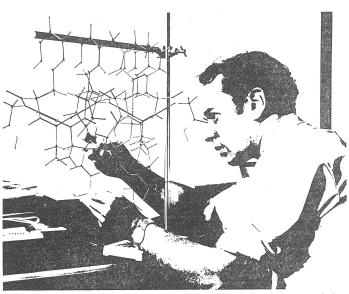
Ich wünsche

☐ Informationschrift «Schätzen Sie Ihre Arbeitskraft?»

Name:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:



Der Urquell aller technischen Errungenschaften ist die göttliche Neugier und der Spieltrieb des bastelnden und grübelnden Forschers und nicht minder die konstruktive Phantasie des technischen Erfinders.

Albert Einstein

IB

Heilmittel Heilmittel Farbstoffe und Pigmente Technische Applikationsprodukte Kunststoffe Agrochemische Produkte Photochemische Materialien Farbfernsehen in Grossprojektion Kosmetika

# 

#### Waterloo

Sergheï Bondartchouk

Après des films aussi mauvais que »Le lion en hiver« et froids comme »Tora! Tora! Tora!« c'était avec une certaine appréhension qu'on attendait cette nou-velle superproduction à prétention histoverique, que devait être »Waterloo« de Sergheï Bondartchouk. Bien sûr, ce dernier avait assez bien reussi »Guerre et Paix« où il s'était révélé un excellent spécialiste de la tactique napoléonienne, mais le film était tiré de l'ouvrage de Tolstof, alors que relater »Waterloo« na conordiction verseille. »Waterloo« en coproduction russo-ita-lienne (S. Bondartchouk et V. Bonicelli) sur une idée d'un anglais (H. A. L. Graig) semblait dans une certaine meune gageure pour le moins origi-

On discutera encore longtemps sur On discutera encore longtemps sur ces dix heures de combats du 18 juin 1815 – un siècle avant la saignée de Verdun – où les troupes des deux bords se sont massacrées avec ardeur (50 000 morts) pour se terminer par le résultat que l'on sait et que l'éloquence hugolienne a fixé pour la postérité:

»Il avait l'offensive et presque la

Soudain, joyeux, il dit: Grouchy! C'était Blücher!«

Toute cette légende napoléonienne et imagerie d'Epinal a fait de l'empereur une grande victime du destin, de son étoile comme l'on dit; en fait une étude sérieuse de l'état économique et démographique de la France, saignée à demographique de la France, saignée a blanc par les campagnes napoléonien-nes, montre la logique de cette défaite. Ce fût à Waterloo, ça aurait pu être dans une quelconque plaine de la Prusse ou de l'Empire autrichien. S. Bondartchouck ne fait malheureuse-



»Waterloo«: Un film conventionnel reproduisant sur un air de ballet, le jeu d'echec de deux généraux.

légende, ce qui venant d'un russe, marxiste de surcroit, ne manque pas de piquant: tout de même une analyse historique un peu plus sérieuse aurait

Nous sommes le 6 avril 1814 sous la Nous sommes le 6 aVril 1814 Sous la pression des événements et de ses maréchaux, l'empereur, mal rasé, les yeux rougis de fatigue, vieilli et bedonnant, signe son abdication. Le premier moment de surprise passé on se prend à espérer une mise à nu de la figure légendaire, l'espoir est bref, Rod Steinger, en pleine forme, en rejutte : vrience. ger, en pleine forme, en rajoute: grima-cant, hurlant et gesticulant nous n'avons plus un homme devant nous mais un pantin jouant le héro-légen-daire-résistant-à-la-douleur-du-mal-qui-le-ronge. A l'opposé, le grand Welling-ton (Christopher Plummer), l'Adversaire avec un grand A, du moins dans le film avec un grand A, du moins dans le Hilm, noble et généreux, »britishe jusqu'au bout des ongles est un modèle de calme et de puissance tranquille. C'est, à ne pas en douter, la figure la plus réussie du film. Ce qui gêne cependant dans cette opposition des deux personnellités est. Unpraesien qua l'on a nalités est l'impression, que l'on a exagéré le côté vulgaire de l'un pour mettre en valeur la noblesse et le raf-finement de l'autre. Ménageant son effet, Bondartchouk nous présente Wel-lington avec un certain retard, au point que l'on est saisi par une certaine

despotisme de la liberté contre la

impatience de voir enfin celui qui est le cauchemar de Napoléon. Utilisant le cadre somptueux et très aristocratique d'un bal organisé par la comtesse de Richmond (V. McKenna), Bondart-chouk nous présente le généralissisme des troupes anglaises comme un homme du monde, très »gentlemane et par la même occasion il met en relief la grossièreté du militarisme français face à la civilisation. Ce parti pris s'il la grossièreté du militarisme français rançais race à la civilisation. Ce parti pris s'il est juste dans le fond, me semble un peu exagéré dans la forme, mais l'idée étant d'un anglais, on ne saurait lui en reprocher. Enfin un troisième personnage, Louis XVIII, nous est campé avec une superbe maestria par Orson Welles, malheureusement le temps d'une fuite.

d'une fuite. En ce qui concerne la bataille pro-prement dite, il faut avouer que Bon-dartchouk se révèle un excellent géné-ral-régisseur; que ce soit la charge ter-rible des »Scots Grey«, un chef-d'œuvre du genre, ou la magnifique vue aérienne des assauts répétés de la cavalerie de New sur l'infanterie angalise. Tout est Ney sur l'infanterie anglaise, tout est Avy sur immantene angasse, out est d'une beauté et d'une ampieur absolu-ment extraordinaire. Rien n'est oublié que ce soit les Wive l'Empereurle et les roulements de tambour du côté français ou le quart de gin et les slogans du genre:

»Who's gonna beat the Boney!«
»It's our Arthur!«

»Who's gotta crocked nose!« »It's our Arthur!«

du côté anglais. On peut cependant regretter que Bondartchouk se soit cru obligé de pimenter la bataille de spectaculaires explosions ressemblant cuiaires explosions ressemblant à ci méprendre aux champignons atomi-ques, de conventions larmoyantes comme la mort de l'aide de camp anglais ramenant le médaillon que son chef lui avait confié ou le cri de ce soldat sur le point d'être tué:

»Pourquoi! Pourquoi, tout cela!«

spourquoi: Pourquoi, tout ceause
On a surtout l'impression que Bondartchouk a été pris par son goût pour les ballets bien réglés, le retrait avec ensemble de la cavalerie anglaise dévoilant, après le »Merdex retentissant d'un soldat de Cambronne, les batteries entourant le dernier carré de la Vieille Garde en est un exemple. En fait cette hataille fût un carnage qui ressemblait bataille fût un carnage qui ressemblait plus à Eylau qu'à Austerlitz; le plus souvent chacun ne savait pas exacte-ment où il en était, sauf à la fin quand les français virent leur victoire s'en-

les français virent leur victoire s'en-voler.

Waterloo fût une date qui, historique-ment parlant, marqua le début de l'ère victorienne et annonçait la puissance grandissante de la Prusse, le film lui ne fait que continuer la légende de l'épopée impériale avec toute fois une interpée impériale avec toute fois une inter-prétation très britannique de l'im-portance de Wellington. La vérité historique ne fût certes pas très réspec-tée et c'est dommage car une descrip-tion moins folklorique aurait donné au film en plus de l'aspect purement esthétique un intérêt et une originalité qui lui font défaut. M. Tchang

#### Berichtigung zu: »Blick auf den Uni-Spielplan 1970/71« (,zs' 48/5)

In dem Artikel steht, »für die beurlaub-In dem Artikel steht, sfür die beurlaubten Germanisten Binder, Sonderegger und Tarote gebe es sden an anderen Universitäten verbreiteten Gastersatz« nicht, d. h. es sei nichts für ihre Vertretung geschehen. Es sind fünf Personen mit zusammen 14 Wochenstunden für ihre Vertretung aufgeboten. Drei stehen im Vorlesungsverzeichnis, zwei – Prof. Kolb, Berlin, und Prof. Kaiser, Freiburg/Br. – nicht, weil bei der Drucklegung des Vorlesungsverzeichnisses die Beurlaubungen Sonderegger und Binder noch nicht genehmigt waren. Am Ende der Anklündigungen heisst es ber: sWeitere Vorlesungen in Germa-Am Ende der Anklindigungen heisst es aber: »Weitere Vorlesungen in Germa-nistik werden eventuell später an-gezeigt.« Ein Anruf beim Deutschen Seminar oder ein Blick auf das Schwarze Brett hätten Klarheit schäf-fen können. Ausserdem sind Fach-schaft, Germanistenvorstand und Se-minarkonferenz seit beinahe einem Jahr über diese Vertretungen unterrich-tet: im Germanistenblat wilke vom Mai

Jahr über diese Vertretungen unterrichtet; im Germanistenblatt »lük vom Mai 1970 stehen detaillierte Vorberichte der Professoren Kaiser und Kolb über ihre Vorlesungen und Uebungen.

Weiter heisst es in dem Artikel:
Wer ein Seminar in moderner Literatur besuchen will, wird sich an Heinich von Kleist und Hölderlins Lyrik halten müssen; denn es gibt im Deutschen nichts Neues.« Es werden Erzähler des 20. Jahrhunderts, das Hörspiel in der Schweiz und Novellen vorwiegend der Moderne behandelt. Im letzten Semester stand das deutsche Gepenwartsdrama, früher die Erzählung ten Semester stand das deutsche Gegenwartsdrama, früher die Erzählung seit 1945 auf dem Programm; das Seminar über Literatursoziologie im vergangenen Winter kommt hinzu. Insgesamt waren in den letzten vier Semestern 10 Veranstaltungen, darunter 7 Seminare modernen Themen gewidmet, fünfmal handelte es sich um Literatur oder Methodenprobleme der ummittelbaren Gegenwart.

> Akademische Buchhandlung

#### WURZEL

bei der Zentralbibliothek Mühlegasse 19 Tel. 32 14 80

#### Zum Phänomen der politischen Gewalt

Fortsetzung von Seite 15

volution und die damit verbundene Gewaltanwendung.

»Aufgrund ihrer objektiven Funktion erzielen diese Revolutionen einen Forterzielen diese Revolutionen einen Fortschritt..., nämlich eine nachweisliche Erweiterung des Spielraums menschlicher Freiheit; sie setzen damit trotz der schrecklichen Opfer, die sie fordern, ein sittlichen Recht durch und nicht bloss eine politisch historische Rechtfertigung.« (17) Der hier implizierte Geschichtsbegriff ist problematisch. Es kann hier vorerst nur darauf hingewiesen werden, dass in concreto das emanzipative Interesse (vorläufig noch?) nur von einer Minderheit im Namen aller als objektives Interesse vertreten wird. Die Bedingungen für die Gewaltanwendung in emanzipatorischer Absicht bedürfen daher noch einer genauesten Ausformulierung; denn es ist zumindest in Erwägung zu ziehen, wäass die Forderung nach dem totalen Opfer in der post-kapitalistischen Gesellschaft auch im günstigsten Fall dem freiwilligen Opfer einer ganzen Generation für ein möglichst komfortables Leben der kommenden Generation – keine moralische Berechtigung hat... (und dass) es absurd ist, gegen die Entfremdung durch maximale Intensivierung seiner eigenen Entfremdung zu kämpfen.« (18) schritt.... nämlich eine nachweisliche

Damit stellt sich die Frage nach der Berechtigung der Erziehungsdiktatur: Der Zwang ist notwendig aufgrund der repressiven Verhältnisse. Wie können sich Sklaven, die nicht einmal wissen, dass sie Sklaven sind, befreien? (Rousen) Man pungs sie Jehen frei zu sein

dass sie Sklaven sind, befreien? (Rous-seau) Man muss sie lehren, frei zu sein. Man muss sie lehren, ihr »objektives« Interesse selbst zu verfolgen. »On a dit que la terreur etait le ressort du gouvernement despotique. Le vötre ressemble-ti donc au des-potisme? Oui, comme le glaive qui brille dans les mains des héros de la liberté ressemble à celui dont les Ateli-tes de la tyampie sont armés. Que le liberté ressemble à celui dont les Atelit-tes de la tyrannie sont armés. Que le despote gouverne par la terreur ses sujets abrutis; il a raison, comme des-pote: domptez par la terreur les enne-mies de la liberté et vous aurez raison, comme fondateur de la Republique. Le gouvernement de la revolution est le

despotisme de la liberté contre la tyrannie. La force n'est-elle faite que pour protéger le crime? N'est-ce pas pour frapper les têtes orgueilleuses que la foudre est destinées« (19) In diesem Despotismus der Freiheit (Robespierre) wird Terror und Gewalt im Kampf gegen partikulare – in diesem Falle feudale – Interessen zur Notwendig-keit und moralischen Verpflichtung. keit und moralischen Verpflichtung. Doch überall dort, wo eine kleine Elite im Interesse des wGanzen« die Diktatur in emanzipatorischer Absicht nur noch die nackte, ungeschminkte Diktatur: Anstatt sich durch ihre Arbeit selbst überflüssig zu machen, d. h. die gesellschaftliche Struktur und den sie bildenden Menschen fundamental zu verändern, fanden sich die wErzieher« letztlich gerade wieder in zu verändern, fanden sich die »Erzieher« letztlich gerade wieder in
den Machtpositionen (inhaltlich gesehen), die sie ursprünglich bekämpften. Hat sich das rationale Mittel gegenüber dem Zweck aufgrund einer
immanenten Gesetzmässigkeit verselbständigt, oder liegt die Ursache für
diese Aenderung des Dominanzverhältnisses in geogenen Faktoren? Die Frage nisses in exogenen Faktoren? Die Frage nisses in exogenen Faktoren? Die Frage ist, ob sich die organisierte, auf kon-krete Teilziele gerichtete Gegengewalt, gebunden an die Prinzipien von Oeffent-lichkeit und demokratischer Diskussion, sich nicht wenigstens teilweise diesem Deformationsprozess entziehen kann; ob nicht gerade die historischen Erzie-hungsdiktaturen zeigen, dass Gewalt, gerichtet auf konkrete, genau ausformu-lierte Ziele, den Freiheitsspielraum tat-sächlich erweitert, sich jedoch erst sächlich erweitert, sich jedoch erst aufgrund von exogenen Faktoren, deren Beschaffenheit noch bestimmen wäre, jeweils verselbständigt.

Fragen wie »Kann der revolutionäre Zweck alle Mittel rechtfertigen? Können wir zwischen rationaler und irrationaler, notwendiger und willklüricher Unterdrückung unterscheiden? Wann kann Unterdrückung im Sinne des Zieles der Jeweiligen Revolution rational genannt werden? (20) können somit noch nicht zufriedenstellend beantwortet werden. Einerseits ist durchaus einzusehen, dass unter gewissen Umständen gewaltsame Umwälzungen wirklich den Freiheitsspielraum des Einzelnen zu erweitern vermögen, anderer-Fragen wie »Kann der revolutionäre

seits sind die Randbedingungeen, unter denen sich organisierte Gegengewalt weder gegen diejenigen richtet, die sich ihrer bedienen, noch zu einem neuen -verbal in emanzipatorischer Absicht

ihrer bedienen, noch zu einem neuen verbal in emanzipatorischer Absicht 
strukturell gewalttätigen – System verfestigt, genügend bekannt.

"Das Verhältnis von Mitteln und 
Zweck ist das ethische Problem der 
Revolution. In gewissem Sinne rechtfertigt der Zweck die Mittel, dann 
nämlich, wenn sie nachweislich den 
menschlichen Fortschritt in Freiheit 
fördern. Dieser legitime Zweck, der 
einzige legitime Zweck, erfordert die 
Schaffung von Verhältnissen, die seine 
Verwirklichung erleichtern... würden. 
Und das Schaffen dieser Verhältnisse 
kann Opfer rechtfertigen, wie es die 
ganze Geschichte hindurch Opfer gerechtfertigt hat. Aber diese Beziehung 
zwischen Mitteln und Zwecken ist eine 
dialektische. Der Zweck muss in den 
erpressiven Mitteln, ihn zu erreichen, 
an Werk sein. Auch dann setzen die repressiven Mittein, im zu erreichen, am Werk sein. Auch dann setzen die Opfer Gewalt voraus – die gewaltlose Gesellschaft bleibt die Möglichkeit einer geschichtlichen Stufe, die erst zu erkämpfen ist.« (21)

(Fortsetzung und Schluss in der nächsten Nummer)

- (Fortsetzung und Schluss in der nächsten Nummer)

  (1) Hannah Arendt, »Macht und Gewalt«, München 1970, S. 45
  (2) ebenda S. 52
  (3) ebenda S. 52
  (3) ebenda S. 53
  (5) ebenda
  (6) ebenda
  (7) Oskar Negt, »Rechtsordnung, Oeffentlichkeit und Gewalt« in »Die Auferstehung der Gewalt«, Frankfurt 1968, S. 174
  (8) Johan Galtung, »Violence, Peace and Peace Research, 1969, S. 18thik und Revolutions, in »Multur und Gesellschaft 2«, Frankfurt 1968, S. 174
  (10) ebenda S. 132
  (11) Herbert Marcuse, »Repressive Toleranze, in »Multur und Gesellschaft 2«, Frankfurt 1967, S. 130
  (12) ebenda S. 132
  (13) Stratenwerth, op. cit. S. 8
  (13) Stratenwerth, op. cit. S. 8
  (14) Frantz Fanon, »Die Verdammten dieserte, »Erfes, Hamburg, 1969, S. 66
  (15) Fanon op. cit. S. 72
  (16) Marcuse, »Ethik und Revolution«, 17) ebenda S. 142
  (17) ebenda S. 142
  (18) Mihailo Markovic, »Dialektik der Praxis«, Frankfurt 1968, S. 179
  (19) Robespierre, »Tet choisis«, Paris 1958, S. 119
  (21) Marcuse, »Ethik und Revolution«, S. 143
  (21) ebenda S. 146

## **Filmprogramme**

#### Filmstelle ETH

- Jan. 6./7. »Les Cousins« von J. C. Chabrol mit Gérard Blain, Jean-Claude Brialy, J. Mayniel, C. Cerval Beiprogramm: »Le Pèlerin« mit Ch. Chaplin
  - »Loulou« von G. W. Pabst (1928) Beiprogramm: »Jour de paye« mit Ch. Chaplin
  - 20./21. »Wonderful countryα von Robert Parrish mit Robert Mitchum, Julie London, Gary Merril, Jack Oackie Beiprogramm: »Pink Tail Flyα
  - »Middchen in Uniformα von Sagan Leontine und Karl Froelich (1931) »Menschen am Sonntag« von Robert Siodmak (1929)
- . 3./4. »Chimes at Midnight« von O. Welles mit O. Welles, Jeanne Moreau, Ann Rutherford, Marina Vlady 10./11. »I Vinti« von M. Antonioni Febr. 3./4.
  - mit Anna Maria Ferrero, Franco Interlenghi, Eduardo Ciannelli, Pete Reynolds, Annie Noël Beiprogramm: »Felix als Golfspieler« von Pat Sullivan
  - »The Family Jewels« von Jerry Lewis mit Jerry Lewis, Sebastian Cabot, Sonna Butterworth Beiprogramm: ein Trickfilm
  - »Kiss me stupidα von Billy Wilder mit R. Walston, Kim Novak, Dean Martin, Felicia Farr Beiprogramm: »Pink fingerα mit »the pink pantherα

Vorstellungen: HG ETH F-7. Vorverkauf Fr. 1.- (SAB), Abendkasse Fr. 1.50

#### Ciné-Club der Berufsschulen

- 8. »Manon« von H. Clouzot
  - »La terra trema« von L. Visconti
- 22. »Die kleinen Margriten« von Vera Chytilova
- »Mourir à . . . Madrid« von F. Rossif Jan.
  - 26 »Iwan der Schreckliche« von S. M. Eisenstein
- 23. »Shadows« von J. Cassavetes Febr.
  - 9. »Pierrot le fou« von Jean-Luc Godard
  - 23. »Yellow submarine« von G. Dunning

Die Semesterkarte ist in der Bibliothek der Kunstgewerbeschule, in der Freizeitabteilung des KVZ und an der Abendkasse erhältlich. Die Karte

Jeder Film beginnt um 20 Uhr im Vortragssaal des Kunstgewerbemuseums, Ausstellungsstrasse 60 (Tram 4 und 13).

#### Sie sind Jurist, Nationalökonom oder Mathematiker

ca. 25- bis 30jährig mit abgeschlossenem Studium und dem festen Willen, im Hauptsitz eines führenden, international tätigen Dienstleistungs-unternehmens in Zürich eine leitende Position zu erreichen. Dann ist

## Kaderkarriere

Ihrer Ausbildung und Praxis entsprechend werden Sie als Mitarbeiter eines Direktors gründlich und methodisch in Ihr Arbeitsgebiet einge-

Sie sollten gute Fremdsprachenkenntnisse in Englisch, Französisch und, wenn möglich, in Spanisch, Verantwortungsbewusstsein, Sinn für Zusammenarbeit und gute Umgangsformen besitzen.

Diese ausgesprochene Nachwuchsstelle ist der Bedeutung entsprechend

Offerten mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleit-

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH Konsulent für Organisation und Personalfragen Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47

Schnallen-Skischuhen (Leder, Plastik und Fiberglas). Ihre alten Schuhe nehmen wir an Zahlung! Fachmänni-sche Beratung — Kundendienst. TADI-SPORT

Akademische Buchhandlung

## WURZEL

Mühlegasse 19 Zentralbibliothek Tel. 32 14 80

Reden Sie mit der ältesten Schweizer Bank seit 1755 über anspruchsvolle Bankgeschäfte und neuzeitliche Dienstleistungen





beim Kunsthaus, Tel. 231855



# Reue Zürcher Zeitung



## für Leute, die mitreden wollen

Sie sind Student und haben die Chance, später einmal in Führungspositionen zu kommen.

Sie werfen Ihren kritischen Blick auf die Welt, in der Sie leben, und bereiten sich darauf vor. von solchen Positionen aus die Zukunft mitzugestalten.

Dazu braucht es nicht nur Charakter und Fachkenntnisse, sondern auch Information über die Ereignisse und Probleme des Tages.

Die «NZZ» gilt – nach dem Urteil maßgebender ausländischer Kenner-als eine der besten Tageszeitungen überhaupt. Sie biete – so wird gesagt – mit einer Fülle an Stoff ein Optimum an Sachlichkeit.

Was nicht heißt, daß wir keine eigene Meinung haben. Doch sind wir gerade darin liberal, daß wir der Meinung der anderen auch Raum geben.

Sie werden sicherer mitreden und mitbestimmen können, wenn Sie sich ein verbilligtes Studentenabonnement auf die «NZZ» schenken lassen oder aus Selbstverdientem leisten. Sie erhalten zu relativ bescheidenem Preis ein Wissen ins Haus geliefert, das Bücherbände füllen

Wir geben Ihnen gerne die Möglichkeit, unser Blatt über längere Dauer kennenzulernen:

mit einer Gratislieferung während 14 Tagen oder mit einem bis zu 30 % verbilligten Studentenabonnement: (statt Fr. 17.25) für 3 Monate Fr. 15.50

für 6 Monate Fr. 26.40 für 1 Jahr Fr. 43.50 (statt Fr. 62.--)

Werbeabteilung Neue Zürcher Zeitung Hauptpostfach, 8021 Zürich

## Coupon

Ich bitte Sie um unverbindliche Gratislieferung der «Neuen Zürcher Zeitung» während 14 Tagen

für 3 Monate zu Fr. 15 50 für 6 Monate zu Fr. 26.40 für 1 Jahr zu Fr. 43.40

bitte streichen

Name und Vorname

Ort / Postleitzahl

Coupon bitte einsenden an die Werbeabteilung der Neuen Zürcher Zeitung, Hauptpostfach, 8021 Zürich

## **Portugals**

# kolonisatorische

#### Cabora Bassa - und die Freiheit, die der Staudamm schafft

Der Führer der Befreiungsbewegung von Moçambique (Frelimo), Eduardo Mondlane, proklamierte vor seiner Ermordung: »Wenn wir den Damm nicht zerstören, wird er uns für immer zerstören, wird dieser Parole kämpfen Befreiungsbewegung, afrikanische Regierungen und europäische Gruppen ihren Kampf gegen die Eigengesetzlichkeit der kapitalistisch-kolonialistischen Politik, die ihre Herrschaft im südlichen Afrika abzusichern sucht.

Die internationale Kampagne gegen das Staudammprojekt in Cabora Bassa ist nur verständlich, wenn man den Hintergrund des portugiesischen Kolonialismus, die

Strategie zur Bildung eines weissen südlichen Afrikas und die Verbindung des internationalen Kapitals klar analysiert. Dieser Hintergrund wird in der Dokumen tation zusammengefasst, welche die »Arbeitsgruppe für Kirche und Gesellschaft der evangelischen und römischkatholischen Universitätsgemeinden Bern« zusammengestellt hat. Dem einleitenden Résumé dieser Dokumentation ist die folgende Darstellung der Situation um Cabora Bassa entnommen, Die vollständige Dokumentation kann bei der genannten Arbeitsgruppe (Pavillonweg 7, 3012 Bern) mit sämtlichen Nachweisen bezogen

Portugal, das selber das wirtschaftlich Portugal, das selber das wirtschaftlich und politisch am wenigsten entwickelte Land in Europa ist, beherrscht als letzte Kolonialmacht in Afrika die Territorien von Angola, Moçambique, Guinea-Bissao und die Insel Sao Tomé. Nach fünfhundertjähriger »zivilisatori-Nach Tunnundertjaniger »zivilisatori-scher Mission« Portugals in diesen Ge-bieten waren 1960 immer noch 99% der afrikanischen Bevölkerung Analphabe-ten. Portugals Ideologie zur Rechtferti-gung der Kolonialherrschaft ist allerdings eine andere als bei den andern ehemaligen Kolonialmächten: Es be-trachtet die afrikanischen Gebiete als sogenannte wüberseeische Provinzene und will damit die Uno-Resolutionen abwehren, indem es die Kolonienfrage als eine innerstaatliche Angelegenheit deklariert und gleichzeitig die wirt-schaftliche Ausbeutung perfekter ge-staltet. Auch das Verhältnis der weis-Seen Siedler-Minderheiten zur schwarzen Bevölkerung wird formal anders aus-gegeben als in Südafrika und Rhode-sien. Der Wirtschaftsprozess und die kostengünstige Produktion wird durch köstengunsuge Produktion wira durch ein System der Zwangsarbeit auf den Farmen (Baumwolle, Kaffee etc.) der weissen Grossgrundbesitzer und in den Minen (Diamanten, Kupfer, Eisenerz, Mangan etc.) der internationalen Konzerne aufrechterhalten.

#### Die politische Bedeutung des Cabora-Staudamms

Im Kontext dieser Strategie ist auch die Politik um die Errichtung des Cabora-Bassa-Staudammes in Moçambique zu verstehen. Neben der elektrischen Energie für die Minen Südafrikas schen Energie für die Minen Sudaffikas und Rhodesiens ist für diese Strategie bedeutsam, dass bis 1990 eine Million grösstenteils weisser Siedler im militärisch labilen Moçambique angesiedelt werden sollen, um somit das Bollwerk der Weissen im Osten der Allianz zu der Weissen im Osten der Allianz zu
verstärken. Die Frelimo, die OAU und
die Uno haben erkannt, dass Cabora-Bassa politische Folgen haben
wird, deren geschichtliche Relevanz mit
der seinerzeitigen Fehlpolitik beim
Assuan-Damm vergleichbar ist.

In diesem Sinne muss auch die internationale Kampagne gegen das Projekt verstanden werden. In Schweden musste sich die Firma ASEA auf Druck musste sich die Firma ASEA auf Druck der öffentlichen Meinung, wahrschein-lich auch der Regierung, aus dem Baukonsortium zurückziehen. In Eng-land führte eine Kampagne gegen die English Electric (als Lieferant von Ein-richtungen) und gegen die Barclays Bank (als Kapitalgeber) zum Erfolg. In Veillen, zuwerd, eine finanzielle, Beteili-Bank (als Kapitalgeber) zum Errolg. In Italien wurde eine finanzielle Beteili-gung durch den Druck der Regierung aufgektündigt. In der ganzen Kampagne haben die Kirchen eine nicht unerheb-liche Rolle gespielt (Mondlane war führendes Kirchemmitglied in Moçam-bing und hatte anne Beziehungen zum bique und hatte enge Beziehungen zum Weltkirchenrat)

#### Die Befreiungsbewegungen

Die Befreiungsbewegungen

Seit dem spontanen Aufstand in
Angola 1961 haben sich in allen drei
Kolonien Befreiungsbewegungen gebildet. Das PAIGC (unter Cabral) in
Guinea-Bissao kontrolliert bereits drei
Viertel des Landes, die Frelimo (früher unter Mondlane) etwa ein Viertel
von Moçambique und die MPLA (unter
Neto) und die UPA/GRAE (unter Holden) ein Fünftel von Angola. Der Krieg
Portugals, der heute 125 000 Soldaten
bindet, und für das Land eine ungeheure wirtschaftliche Belastung darstellt, wird von den Nato-Partnern
kräftig unterstützt, die damit ihre wirtschaftlichen Interessen zu sichern schaftlichen Interessen zu sichern glauben. Im übrigen erhalten die Be-freiungsbewegungen – selbstverständgrauben. Im Jungen – selbstverständ-lich nebst erbeutetem Kriegsmaterial – Unterstützung von der OAU, von einzel-nen afrikanischen Staaten, von Kirchen

in Nordeuropa und wahrscheinlich auch von Kuba und China.

Die Strategie von Portugal, Südafrika und Rhodesien zielt darauf hin arrika und Knodesien zieit darauf hin, einen Wirtschaftsblock und eine militä-rische Allianz zu bilden, um die weisse Vorherrschaft im südlichen Afrika zu stabilisieren und sich gleichzeitig den Schutz der wirtschaftlich interessierten Westmächte zu sichern.

Für die Befreiungsbewegungen MPLA (Angola), PAIGC (Guinea-Bissao) und Frelimo (Mogambique) bedeutete es reine wichtige Aufwertung, als ihre Führer nach der Rom-Konferenz von Papst Paul VI. empfangen wurden. Diese rer nach der Rom-Konferenz von Papst Paul VI. empfangen wurden. Diese Geste des Papstes führte sogleich zu schweren Spannungen zwischen Lissaben und dem Vatikan. Bei der Frelimo hat sich die Lage inzwischen geklärt. Das nach dem Tode Mondlanes eingesetzte, in sich zerstrittene Triumvirat wurde durch eine neue Führung ersetzt.

#### Direkte oder indirekte Intervention

Seitdem Cabora Bassa auf dem Spiel steht, intensivierten sich die Kämpfe in Moçambique. Obschon die Frelimo in den Provinzen Tete (wo der Frelimo in den Provinzen Tete (wo der Damm zu stehen kommt), Niassa und Cabo Delgado bemerkenswerte Erfolge mit Angriffen auf Armeeposten und Verbindungswege zu verzeichnen hat, muss ihre militärische Lage langfristig eher skeptisch beurteilt werden. Dies deshalb, weil in Tete der Einmarsch südafrikanischer Polizeitruppen festgestellt wurde und weil sich ein militärisches Engagement der USA nicht ganz ausschliessen lässt, nachdem sieben amerikanische Oelgesellschaften in Mogambique Schürfrechte erlangt haben.

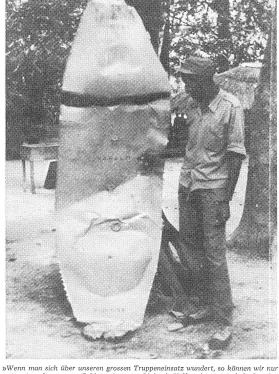
Demgegenüber haben die Befreiungs Demgegenüber haben die Befreiungs-bewegungen auf diplomatischer Ebene einige Erfolge zu verzeichnen, so die Unterstützung durch die Uno durch die schwedische Regierung, durch die OAU-Konferenz und durch die erst-malige Zulassung an der Konferenz der 54 blockfreien Staaten in Lusaka. Es scheint, dass bei der Trägerschaft des Breidstes die Burdesrenbliß Peutsch-Projektes die Bundesrepublik Deutsch-land eine entscheidende Rolle spielt, nachdem schwedische, englische und italienische Firmen aus dem Konsor-tium ausgestiegen sind. Durch die heftige Kritik in der afrikanischen Staatige Kritik in der afrikanischen Staatenwelt und im Inland wurde die deutsche Regierungspartei in eine schwierige Situation gedrängt. Die Zusicherung für die Garantie ist noch von ihrer christlichsozialen Vorgängerin vor dem christlichsoziaien vorgange. In vorden. Regierungswechsel erteilt worden. Ueber die Friedrich-Ebert-Stiftung fasst sie nun eine materielle Unterstützung der Freilmo ins Auge, um ihr Image bei den afrikanischen und schwedischen den afrikanischen un Genossen aufzupolieren

#### Und die Schweiz?

Die Stellung der Schweiz ist nicht durchwegs transparent. Es ist aber ge durchwegs transparent. Es ist aber gesichert, dass sich Brown Boveri & Cie. AG (und zwar nicht nur die Tochtergesellschaft in Mannheim, sondern auch das Badener Mutterhaus) bei der Lieferung von elektronischen Investitionsgütern beteiligt. Die Verhandlungen des südafrikanischen Finanzenisters Diederichs mit den Zürchermisters Diederichs mit den Zürcher gen des südafrikanischen Finanzministers Diederichs mit den Zürcher
Banken und die »private Mission« des
Premierministers Vorster deuten darauf
hin, dass schweizerisches Kapital die
Finanzierungslücke auffüllen soll, die
aufgrund der ausländischen Rückzieher
entstanden ist Fe ist bekannt dass die angiunt dei assandischen Auckzeiner entstanden ist. Es ist bekannt, dass die Schweizerische Bankgesellschaft seit Jahren enge Verbindungen mit der Op-penheimer-Gruppe der südafrikanischen Anglo-American Corporation pflegt, die ihrerseits Hauptträger des Cabora-Bassa-Baukonsortiums Zamco ist.

Im übrigen sind die Beziehungen der Schweiz zum EFTA-Partner Portugal ungetrübt, und die Schweizer Presse hat bisher wenig Negatives über die portugiesische Kolonialpolitik berichtet.

Auf der anderen Seite haben ver-schiedene Interventionen und Stellungschiedene Interventionen und Stellung-nahmen von Berner und Genfer Gruppen, des Christlichen Friedens-dienstes und der Erklärung von Bern in der Bevölkerung ein gewisses Problem-bewusstsein geschaffen. Der Vorstand des Schweizerischen Evangelischen Kir-chenbundes wurde beauftragt, die Sa-che zu prüfen; darüber ist allerdings nech nicht bekenntzeurden. noch nichts bekanntgeworden.



Soldaten in erster Linie als Helfer eingesetzt sind, also eine zivile und humanitäre Aufgabe zu erfüllen haben.« (»Die Woche«)

## Wie rassistisch ist die Schweizer Presse?

Es ist vielleicht noch zu früh, um die Geschichte des Befreiungskampfes unserer Völker in den portugiesi-schen Kolonien zu schreiben. Jene, die schen Kolonien zu schreiben. Jene, die sie eines Tages schreiben werden, werden nicht die Mauer des Schwei-gens vergessen, mit der der portu-giesische Kolonialismus unsere Völ-ker umgeben hat.

Amilcar Cahral, 1968

In den portugiesischen Kolonien Afri-kas herrscht Krieg. Seit neun Jahren in Angola, acht Jahren in Guinea-Bissao und sechs in Moçambique kämpfen Beund sechs in Moçambique kämpfen Be-freiungsbewegungen mit bewaffneter Gewalt – nach Jahren ergebnisloser legaler Aktionen – gegen die Kolonial-macht Portugal. Es ist ein ungleicher Kampf: Portugal ist eine westliche Na-tion, militärischer Partner der Nato-Staaten, und mit französischen Flugzeu-gen, amerikanischen Bomben und schweizerischen Waffen werden Dörfer bombardiert. Bombentenniche eelest bombardiert, Bombenteppiche gelegt und in »gezielten Search-and-Destroy-

Aktionen« die »Rebellennester gesäubert«. Den Krieg gibt es offiziell nicht, genausowenig wie es portugiesische Kolonien gibt: in den überseeischen »Provinzen« kämpfen »Terroristen« gegen ihr eigenes »Vaterland«, versuchen »Fremdenlegionäre in ausländschem Sold«, den »roten Imperialisenus« in diese Länder einzupflanzen. Keine Gefahr also für die Schweizer Waffenjabriken, für die Nato, Portugal mit dem nötigen Material zu versorgen, mit dem nötigen Material zu versorgen, keine Sorge auch für die Schweizer Behörden, das Embargo gegen Waffen-ausfuhr auf Portugal auszudehnen: wie jedes rechtdenkende Land hat es das Recht, sein »eigenes Land« in Ordnung zu halten. Was weiss die schweizerische Oef-fentlichkeit von diesem grausamen Krieg, wie denkt die Schweizer Presse darüber? Die internationale Kompagne mit dem nötigen Material zu versorgen,

Krieg, wie denkt die Schweizer Presse darüber? Die internationale Kampagne gegen den Staudamm von Cabora Bassa, ein Projekt also, mit dem Portugal die ideologische und militärische Hilfe seiner europäischen Partner mit wirtschaftlichen Verlockungen zurückzuzahlen gedenkt, hat die bisherige stillschweigende Komplizität eines Teils der Schweizer Presse gebrochen.

Teils der Schweizer Presse gebrochen.

Der Fall ist symptomatisch und ist ein deutliches Beispiel für die oben zitierte »Mauer des Schweigens«, mit der Portugal die Befreiungsbewegungen umgibt: Da wird – angesichts der bevorstehenden Kritik am Staudamm von Schweizer Journalisten durch die portugiesische Botschaft zu einer Informationsreise in die wüberseeischen Provinzen« eingeladen, damit sie endlich seiber die »Wahrheit« über die Situation erfahren können. Natürlich

Fortsetzung Seite 21

## My Lay in Afrika?

Erklärungen eines Deserteurs der portugiesischen Kolonialarmee

Geboren am 14. August 1946 in Mas-Geboren am 14. August 1946 in Massarelos, Departement Porto / Sohn des Coelho, Albano da Silva und der Matos Maria Augusta Almeida / Familienstand ledig / Beruf Textilarbeiter / Ausbildung Volksschule / Am 17. Januar 1967 zum Militärdienst einberufen / Crudoushilduse im Jefantos (Englandushilduse) nuar 1967 zum Militärdienst einberu-fen / Grundausbildung im Infanterie-regiment Nr. 8 in Braga / Er wurde zum Infanterieregiment Nr. 15 nach Tomar versetzt / Am 10. Januar 1969 wurde er per Flugzeug nach Port. Guinea gebracht. Er hat an mehreren Kämpfen im Norden Guineas teil-genommen, vor allen Dingen in der Region von Bula / Am 17. April deser-tierte er

»Ich werde einige Verbrechen schildern, die ich gesehen habe, bevor ich aus der portugiesischen Kolonialaus dei portug

armee desertierte.

Am 6. Juni 1968 nahm ich an einer Operation gegen die Bevölkerung von Placo in der Region von Bula teil. Diese Operation befehligten der Offizier Bartolomeu Alves Velho und der Unteroffizier Antonio Lopes Tavares.

Sobald wir im Dorf angekommen waren, liess man die gesamte Dorf-bevölkerung zusammentreiben. Der Offizier Velho befahl uns, auf die Menschen zu schiessen. Fast alle

Soldaten verweigerten diesen Befehl Dann schoss der Offizier selbst in die Menge und tötete sechs Menschen.

Der Unteroffizier folgte seinem Beispiel und tötete 8 Menschen.

Der Offizier befahl uns danach, wiederum zu schiessen, mit der Dro-hung, uns wegen Befehlsverweigerung und Feigheit vor dem Feind bestrafen zu lassen. Da töteten wir alle Män-

Im gleichen Augenblick sagte er Im gleichen Augenblick sagte er uns, dass dies nur der Anfang gewesen sei, und gab uns den Befehl, alle Frauen im Dorf zusammenzutreiben und die jungen Mädchen unter ihnen zu vergewaltigen.
Als wir die Frauen in ihre Hütten getrieben hatten, gab er uns den Befehl, die Hütten anzuzünden. Alle Frauen sind verbrannt, einige mit den Kindern in den Armen.
Danach suchten er und der Unter-

den Kindern in den Armen.
Danach suchten er und der Unteroffizier Tavares die schönsten Mädchen für sich aus und überliessen die
übrigen den Soldaten. Nach diesem
Verbrechen mussten wir sie alle
töten; der Offizier und der Unteroffisich mechten den Arbarg. zier machten den Anfang.

Nach der Rückkehr ins Feldlager liess der Unteroffizier uns alle zusammentreten und verbot uns, über die begangenen Verbrechen zu berichunter Androhung von Gefängnis-

ten, unter Androhung von Gefängnis-strafen.
Seiner Meinung nach war es not-wendig, so sollten wir berichten, das Dorf in Brand zu stecken und die Bevölkerung zu töten, weil sie auf uns geschossen hatte

uns geschossen hatte
Ein anderes Mal sah ich, wie man
in Bula einen Kämpfer der PAICG
fünf Tage lang an einen Baum festgebunden hatte, ohne ihm irgend etwas zu essen zu geben. Am dritten
Tag schnitt ihm der Kommandant
meiner Kompanie, Julio Maximo
Teixeira Trigo, ein Ohr ab und legte
es in eine Alkoholflasche. Der Offieier Romao Silva Ramada schnitt zier Romao Silva Ramada schnitt

zier Romao Silva Ramada schnitt dem Gefesselten das andere Ohr ab. Den misshandelten Kämpfer liess man dann verbluten.
Am 23. Februar 1969 habe ich gesehen, dass der Offizier Velho einem Gefangenen den Finger abschnitt und dazu sagte, dass dieser nun nie mehr auf portugiesische Soldaten schiessen känne Dieser Offizier Velho – einundkönne. Dieser Offizier Velho - einundzwanzig Jahre alt - kam aus der Mili-tärakademie und hatte den Ruf des

tärakademie und hatte den Rur des sadistischsten und grausamsten Offi-ziers der Kompanie.

Am 16. April 1969 schoss dieser gleiche Offizier Velho mit einer Maschinengewehrgarbe einer minde-stens 65jährigen Frau die Beine ab und liess sie auf der Strasse Bula Riner werbluten Binar verbluten.



Nähere Auskunft und Beratung durch die Generalvertretung: Weidmann + Sohn, Abt. Präzisions-Instrumente, Gustav Maurerstr. 9, 8702 Zollikon, Telefon 051 654800

#### **OLYMPUS** -Mikroskope

Erhältlich auch bei der Zentralstelle der Studentenschaft



5 Jahre Fabrikgarantie

OLYMPUS - Mikroskon, Mod. EC-RI-1

Sofort ab Lager lieferbar



#### Spezialofferte an Studenten

OLYMPUS
-Forschungs-Mikroskop Mod. EHC-BI-1

tenrabattes, netto nur Fr. 2078.—

Beste Referenzen in der ganzen Schweiz.

# Zwar im

Jahrgang, aber genau so jung wie Sie!

jeden Montag an Ihrem Kiosk.

Ahonnieren Sie den »Zürcher-Student«

( Oder in 12 Stunden Ihre Schreibgeschwindigkeit um 100 Anschläge steigern! )

Mit der revolutionären Sight + Sound Methode kann das heute jedermann, Dazu einzigartige Vorteile:

- jedermann. Dazu einzigartige Vorteile:

  Mein Üben zu Hause
  Mein Bien zu Hause
  Maschine nötig
  Kein Bücher- und Lehrmittelkauf
  Alter und Vorbildung gleichgültig
  Freie Wahl der Kursstunden
  zwischen 8 und 20 Uhr

  "Breit Wahl der Kurstunden
  zwischen 8 und 20 Uhr

  "Breit Wahl der Kurstunden
  zwischen 8 und 20 Uhr

Überzeugen Sie sich selbst!

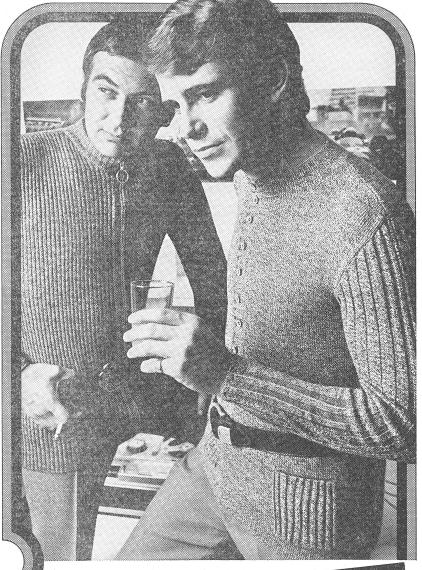
GRATIS-DEMONSTRATION jeden Montag und Donnerstag um 18
und 19.15 Uhr, Mittwoch 16 Uhr

SIGHT+SOUND 

SWITZERLAND SA

Löwenstr. 23, 8001 Zürich, Tel. 27.15 00 und 27 02 21

Die neuesie Masche bei Wollen-Keller!



Laufend Neues beim Pulli-Spezialisten! Mouliné-Pullover mit den modischen Gags: Knöpfli, Rippen, Taschen, Reissverschlüsse. Pullis, die goldrichtige Männergeschenke sind ! Modell rechts in Aubergine, Schwarz und Braun Fr. 35.-. Zip-Jacke links in Aubergine, Schwarz, Braun und Mais Fr. 39.50. Beide Modelle im praktischen Acryl-Mouliné. Beim Pulli-Spezialisten Wollen-Keller!

Zürich 1: Strehl-gasse 4, Tel. 234334 und Bahnhofstr. 82, Tel. 253648

Schaffhausers Tel. 48 55 50



Vergnüglicher Abend-Einkauf Mittwoch, 9. und 16. Dezember, bis 21.00 Uhr

Kaufen Sie am Montagmorgen geruhsam und ungestört vin! Unsere Geschäfte sind ab 8.15 Uhr geöffnet!



#### Jonas ou la philosophie de l'humour

»Lève-toi et va crier à Ninive qui prospère dans un monde menacé dans un monde oû grondent les affamés, oû les reptiles sont sur les trônes . . . « Ainsi Dieu parlait à Jonas. C'est aussi par ces Dieu parlait à Jonas. C'est aussi par ces mots qu'il vient un jour jeter le trouble dans la vie confortable et tranquille du petit Rabbin Jonas pour en faire, une nouvelle fois semble-t-il, un prophète malgré lui. La parallèle avec la Bible ne fait plus de doute Jorsque l'on apprend que Ninive est en fait la cité nucléaire.

Amateur de belles lettres poète

nucléaire.

Amateur de belles lettres, poète même à ses heures, le Rabbin ne se sent vraiment pas l'étoffe d'un prophète. Commence alors le dialogue avec la Voix Divine. Jonas pour se défendre y déploie des trésors d'astuce. »D'abordu, dit-il, »je suis résolument propsé qui révélations mystiques: enopposé aux révélations mystiques; enfin... au XXème siècle!« Puis tour à tour humble et audacieux - »Je ne

peux faire mieux que le sermon sur la montagne... ce n'est plus à la model« - excédé et soumis, il se fait le sym-bole du martyre juif, de ce peuple bole du martyre jult, de ce peuple torturé depuis toujours par ses ennemis qand ce n'est pas par une divinité despotique — »Loué soit ton Saint Nom« dont, dit-il, »le drame est celui de tous les créatures: le besoin d'un public qui l'admire.«

Mais Dieu reste sourd à ses implorations. Jonas change alors de tactique et tions. Jonas change alors de tactique et tente de le raisonner. Pourquoi ne choisirait-Il pas un de ces êtres che-velus, véritables professionnels de la prophétie ou bien un Français – ce pays en regorge: Jeanne d'Arc, Char-les... le Téméraire – Même un Suisse conviendrait, encore qu'il n'y ait pas de garantie financière...

Avant que Jonas s'exécute, la Voix viendra plusieurs fois à charge.

D'autres dialogues suivront. D'autres dialogues suivront. Tous humoristiques, ils mettent en relief les multiples aspects du personnage de Jonas; truffés de reflexions, l'auteur y pose le problème fondamental des rapports entre l'homme et la divinité. Il ne faut donc pas s'étonner du choix de Jonas; c'est le symbole du peuple juif. Mené comme lui par un destin implacable qu'il suit aveuglément, il obéit comme lui à des directives qui le dépassent.

sent. Il y a longtemps que Jonas à l'image Il y a longtemps que Jonas à l'image de ses collègues catholiques, protestants et autres, a abandonné tout espoir de solution. Il a pris l'habitude d'aborder ses problèmes le sourire aux lèvres, de les traiter avec humour: c'est l'humour juif. Côte attractif de la pièce, l'humour semble en être également la philosophie.

ment la pnilosopine.

Toutes ces idées sont traitées de façon magistrale dès le premier acte. Si bien que le second paraît un peu deshérité. L'auteur y est alors prisonnier de son symbole, forcé de le poursuivre jusqu'au bout.

Toute la difficulté était de faire rire Toute la difficulté était de la ferrire à propos de problèmes aussi ardus. C'est ce que réussit Pierre Râber à merveille. Acteur unique, il accroche son public pendant deux heures, dominant, la pièce et prenant sur scène une dimension physique incomparable. Le décor qu'il a imaginé – il est également le metteur en scène – est simple et le metteur en scène – est simple et suggestif. Tous ses éléments par leur valeur de symbole et leur sobriété loin de détourner l'attention, la fixent sur le personnage de Jonas.

## Kunsthaus: Ausstellung über Afrikanische Kunst

Der Theaterhinweis: De Kasperli isch wieder da!

Besuch im Kunsthaus im November ge-Besuch im Kunsthaus im November ge-spannt. Ich wollte als einer der ersten die Sammlung in Zürich von Kunst-gegenständen hoher Qualität aus Afri-ka sehen. Als ich durch die Säle des Museums ging, fühlte ich mich fast wie zu Hause, so als ob ich vom ursprting-lichen Geist umgeben sei, inmitten von Trommelschätigen tief in den äquatoria-len Regenwäldern.

Und nicht nur der kleine Tausend-

sassa, Held unzähliger Kinderträume. Auch das Studententheater ist wieder da. Wie man weiss, führt es ein sor-gen- und dornenvolles Dasein. Schwierigkeiten mit Feuer- und Ge-sundheitspolizei, nicht gerade fürstli-che Unterstützung durch finanzielle Mittel der Studentenschaft. Und decht des Studentenschaft. Und

Mittel der Studentenschaft. Und doch: das Studententheater hat auch

doch: das Studententheater hat auch im letzten Semester wieder vieles geleistet. Gastspiele von fremden Theatern wurden organisiert, eine Ausstellung durchgeführt, Eigeninszenierungen (»Unser Mann in Madras« von G. Hoffmann, »Katzel-

macher« von R. Fassbinder) gingen

machera von R. Fassbinder) gingen über die kleine Bühne an der Rämi-strasse 62. Letztere Inszenierung wurde zu einem derart grossen Er-folg, dass die Theater am Neumarkt und am Hechtplatz das Studenten-theater verpflichteten. Auch auslän-

Held unzähliger Kinderträume

Der essentielle Aspekt afrikanischer Kunst liegt in ihrer Originalität. Ihre Inspiration leitet sich her von den örtlichen Verhältnissen

Um diese Kunstgegenstände von ihrem Ursprung zu verstehen und ihnen näher zu kommen, muss man vielleicht sich zum Kontinent gehörig fühlen Sich zum Köhnnent gehorg Tunien. Einem Europäer mögen sie eher als eine Sammlung abstrakter Kunst er-scheinen. Für den Afrikaner aber ist es ein Medium für die Kommunikation mit der spirituellen Welt und den Ahnen, auf keinen Fall aber mit Schwarzer Magia.

In unmittelbarem Kontakt mit der In unmittelbarem Kontakt mit der Natur und ihr gegenüber noch von ge-wissem Unverständnis, sucht er durch mythische Formen die Naturkräfte zu beeinflussen, die seine Existenz kon-trollieren. Der afrikanische Künstler versucht, sein Objekt durch abstrahie-rende Darstellung zu vergöttlichen. So, wie er mit den Menschen seiner Um-gebung durch Parabeln und Metaphern kommuniziert, so henutzt er auch diese kommuniziert, so benutzt er auch diese Mittel in der darstellenden Kunst.

Mittel in der darstellenden Kunst.

Die afrikanische Menschheit entwickelte ein nahezu uniformes Muster
traditioneller Religion, sei es in den
Grassteppen der Savannen oder in den
Bergen Aethiopiens, sei es entlang den
Flussläufen des Kongos oder des Nils.
Die Verehrung des Sonnengottes und
der Göttin der Fruchtbarkeit – der
Erde – war universell. Die Erscheinung der Erdgöttin lässt sich an den in ver-schiedenen Formen wiederholt auf-tretenden Mutter-und-Kind-Bildnissen durch die ganze afrikanische Kunst verfolgen, wie sich auch in der Ausstellung

zeigt. Die typischsten der Stücke sind

dische Bühnen bekundeten ihr Inter-

esse.

Doch nun genug Geschichte. Das
Studententheater ruht nicht auf diesen Lorbeeren aus. Bereits hat es wieder ein Gastspiel der Cambridge
European Theatre Group organisiert.

Vom 26. Dezember bis 2. Januar (jeweils 14.30 Uhr) folgt dann die

De Kasperli und

und s Märli

die hungrig Prinzessin

vom König Drosselbart

D' Li Tobler und de Charli Schluch-

ter spiled für di chline und die grosse

(Vorverkauf Kinderbuchladen beim Grossmünster)

nächste Aufführung:

Lüt.

ie der Balubas aus dem Kongo. In Teilen Afrikas, z.B. bei den Banbaras am oberen Niger, wo der Mensch eine Doppelrolle zwischen Mensch und Tier zu spielen scheint, stellen dem-entsprechende Bildnisse die hauptsäch-

Tier zu spielen scheint, stellen dementsprechende Bildnisse die hauptsächliche künstlerische Ausdrucksform dar. Die wundervoll geschnitzten Masken sind sehr illustrativ.

Weiterhin war die Gesellschaftsform im alten Afrika theokratisch orientiert. Der König oder Häuptling war nicht nur vorübergehender Regent, sondern auch das geistliche Haupt der Nation oder des Stammes. Durch diese Dopelrolle von Regent und Hohem Priester wurde der König vergöttlicht. So waren es die Obas der Benin, die Onis der Ife, die Obis der Onitsha, die Pharoas oder Ashantihenes der Ashanti.

Recht oft führte die Neigung, einen temporären Regenten unsterblich zu machen, zu grossen künstlerischen Leistungen, wie bei den Bronze- oder Messing-Künstlern aus Gesen zwei Städten scheinen die besten aus Afrika auf dieser Austallung zu sein.

nen die besten aus Afrika auf dieser Ausstellung zu sein.

Die Verschiedenen menschlichen Tv-Die Verschiedenen menschlichen Typenformen in Afrika sind reichhaltig
repräsentiert in diesen Kunstwerken,
die in der Tat eine Porträtierung ihrer
Schöpfer sind. Es ist leicht, z. B. die
runden Gesichter der Balubas von den
länglichen Köpfen der Bambaras oder
die Bantu-Formen von den rein negroiden Typen Westafrikas zu unterscheiden. Auch das afrikanische
Schönheitsideal lässt sich in den verschiedenen Frauenfiguren mit dem grosschiedenen Frauenfiguren mit dem grossen Nabel erkennen.

sen Nabel erkennen.
Es wäre von grossem Wert, wenn sich in der Zukunft Gelegenheit zum Betrachten gegenwärtiger afrikanischer Kunst bieten würde, wie sie z. B. durch die berühmten Werke von Ben Enweonwu und anderen repräsentiert wird. So liessen sich die Einfülsse europäischer Wertkonzepte auf die Kunst in Afrika seit dem Beginn kultureller Kontakte zwischen den zwei Kontinenten erkennen. V. Chukwugozie Agwada

#### Portugals kolonisatorische Mission

Fortsetzung von Seite 19

war »alles inbegriffen«: Flug über Lissabon nach Angola und Moçambique, Gratisaufenthalt in den besten Hotels Gratisaufenthalt in den besten Hotels des Landes, Zusammentreffen mit Regierungsvertretern, mit den Militärgouverneuren, Flüge über die umkämpften Gebiete. Sie haben alles gesehen, was sie sehen konnten – und durften. Und sie kamen zum Schluss; die Portugiesen sind gemütliche Kolonialherren, die nur versuchen, ihre zivilisatorische Mission an den Negern un erfüllen (unbelieb ein undenbetzen. zu erfüllen (wahrlich ein undankbarer zu erfüllen (wahrlich ein undankbarer Jobl), Angola ist wein freundlicher Polizeistaata (Peter Schmid in der »Weltwochea vom 20. November 1970), im Auffanglager von Rebellen, das sie besuchen konnten, versteht sich »der Lagerkommandant bestens mit seinen Internierten; dort fühlen sich die Gefangenen so sehr »en famillea, dass seit 1962 erst zwei weseuchten, auszuhen. fangenen so sehr wen famillee, dass seit 1962 erst zwei versuchten auszubrechen (warum sollten sie auch? Das Lager liegt in einer Wüstenoase – hundert Kilometer von der nächsten Behausung entfernt). Gewiss sieht der kritische Journalist Peter Schmid auch weniger schöne Sachen – einen Stacheldraht z. B. (der nach der Meinung seines wWoches/Kollegen weigentlich seines »Woche«-Kollegen »eigentlich überflüssig ist«) –, aber sein Résumé ist durchaus positiv: »Die hässlichen Züge des Polizeistaates werden durch Gemütlichkeit vermenschlicht.« (Ken-nen wir diese Sprache nicht schon anderswoher – aus unserer nächsten Nähe, vor nicht allzu vielen Jahren?)

#### Offiziere mit zivilen Manieren

Der Krieg soll ein grausam geführter Luftkrieg sein? Mit Beschiessung von Dörfern mit Napalm, mit Deportatio-nen, My-Lai-Gemetzeln? (Cf. Frankfurter Rundschau, 15./16. Nov. 1970.) Un-

sere wahrheitssuchenden Schweizer Journalisten waren doch in General-stabsquartieren, haben das Land überflogen und sahen nichts davon: also gibt es auch nichts davon. Zudem hat-ten sie ja die beruhigende Zusicherung ten sie ja die beruhigende Zusicherung des Chefs der psychologischen Krieg-führung, dass »nur 4% der Bevölkerung Moçambiques von der Rebellion berührt« seien (WW, 13. Nov. 70). Aber da erinnert sich Walter Staehelin von der wWoche« daran, dass in Moçambique 40 000 protugiesische Soldaten ständig in Aktion sind – die Zweifel lassen ihn nicht in Ruhe. Hier sein Bericht: »Um dies hesser. Zu verstehen wende ich nicht in Ruhe. Hier sein Bericht; »Um dies besser zu verstehen, wende ich mich an zwei kompetente Persönlichkeiten, an den Generalgouverneur und an den Chef des Militärkabinetts von Moçambique... Ich habe das Gefühl, zwei Dozenten vor mir zu haben, die profunde Kenntnisse der ethnischen, politischen und sozialen Zusammenhänge besitzen.« Die Offiziere mit den wrivilen Lingangsformen, klären ihn wrivilen Lingangsformen, klären ihn »zivilen Umgangsformen« klären ihn auf: »Wenn man sich über unseren matvien Umgangsormena Kairen inn auf: »Wenn man sich über unseren grossen Truppeneinsatz wundert, körnenn wir nur antworten, dass unsere Soldaten in erster Linie als Helfer eingesetzt werden, also eine zivile und humanitäre Aufgabe zu erfüllen haben.« Peter Schmid, nach Aussagen eines WW-Kollegen »wielgereist und vielerfahren, ist nicht so naiv. Seine Begründung für diese Disproportion zwischen Streitkräften und Rebellengebieten ist folgende: Bis jetzt habe eben ein pleben- und lebenlassender Schlendrian« (sic!) geherrscht; aber er beruhigt ums sofort: der neue »energische« Oberbefehlshaber – PS nennt ihn halbbewundernd »eine Art portugiesischen Westmoreland« – hat diesem »Schlendrian« ein Ende gemacht und Schlendriana ein Ende gemacht und seine Truppen in »offensiven Search-and-Destroy-Aktionen das Aufstands-

Weisst Du, dass Dich der Druck von 220 Exemplaren Deiner 100seitigen

## Dissertation

nur ca. Fr. 700.- kostet?

Als Spezialfirma auf diesem Gebiet liefern wir schnell saubere Arbeit! Auskunft und Beratung:



aku Agentur ZÜRICH

B. Krummenacher c/o Techn. Chem. Institut ETH Universitätsstrasse 6, Zürich

Reservieren Sie

## Winterpneus

Montage - Auswuchten - Rep.



PNEUHAUS W. H. KLEINHEINZ, 8033 ZÜRICH Culmannstr. 83 (hinter Hotel Rigihof), Tel. 28 37 15 gebiet (...) in die Zange nehmen las-

sen«.

Beim Ueberfliegen von Moçambique sieht Peter Schmid auch grosse Wehrdürfer und sieht darin die »erfolgreiche Umsiedlungspolitik der Portugiesen, die die bisher "unkontrollierten Eingeborenen" durch diese "Aldeamentos" ersetzt haben«. Für den Militätgouverneur von Moçambique sind sie da "um den von Moçambique sind sie da, um den »gefangengenommenen Rebellen zu helfen, ihr Familienleben wieder aufzu-»gejangengenommenen Kebellen zu helfen, ihr Familienleben wieder aufzubauen« (Staehelin) – Fd. von der NNZZ« (18. Okt.70) nennt sie »Stationen für erste Hilfe«. Hier beginnt nun die Arbeit der Psychologen, die woon der feindlichen Propaganda kopfscheu gewordenen Afrikaner zurückzugewinenn für den portugiesischen Aufbau. Ihnen liegt es ob, alle diejenigen, die sich seit 400 Jahren mit der Prüsenz der weissen Portugiesen sowieso abgefunden haben, dazuzubringen, den Scharfmachern der OAU die Frage zu stellen: Warum lösst ihr uns nicht in Ruhe?« (NZZ, 18. Okt. 70) Dazu der Kommentar eines Schweizer Missionars, der kürzlich, nach 18 Jahren Aufenthalt in Moçambique in die Schweiz zurückkehrte: »Die "Aldeamentos" sind die reinsten Konzentrationslager.«

#### Neandertalergesichter . . .

Denn, so fragen sich die Journalisten am Schluss, wer sind denn eigentlich diese Rebellen? Sind es nicht »primitive Neger im Busch«, die »die portugiesi-schen Soldaten in den Busch locken schlimmer ist, (sie) sind sich nicht einmal ihrer portugiesischen Staatsbürgerschaft bewusst«. Dafür ist aber Peter Schmid den warmen Terroristen« offenbar seiber begegnet – jenen isolierten Stämmen im Norden Mogambiques mämlich, die definitionsgemäss wkriegerische sind, d. h. ihren Aggressionstrieb immer in Kriege ausarten lassen müssen. Hier seine farbige Beschreibung: "Die kriegerischen Makonden (...) jagen einem zivilisierten Menschen allein durch ihr Aussehn einschreiber den schreiben ein: Mit ihren spitzgefellten Zähnen

allein durch ihr Aussehen einen Schrei-ken ein: Mit ihren spitzgefeilten Zühnen und ihrem ornamental zernarbten Neandertalergesicht sehen sie akkurut wie der Leibhaftige aus«. (Redaktor Peter Schmid in der »Weltwoche« vom 13. Nov. Neunzehnhundertundsiebzig) Wie sagte doch schon der portugiesi-sche General Costa nach einer Säube-rungsaktion in Angola 1970 (zit nach

rungsaktion in Angola 1970 (zit, nach

rungsaktion in Angola 1970 (zit. nach »National-Zeitung« vom 2. Aug. 1970): 
»In diesen Wäldern gibt es keine Guerllas mehr – nur noch Wildeschweine.«

Journalisten sind auch Menschen. Wäre es da nicht eine Unverschämtheit, von Käuflichkeit zu reden, wenn es reine Dankbarkeit war – gegenüber den Portugiesen für eine schöne und erlebnisreiche Reise nach Afrika...

Quellen: Weltwoche, 13. Nov. 1970, 20 Nov. 1970; NZZ, 18. Okt. 1970; Die Woche Diese Berichte wurden von der Kommission für Entwicklungsländer (KfE) zusammengestellt.



#### Reisebüro sucht Reiseleiter(innen)

Zu Beginn der Reisesaison 1971 möchten wir unseren Stab von

#### Reiseleiter-Mitarbeitern

ergänzen und erweitern. Unsere Gruppenreisen führen praktisch in alle Länder Europas sowie nach Uebersee. Die Reisedauer beträgt durchschnittlich 4 Tage bei Europa-Reisen und 10 bis 21 Tage bei Uebersee-Reisen.

Als administrative Leiter setzen wir vor allem Studenten ein, welche folgende Voraussetzungen mit sich bringen sollten:

charakterliche Reife, überdurchschnittliche Reiseerfahrung (nicht unbedingt als Reiseleiter), sicheres Auftreten, Gewandtheit im Umgang mit Reisetelinehmern, gute Sprachbegabung. Sporadi-sche Einsatzmöglichkeit während mindestens 2 Jahren.

Die Bewerber werden pro Jahr durchschnittlich auf 5 bis 10 Reisen eingesetzt, so dass das Studium kaum beeinträchtigt wird.

Ein angemessenes Tagessalär sowie bezahlte Reisespesen verschaffen Ihnen eine sicher willkommene Nebeneinnahme. Die angebotene Tätigkeit erfordert jedoch restlosen Einsatz und viel Verantwortungs-

Bewerbungen sind telefonisch an folgende Adresse zu richten



Reísebüro HANS IMHOLZ, Birmensdor-ferstrasse 51, 8036 Zürich, Tel. 25 69 93

Frei sein.

Beim Fahren. Parken. Handeln. F | 1 A T Fr.4300.—. 5 0 0 Bei allen Fiat-Vertretern.

Spezial-Leasing für Studenten: Auskunft beim Sekretariat der Studentenschaften, beim VSETH oder bei der Fiat Automobil-Handels AG, Freihofstrasse 25, 8048 Zürich, Tel. 527752.

## Studenten!

In der Stadt Zürich gibt es mehr als zwanzig Buchhandlungen, die spezielle Fachgebiete für das Hochschulstudium pflegen. Lassen Sie sich in diesen Buchhandlungen fachmännisch bedienen. Profitieren Sie von der grossen Auswahl an Büchern aus Ihren Wissensgebieten und vom Studentenrabatt!

Zürcher Buchhändler-Verein



Eine neue Maschine: Hermes 3000-B ist für Diplomarbeiten die ideale Schreibmaschine. Tabellen können übersichtlich und mühelos niedergeschrieben werden. Bei geringem Ausmass weist sie die wichtigsten Vervollkommungen einer grossen Schreibmaschine auf. Hermes 3000-B eine richtige kleine Büromaschine!

A. Baggenstos & Co. Büromaschinen Waisenhausstr. 2 und Uraniastr. 7, 8001 Zürich



#### Lohnender Nebenverdienst

(kein Verkauf)

vorübergehend (für ca. 3-4 Monate)

vorubergerenn von vor Johnender Nebenwerdienst zu vergeben von Firma auf dem Platze Zürich. Kein Kapital, keine speziellen Kenntnisse und kein Motorfahrzeug erforderlich, jedoch wird persönlicher Einsatz, Initiative, Aus-dauer und sicheres Auftreten erwartet. Auch geeignet für Studenten, Kurzofferste Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.





#### Zum guten Essen:

Tellerservice und Spezialitäten, indische, chinesische, japanische und indonesische Speisen. Fondues mit Käse und

gratis) All-in-Menus (Getränk -.60, Kaffee

#### Glace-Spezialitäten:

Wir sind stadthekannt für unsere feine Konditorenglace, Auf unseren Boulevard terrassen und in unserem Gartenrestaurant im »Rosenhof« können Sie sich rich tig entspannen.



Biber + Wellenberg

Die von Studenten bevorzugten alkoholfreien Spezialitätenrestaurants am Hir schenplatz (bei der Zentralbibliothek) 100 Schritte vom Limmatquai.

#### Jeden Freitag:

Treffpunkt der Wähenliebhaber (eigene Konditorei)

## BIELLA

#### Ringbücher und Kollegbücher

Seit Jahrzehnten eine bekannte BIELLA-Spezialität!

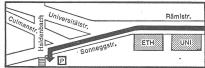
In vielen Formaten und

Farben, mit 2, 3, 4 und 6 Ringen, elegante, gepflegte Aus-führung in Leder, Kunst-leder und Plastic.

In Papeterie- und Bürofachgeschäften erhältlich. Achten Sie bei Ihren Einkäufen stets auf die Marke BIELLA, es lohnt sich!

Taschenbücher!!! rororo. Fischer. Hevne. Ullstein. Goldmann. Knaur. Suhrkamp. dtv. Wir haben alle. **Uebriaens:** Wir machen jetzt auch Fotokopien. Für 20 Rappen.

Hier:



Hier finden Sie uns. Keine 300 Schritte vom Poly entfernt.



## Buchhandlung Sonnegg

Geöffnet: 8.30-12.15 und 13.00-18.30 Uhr

Paul Schibli, Sonneggstrasse 29 Tel. 34 07 88, 8006 Zürich

> Vermögensbildung Konto-Arten und ihre Vorteile Geldanlage in Wertpapieren Grundstücke und Immobilien **Gold und Silber** Güterrecht der Ehegatten AHV (neue Bestimmungen) **Vom Erben** Steuerfragen Kredite Vermögensverwaltung Beratung durch die Bank

Das sind die Themen unserer Broschüre «Bescheid wissen in Geldsachen», die soeben <u>in zweiter</u>
<u>Auflage</u> erschienen ist und die Sie



bei ieder unserer Niederlassungen erhalten. Auch wenn Sie nicht unser Kunde sind. Wir finden nämlich, dass jedermann in Geldsachen Bescheid



Société de Banque Suisse

## Wasserverschmutzung grösstes Sorgenkind der Menschheit

Eindrücke und Wahrnehmungen eines Heimkehrers Von Dr. Ing.-Chem. Alexander Brodowski

Wenn mich vor 50 Jahren als Knabe auf Wanderungen in unseren Bergen und Tälern jeweils der Durst überfiel, zögerten wir keinen Augenblick, beim ersten net, zogerten wir keinen Augenblick, beim ersten besten Bächlein oder Brunnen Halt zu machen, um uns am köstlichen Nass zu laben. Doch diese sorglosen Jahre waren rasch vorüber, und mein Drang, die Welt zu sehen, führte mich bald in ferne, fremde Länder in den Tropen und Subtropen. Hier erst lernte ich den richtigen Durst kennen. Gleichzeitig wurde ich aber auch gewahr, dass es hier in bezug auf frisches Wasser ganz anders bestellt war als in der Heimat. Hier wurde man von weisen Menschen sofort gewarnt, gewöhnli-ches Wasser zu trinken, ohne besondere Massnahmen getroffen zu haben. Man lernte gleich, zwischen ge-

wöhnlichem Gebrauchswasser und »Trinkwasser« zu unterscheiden. Dieses war meistens rar und teuer, roch nach Chlor und musste trotzdem vor der Verwendung abgekocht werden. So gewöhnte man sich bald an im Eisschrank gekühltes Sodawasser mit Whisky-Zusatz je nach Lust und Laune und genehmigte auch gerne ein gut gekühltes Importbier, Strikte Trinkwasserbygigen werd halt aus Chlerkeiten werden den serhygiene wurde bald zur Selbstverständlichkeit, und sie war auch ein absolutes Gebot, wenn man sich nicht der Gefahr einer Infektion aussetzen wollte. Erstaunlich war nur die Tatsache, dass die Eingeborenen regel-mässig Gebrauchswasser aus dem Hydranten tranken, ohne sich einen Schaden zuzuziehen. Offenbar waren sie im Laufe der Generationen immunisiert worden.

Viele Jahre später führte mich meine Viele Jahre später führte mich meine Tätigheit nach Nordameriba, in das Land der Zivilisation und des höchsten Lebensstandards. Auch hier musste ich feststellen, dass trotz grösster Hygiene das Trinkwasser in vielen Städten und Ortschaften einen unangenehmen Bei-

aas Irinkwasser in vielen staaten im Ortschaften einen unangenehmen Beigeschmack nach Chlor hatte, der ledigschmack nach Chlor hatte, der ledigschmack aus gemildert wurde. Offenbar ging hier die treffsichere Hyglene dem Geschmackselement vor, und man nahm lieber eine relative Ueberchlorierung des Trinkwassers in Kauf als die Gefahr einer Epidemie.

Kein Wunder, dass in diesem Lande der grossen Wassertrinker alles nach den sogenannten »Sojt-Drinks« (Limonaden usw.) lechzt. Ueberall sah man sie in eisgekühlten Verkaufsautomaten. Wie gross war aber mein Erstaunen, als ich verschiedenenorts feststellte, dass hier schmackhaftes Quellwasser in grossen Flaschen zum Kauf angeboten wird. Wie bei uns da Kauf angeboten wird. Wie bei uns da und dort der Michmann ging hier auch der Wasserverkäufer täglich von Haus zu Haus, um die leeren Wasserflaschen von ca. 2 Liter Inhalt regelmässig ge-

Wie war das möglich?

Vor allem drängt sich die Frage auf, wie es in einer verhältnismässig kurzen Zeitspanne zu einer derartigen Ver-schlechterung unseres Wasserhaushalts kommen konnte. Zweifellos haben uns die Tatsachen völlig überrumpelt, und

wir sind uns des Ernstes der Lage viel

wir sind uns des Ernstes der Lage viel zu spät bewusst geworden.

Auf welche Ursachen ist nun aber der heutige alarmierende Zustand unserer Wasserversorgung zurückzuführen? Die Antwort lässt sich in einem Satz zusammenfassen: Die explosionsartige Bevölkerungszunahme, gepaart mit der enormen Entwicklung des Wohlstandes dank dem rapiden Fortschritt in Forschung, Technik, Industrie und Landwirtschaft.

Während man um die letzte Jahr.

Während man um die letzte Jahr-hundertwende auf der Erdkugel rund 1,5 Milliarden Menschen zählte, wird unser Planet heute – nach zwei Men-schengenerationen – bereits von rund 2 Milliarden Menschen bewohnt. Und diese Zahl wird sich bereits nach einer weiteren Generation, also bis zum Jahr

gen volle, hygienisch verschlossene Flaschen umzutauschen.

Nach mehr als 35jährigem Ausland-aufenthalt kehrte ich vor einigen Jah-ren in meine Heimat zurück, um mich in den »wohlverdienten Ruhestand« zu begeben, wie man so zu sagen pflegt. Wie freute ich mich darauf, hier meine Wie freute ich mich darauf, hier meine früheren Wanderungen wieder aufnehmen und dabei meinen Durst endlich wieder einmal mit schmachkaftem Quellwasser löschen zu können. Wie gross war jedoch meine Enttduschung, als ich die inzwischen eingetretenen Verstagen zuskraugen unkraugen und Verstagen un Veränderungen wahrnehmen musste!

#### Die guten alten Zeiten sind vorbei

Ich merkte bald, dass man jetzt auch bei uns Trinkwasserquellen und Brun-nen nur mit Vorsicht geniessen kann. Traurig stimmte mich auch die Erkenntnis, dass man nicht mehr unbeschränkt in Flüssen und Seen baden kann. Im-mer wieder fragte ich mich, was hier während meiner Abwesenheit passiert

4. Verunreinigung durch Abwässer und Abfälle aus industriellen Betrieben

war; hatte ich nicht in der Fremde immer wieder die schweizerische Sauber-keit und Reinlichkeit loben und rühmen

Bald wurde ich durch die Tages-Bald wurde ich durch die Tages-presse und in Zeitschrijten auf die pre-küre Lage des schweizerischen Was-serhaushalts aufmerksam gemacht. Ich vertiefte mich in der Folge immer mehr in dieses lebenswichtige Problem. Ob der fast unglaublichen Tatsachen, die ich dabei zur Kenntnis nehmen musste, strüuhten sich manchmal meine Hagre. sträubten sich manchmal meine Haare, Niemals hätte ich geahnt, dass sich die Gewässer in unserem so sauberen Land Gewässer in unserem so sauberen Land in einer derart beängstigenden Art ver-schmutzen könnten. Andererseits durfte ich aber auch mit Genugtuung konsta-tieren, dass unsere Behörden und ande-re Instanzen energisch gegen dieses grosse Uebel auftreten und sich tat-heitigt für die Senieung einsetzen. Erkräftig für die Sanierung einsetzen. Es nir ein Bedürfnis, meine Eindrücke Wahrnehmungen als Heimkehrer und Wannenmungen dis Heimkeiter hier zusammenzufassen. Mögen diese ernsten Tatsachen jedermann aufrüt-teln und dazu veranlassen, sein mög-lichstes zur Reinhaltung unseres köst-lichen Gutes Wasser beizutragen.

ca. 12% 5. Verunreinigung oder Gefährdung von Grundwässern bei der Lagerung oder beim Umschlag von Brenn- und Treibstoffen sowie ähnlichen Flüssig-Landwirtschaft Verglichen mit der Wasserverunreini-Verglichen mit der Wasserverunreini-gung durch städtische Kanalisationen und industrielle Betriebe ist die ver-unreinigende Wirkung der landwirt-schaftlichen Betriebe erst verhältnis-mässig spät beachtet worden. Das heu-

tige und zukünftige Ernährungsproblem (man denke auch an die unterentwickel-ten Erdteile) verlangt nun aber eine gewaltige Intensivierung der Landwirt-schaft, die nur mit einem noch grösse-ren Einsatz von Dünge- und Schäd-lingsbekämpfungsmitteln erreicht wer-den kann. Laut Angaben von Kellog Co., einer der grössten Weltfirmen für den Bau von Kunstdüngerfabriken, werden geenwärtie rund 30 Millionen (man denke auch an die unterentwickelden Bau von Kunstdüngerfabriken, werden gegenwärtig rund 30 Millionen Tonnen Pflanzennährstoffe produziert;

bereits im Jahr 2000 wird davon jedoch bereits im Jahr 2000 wird davon jedoch mindestens die vierfache Menge benötigt werden, obwohl sich die Erdbevölkerung bis dann »nurw verdoppeit haben wird. Ein Teil dieser Düngemittel, hauptsächlich Stickstoff und Phosphorverbindungen, werden durch Regen und Bewässerung wieder aus den Kulturböden geschwemmt und gelangen dadurch in die Bäche, Flüsse, Seen und Talsperren. Die Anreicherung dieser Nähr- und Wirkstoffe in Seen dieser Nähr- und Wirkstoffe in Seen und Talsperren bewirkt deren Eutrophierung, wodurch Plankton und Algenwachstum (z. B. Burgunderblut) gefördert werden. Diese Veralgung, Verkrautung und Verschlammung unserer Seen und Teiche erzeugt Wasserfäulnis mit parasitären Fischseuchen, schliesslich hygienische Gefährdung unserer Gewässer infolge der Einführung von gesundheitsschädlichen Stoffen und Organismen, insbesondere Bakterien dieser Nähr- und Wirkstoffe in Seen gesundheitsschädlichen Stoffen und Organismen, insbesondere Bakterien und Viren. Wenn auch das Chloren des Trinkwassers die Gefahr bakterieller Erkrankungen beseitigt, kann man dies nicht mit der gleichen Sicherheit von Viruskrankheiten (Kinderlähmung, He-patitis und verschiedene Magen- Darm-

Erkrankungen) behaupten. Einige der Erkrankungen) behaupten. Einige der widerstandsjähigsten Viren scheinen die üblichen Wasserreinigungsverfahren zu überstehen. Das Nitrat-Ion, ein Be-standteil der Stickstoffdinger, wird im Boden nicht festgelegt und kann daher leicht ins Grundwasser auswaschen. Es leicht ins Grundwasser auswaschen. Es wurden nachgewiesen, dass auch beim Erwachsenen (also nicht nur beim Säugling) die sogenannte »Wasserkrankheit (beim Säugling »Blue-babya-Krankheit genannt), die mit Kopfschmerzen, Uebelkeit, Durchfällen und leichtem Fieber häufig epidemieartig auffritt, auf bakterielt verunreinigtes Trinkwasser mit hohem Nitratgehalt zurückzufüben ist rückzuführen ist.

Während heute die Phosphate (z. B. aus gewissen Waschmitteln) in Abwasserreinigungsanlagen chemisch eliminiert werden können, tragen diese Abwässer nicht mehr zur Eutrophierung der stehenden Gewässer bei, hingegen ist deren Entfernung aus Bodenwässer heite noch ein ungelöstes gewässern heute noch ein ungelöstes Problem. Feststellungen an einigen Problem. Problem. Feststellungen an einigen Schweizerseen haben gezeigt, dass mindestens die Hälfte der gesamten Phosphorzufuhr aus dem Boden, also nicht aus Gemeindeabwässern stammt!

Neben diesen Kunstdüngern gehören Jauche und Silosaft (aus Grünfutterbereitung durch Silierung anstelle von Heuffütterung) zu den bösesten Giften für behar nut unterlijste den Gewässer

Heufütterung) zu den bösesten Giften für ober- und unteriridische Gewässer, die seuchenhygienisch Konsequenzen mit sich bringen. Bekanntlich wurde eine grosse Zahl von Typhus- und Choleraepidemien ausgelöst, weil Abwasser in Trinkwassergewinnugsanlagen gelangte. Da überdies heute noch ein Grossteil der Kraftfutter auf Fischmehlbasis für die Schweine- und Gestigschusste sich Schweine- und Gestigschusste sich Schweine- und Fischmentbasis für die Schweine- und Gefügelzucht mit Salmonellen infiziert ist, wird die Beurteilung der hygienischen Bedeutung der landwirtschaft- lichen Abwässer zusehends schwieriger. Eine weitere Gefährdung unserer Gewässer liegt im steigenden Gebrauch von Schädlingsbekämpfungsmitteln. Durch Abschweinnung mit Nieder.

von Schädlingsbekämpfungsmitteln. Durch Abschwemmung mit Nieder-schlägen können diese in Bäche, Flüsse und Seen gelangen, wenn auch nur in geringen Spuren. Solche Giftstoffe können sich schliesslich auch im menschlichen Organismus anreichern und sich mit der Zeit schädlich aus-wirken; ein typisches Beispiel, aller-dings aus früheren Zeiten, ist der Le-berkrebs als Beurufskrankheit bei Weinberkrebs als Berufskrankheit bei bergarbeitern als Folge des Gebrauchs von Arseni Wenden Arsenpräparaten. Venden wir uns nun der Wasser-

Wenden wir uns nun der Wasser-verschmutzung aus anderen Gebieten zu: Die Gefahr, welche die Ausbeutung einer Kiesgrube im Gebiet von Grund-wasservorkommen darstellt, darf nicht unterschätzt werden. Kies und Sand sind das Speichergestein, das Regulierund Deckenschutzorgan des Grund-wassers, das demnach ein natürliches Trinkwasserreservoir darstellt. Kiesdie andere Zeitung

#### Umweltforschung

Umweltforschung wird heute gross ge-schrieben. Nach der Euphorie tech-nischer und wirtschaftlicher Expansion hat man im Volke und in den Rats-stuben davon Kenntnis genommen, dass die Umwelt des Menschen und durch sie der Mensch selbst bedroht durch sie der Mensch selbst bedroht sind. Verschmutztes Wasser und verunreinigte Luft, durch viele Schädlingsbekämpfungsmittel vergiftete Lebensmittel, Anstieg der Radioaktivität der Pflanzen- und Tierarten und die Verminderung der ästhetischen Werte der Landschaft durch regellose Ueberbauung und Ausbeutung, Lärmprobleme und sogar die Bedrohung der Ozeane durch Verschmutzung, Vergiftung oder Radioaktivität sind bald jedermann geläufig.

der Umweltforschung erwartet Von der Umweltforschung erwartet man Erkenntnis, was zu tun sei. In den eidgenössischen Behörden will man bei der Zuteilung der Geldmittel an die Universitäten der Umweltforschung Priorität einräumen. Die Philosophischandschung eine Priorität einräumen. Die Philosophischalt wird wird wird der Pakultät unserer Universität betreibt Umweltforschung und ist auch gewillt, die Anstrengungen und ihre Leistungen gegenüber der Oeffentlichkeit zu intensiveren. Im Felde und in Laboratorien genüber der Oeffentlichkeit zu intensivieren. Im Felde und in Laboratorien werden in Physik, Chemie und Biologie, in Geologie, Mineralogie und Geographie Probleme der Umwelt erforscht, und es werden auch praktische Ergebnisse unmittelbar, zum Beispiel für die Landesplanung, zur Verfügung gestellt.

Prof. Georges Grosjean

(aus: Berner Student vom 1. Dezember

waschwässer bergen eine gewisse Ge-fahr für fliessende Gewässer. Seen und fahr für fliessende Gewässer, Seen und Grundwasser in sich: Die Wasserläufe werden in zunehmendem Masse ver-stopft und verschlammt, und der Aus-stausch (Infiltration) zwischen dem Was-serlauf und dem Grundwasser hört demzufolge auf. Die Bilanz einer un-überlegten Ausbeutung von wasser-führendem Kies ergibt einen für die Allempeinsheit schwarzieganden Paesity. Allgemeinheit schwerwiegenden Passiv-Allgemeinheit schwerwiegenden Passiv-saldo: Die Wasservorritte werden ver-mindert und das Risiko der Wasser-verunreinigungen erhöht sich stark. Er-fahrungen in der Schweiz und im Aus-land zeigen, dass trotz der leider im-mer illusorisch bleibenden Vorsichtsmassnahmen ohne Wissen der Inter-essenten verunreinigendes Material in den Gruben abgelagert wird.

#### Gewerbliche und industrielle Abwässer

Gewerbliche und industrielle Ab-wässer führen immer wieder giftige und schädliche Stoffe mit sich, die auf verschiedenen Wegen ins Wasser ge-langen können. Trotz allen Sicherheitsmassnahmen ist man nie vor plötz-lichen Ueberraschungen sicher. Dies beweisen die vielen Vorfälle, von denen Deweisen die Vielen Vorfalle, von denen man in der Tagespresse immer wieder lesen muss. In offenen Gewässern zeigen sie sich meistens durch ein plötzliches Fischsterben. Laut Angaben des Eidgemössischen Fischerei-Inspektorats hat sich in den letzten zehn Jahren in der Schweiz durchschnittlich alle 1½ Tage in irpendelnem Gewässer ein Tage in irgendeinem Gewässer ein Fischsterben ereignet, im Jahr 1959 sogar an jedem Tag! Die Statistik allein erwähnt 2450 Fälle; selbstverständlich sind darin nicht alle erfasst.

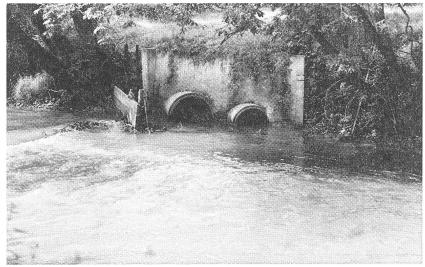
sind darin nicht alle erfasst. Verursacht werden die meisten durch irgendwelche Chemikalien. Und dabei muss man sich im klaren sein, dass die moderne Wirtschaft ohne Chemie nicht mehr bestehen kann. Der Aufschwung, den die chemische Industrie seit dem Zweiten Weltkrieg erlebt, ist riesig. Ihre jährliche Produktionszuwachsrate liegt mit 5–10% bedeutend höher als diejenige der meisten anderen Industrie-zweige. Ihr steht die explosionsartige Zuwachsrate der Bev »nur« ca. 3% gegenüber. Bevölkerung

Man darf ruhig behaupten, dass es heu-te weder industrielle noch gewerbliche Betriebe gibt, die nicht irgendwelche chemischen Produkte benützen. Während aber die chemische Industrie ihre nun aber die chemische industrie ihre Abfallprobleme ohne Schaden zu meistern versteht, sündigen viele der unzähligen Verbraucher chemischer Produkte, weil sie von Haus aus die Gefahren beim Umgang mit Chemikalien unterschätzen.

Hier also liegt das grösste Pro-blem. Es sei hier nur als Beispiel an das Phenol erinnert, das im September 1967 in das Trinkwasser der Stadt Zü-rich gelangte. Eine Kette unglücklicher Umstände – technisches und vor allem menschliches Versagen - hat damals die äusserst unangenehme und nicht die äusserst unangenehme und nicht voraussehbare Verunreinigung des Seebeckens und damit des Trinkwassers verursacht. Das aus einer Stückfärberei in Klisnacht ausgelaufene Phenol gelangte in das Seewasserwerk II in Tiefenbrunnen, das rund 80 000 Menschen mit Trinkwasser beliefert.

Das Phenol erzeugt in Verbindung mit Chlor (zur Chlorieung des Trinkenten vor eine Weber und des Trinkenten vor eine Verbindung mit verbindung

Das Phenol erzeugt in Verbrundung mit Chlor (zur Chlorierung des Trink-wassers) eine Art »Dökterlige-schmack«, der die ganze Tagesproduk-tion Trinkwasser ungeniessbar gemacht hat. Den Anrufern aus der Bevölkerung wurde empfohlen, sich mit Mineral-wasser zu behelfen. Diese Zürcher



diese Zahl wird sich bereits nach einer weiteren Generation, also bis zum Jahr 2000, auf 6 Milliarden verdoppelt haben. Alle diese Menschen benötigen Nahrung und Wasser, Kleidung und alle übrigen Güter und Dienstleistungen, die der steigende Wohlstand erfordert. Hinzu kommt der Umstand, dass sich diese Bedürfnisse infolge des versch ansteinenden Wohlstands überdass sich diese Bedürfnisse infolge des rasch anstejeenden Wohlstands überproportionell mit der Bevölkerungszunahme vermehren. Dies bedeutet gleichzeitig eine Zunahme der Abwässer und Abfälle in einem beängstigenden Tempo und damit auch eine wachsende Verschmutzungsgefahr für unsere Gewässer. In einem Bericht des Eidgenössischen Departements des Intern ist die Frage nach der Art der nern ist die Frage nach der Art der Wasserverschmutzung untersucht und katalogisiert worden. Dabei hat sich

Verunreinigung durch Abwässer und Abfälle aus landwirtschaftlichen Be-trieben (Jauche, Silo-Abwässer, tieri-sche und pflanzliche Abfälle, Spritz-mittel usw.)
 ca. 33%

katalogisiert worden. Dabei hat sich folgendes überraschendes Bild ergeben:

- Verunreinigung durch Abwässer und Abfälle aus gewerblichen Betrieben (Abwässer aus Werkstätten, gewerbliche Abfalldeponien, Kieswäschereien usw.) ca. 25%
- 2. Verbotene Ableitungen von häus-lichen Abwässern, Ablagerung von Hauskehricht durch Privatpersonen ca. 20%

Fortsetzung Seite 25

## SSF

Students' Shopping Facilities vermittelt auf alle Photoartikel

alle Fernseh-, Radio-, Hi-Fi-, Tonbandgeräte usw

alles Autozubehör

Teppiche, Posters, Gags

Büromöbel und Büromaschinen

#### mehr Rabatte für Studenten

z. B. 8-Spur-Autostereoanlage inkl. 2 Lautsprecher Fr. **250.-**

Bevor Du irgendetwas kaufst, frag

SSF

c/o Mackle Bros. Division Susenbergstrasse 120 Tel. 32 05 08

SSF

Wir sind eine Studentenorganisation, die Grossfirmen dazu bewegen konnte, wirklich billig zu liefern.

SSF

vermittelt unter anderen alle Produkte der Firma:

#### Erwin Kapp, Autozubehör, Josefstr. 91, 8005 Zürich

Die Firma Erwin Kapp ist eine der grössten Autozubehörlieferanten, deren Produkte Studenten über SSF mit bis zu 25% beziehen können.

#### Inderdiscount Holding SA:

Unter diesem Namen haben sich 35 Geschäfte der Photo- und Radio-Branche zusammengeschlossen. Diese sind unter sechs verschiedenen Namen über die ganze Schweiz verteilt, fünf davon in Zürich (z. B. Photo Max in der »Shop-Ville« und Photo von Käel. von Känel).

Studenten bekommen dort zusätzlich einen Spezialrabatt von  $5^{\circ}/_{\circ}$  auf die Discountpreise, wenn sie ihre Quittungen an SSF einsenden. Diese  $5^{\circ}/_{\circ}$  werden nachträglich als Rückvergütung von SSF ausbezahlt.

SSF

bekommt noch viel mehr Produkte günstiger als aufgeführt worden sind. Falls Du etwas brauchst, telefoniere uns zuerst und erkundige Dich, wo Du das Betreffende am besten beziehst und zu welchen Bedingungen.

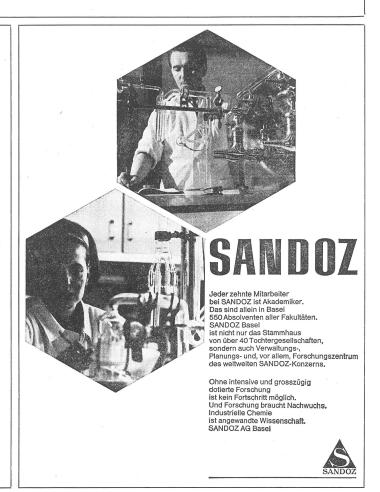
Wir arbeiten mit zwei Systemen: Entweder die erwähnte Rückvergütung – oder Bezugscheine. Falls in einem Geschäft Artikel mit einem Bezugschein gekauft werden können, bekommst Du diesen Bezugschein bei uns gegen Bezahlung des Nettopreises. Zwei Tage später kannst Du in dem betreffenden Geschäft den gewünschten Artikel abholen. Du geniesst dieselben Verkaufsbedingungs wie inderendere Kurste bedingungen wie jeder andere Kunde.

SSF SSF

Keine Lieferfirma, wir vermitteln nur Rabatte.

Students' Shopping Facilities c/o Mackle Bros Division Susenbergstrasse 120 8044 Zürich Tel. (051) 32 05 08





#### Wasserverschmutzung - grösstes Sorgenkind der Menschheit

Trinkwasserverschmutzung Trinkwasserverschmutzung hat Ge-fahren einer Verseuchung aufgezeigt, wie man sie kaum für möglich gehalten hat. Erst jetzt wurde man sich darüber klar, wie leicht die Trinkwasserversor-gung der grössten Schweizer Stadt lahmzulegen wäre. Aus diesem Vorfall zog ich persönlich die Lehre, dass ich seither stets einen Harass Mineral-jusser im Keller helte Laus Friendiwasser im Keller halte. Laut Erkundigungen ist nämlich Mineralwasser in Flaschen ungeöffnet bis zwei Jahre Flaschen ungeöffnet bis zwei Jahre haltbar, während gewöhnliches Wasser in Glas- oder Plastikgebinden nur ca. zwei Monate haltbar ist; zudem kann Mineralwasser auch für alle Kochzwecke verwendet werden!
Und wer hat nicht schon in der Tagespresse von der berüchtigten Verschmutzung der Reuss durch Abwässer

sommutzung der Keuss durch Abwasser der Papierfabrik Perlen gelesen? Eine Untersuchung des zugerischen Kantonschemikers hat im Jahr 1962 eindeutig gezeigt, dass das Reussgrundwasser, das für die ganze Talschaft eine lebenswichtige Trinkwasserreserve darstellt, wichtige Trinkwasserreserve darstellt, bereits bedenklich gelitten hat, Gemäss den Berechnungen eines Fachmannes kommt die Trockensubstanz der Sulfit-lauge pro Tag den menschlichen Aus-scheidungen von ca. 1,3 Millionen Personen gleich. Dazu ist noch zu sagen, sonen gierch. Dazu ist noch zu sagen, dass sich die Fäkalien organisch abbauen lassen, während dies bei den Sulfitablaugen, die zudem den Abwasserpilz fördern, nicht der Fall ist. Ungesehen und unsichtbar wälzen sich täglich Tausende von Kubikmetern Abwasser unter unseren Filsen den Abwasser unter unseren Füssen den Flüssen zu. In Zürich enthält die Limmat Flussen zu. In Zurich entnatt die Limmät ca. 1% Abwasser, d.h. I Liter Abwas-ser auf 100 Liter Flusswasser. In der ganzen Schweiz müssen täglich 3750 Tonnen Abfälle »verkraftet« werden, was einem Durchschnitt von 600 g pro Kopf der Bevölkerung entspricht. Dass ein grosser Teil dieses Kehrichts den Weg in die offene Natur findet, muss man leider immer wieder feststellen.

#### Auto- und Tierleichen

Ein weiteres Uebel sind die unzähligen Autofriedhöfe. Die Statistik zeigt, dass seit 1959 in unserem Land jedes Jahr zwischen 30 000 und 45 000 Personenwagen abbruchreif werden, wovon der grösste Teil auf Autofriedbien landet Auch Zeitnlitzen. wovon der grösste Teil auf Autofriedhöfen landet. Auch Zeltplätze und Wohnwagenstädte, diese immer mehr aufkommenden Menschenagglomerationen, sind eine neue Gefahr für unser Wasser. Die in diesen modernen Nomadenstationen unhygienisch deponierten und der Verwesung ausgesetzten Abfälle und Ausscheidungen werten bei den Besenzieher. den durch das Regenwasser ausgelaugt, und die entsprechenden »Säfte« gelangen unfehlbar in offene Gewässer oder sogar in das Grundwasser.

Von den rund 250 Abwasserreinigungsanlagen, die heute bei den mittleren und grösseren Industrien der Schweiz in Betrieb sind, entspricht ein Teil nicht mehr den Anforderungen gemäss den Richtlinien vom 1. September 1966 des Eidgenössischen Departements des Innern über die Beschaffenheit abzuleitender Abwässer.

Eine gefährliche Quelle der Gewässerverschmutzung und der Infektionsgefahr stellen auch tierische Abfälle und Kadaver dar. Gemäss einer Recherche des Eidgenössischen Veterinäramts beträgt der jährliche Anfall von tierischen Abfällen in der Schweiz rund 22 000 Tonnen (entspricht 4 kg zu. Eintterischen Abfalten in der Schweiz rund 22 000 Tonnen (entspricht 4 kg pro Ein-wohner), wovon nur 8300 Tonnen in Kadaverbeseitigungsanlagen vernich-tet werden. Seit dieser Erhebung im Jahr 1963 haben diese Abfälle noch zu-genommen, weil der Fleischkonsum der Schweiz von Jahr zu Jahr ansteigt. In den Kraftwerken der Limmat, der Aare den Kraftwerken der Limmat, der Aare und des Rheins sind in der Jahres-periode 1962/63 217 Tonnen ange-schwemmte Kleintierkadaver und 141 grössere Tiere herausgefischt worden. Dabei musste man feststellen, dass die meisten dieser Tiere an einer Virus-krankheit zugrunde gegangen sind. Da das Virus im Wasser selten abstirbt, sondern seine Virulenz weiterbehält, muss wohl nicht weiter erläutert wer-den, warum Tierkadaver in stehenden und fliessenden Gewässern für Mensch und Tier eine latente und offene Gefahr und Tier eine latente und offene Gefahr

#### Bedenklicher Zustand

Die Anwesenheit von Bakterien und Die Anwesennett von Bakterien und Viren in unseren Gewässern gefährdet die Menschen. Der spontane Ausbruch von Typhusepidemien in Zermatt, im Etzelgebiet und in Gipf-Oberfrick hat eine deutliche Sprache gesprochen. Vor allem die 1963 in Zermatt ausgebroallem die 1903 in Zermatt ausgebro-chene Typhusepidemie lenkte unsere Aufmerksamkeit auf die schlechten hygienischen Verhältnisse der Trink-wasserversorgung von Kurorten und kleineren Ortschaften, und wir mussten gleichzeitig feststellen, dass der Liefe-rung von hygienisch einwandfreiem Trinkwasser noch lang nicht iene Berung von hygienisch einwandfreiem Trinkwasser noch lang nicht jene Be-deutung beigemessen wird, die sie im Interesse der Volksgesundheit hat. Typhuserreger im Trinkwasser können selten nachgewiesen werden, weil die Infiltration des Wassers meistens schon beendet ist, wenn die Krankheit nach der langen Inkubationszeit endlich er-leant wird.

Viele Bäche und Flüsse, die durch Versickerung einen grossen Teil unse-

res Grundwassers speisen, sind in einem bedenklichen Zustand, Eine Untersuchung an der Sihl im Jahr 1965 hat beim Sihlsee eine Keimzahl je Kubikzentimeter von 300 im Keimzahl hat beim Sihlsee eine Keimzahl je Kubikzentimeter von 300 im Mittel, bei Geissboden eine Keimzahl von 13 383 und in Zürich eine solche von 28 750 ergeben. 1965 wurden im Aargauischen Kantonslaboratorium 726 Trinkwasserproben untersucht, von denen 211 (29%) beanstandet werden mussten. Im Kanton Basel-Land hat das Lebensmit-Kanton Basel-Land nat das Lebensmit-telinspektorat im gleichen Jahr von den aus Trinkwasseranlagen entnommenen 2397 Proben mehr als die Hälifte be-anstanden mißsen. 1967 wurde an der WHO-Konferenz der Uno über pWasser für den Frieden« festgestellt, dass sich die Cholera eher wieder ausbreitet und bereits wieder an den Toren Europas bereits wieder an den Toren Europas und Afrikas steht.

und Afrikas steht.

Wenn auch die Gefahr bakterieller Erkrankungen durch die Chlorierung des Trinkwassers beseitigt wird, kann dies von Viruskrankheiten nicht mit Sicherheit behauptet werden. Vielerorts, vor allem in Amerika, wird aus Gründen der hygienischen Sicherheit eine relative Üeberchlorierung des Trinkwassers bevorzugt. Dass diese Massnahme den Geschmack des Wassers bis ins Unangenehme beeinträchtigt, ist klar.

#### Neue Gefahren

Zu den bereits erwähnten Faktoren kommt heute auch die Gefährdung des Trinkwassers durch krebserregende und radioaktive Stoffe. Umfangreiche Unter-suchungen von Prof. Borneff aus Mainz suchungen von Prof. Borneff aus Mainz ergaben, dass das heutige Trinkwasser, das zur Deckung des immer grösseren Bedarfes weitgehend aus unreinem, in besonderen Anlagen künstlich aufbereitetem Wasser gewonnen werden muss, merkliche Mengen krebserregender Substanzen enthält. Am bekanntesten ist das Benzpyren, das in Teeren, Ausstiffessen und dergleichen vorkomst. puffgasen und dergleichen vorkommt puttgasen und dergieienen vorkommt. Diese Stoffe können sich im Strassen-staub ansammeln und alsdann mit dem Regenwasser in die Abwässer, Flüsse und Seen gelangen. Im Trinkwasser geraten sie sodann unter Umständen in den menschlichen Verdauungstrakt.

Neue Gefahren für unser Wasser bringt die Anwendung der Isotopentech-nik (z. B. in Atomkraftwerken). Wegen des grossen Kühlwasserverbrauchs müssen solche Anlagen an Flüssen oder

müssen solche Anlagen an Flussen oder Seen errichtet werden. Zum Schluss sei auch auf die was-serverderbenden Eigenschaften des Erdöls aufmerksam gemacht. Ein einzi-ger Liter Erdöl kann bis zu 5 Millionen ger Liter Erdől kann bis zu 5 Millionen Liter Wasser geschmacklich beein-trächtigen. Durch die zunehmende Motorisierung und den grossen Oelverbrauch zu Heizzwecken steigert sich die Verschmutzungsgefahr sprunghaft. Nach amtlichen Schätzungen sind in unserem Lande mehr als eine Viertelmillion Lagertanks für Heizöl und Treibstoffe usw. vergraben. Wie viele davon undicht sind, lästs sich nicht errechnen. Leider weiss man nie genau, wie und wohin das Oel im Untergrund abfliesst. Auf Ueberraschungen muss man deshalb immer gefasst sein. Dazu ist noch zu erwähnen, dass sich Oele viel langsamer abbauen als die übrigen Verunreinigungsstoffe in Abwässern.

Zurückblickend müssen wir also feststellen, dass die Verseuchung unse-res Trinkwassers an jeder Ecke lauert. Die Menschheit vermehrt sich explo-Die Menschheit vermehrt sich explo-sionsartig, und noch in viel stärkerem Masse steigt der Wasserkonsum. Belief sich der schweizerische Wasserver-brauch noch um die letzte Jahrhun-dertwende auf höchstens 100 Liter pro Tag und Einwohner, so werden heute bereits Zahlen von 700-1000 Liter ge-nannt; der Bedarf hat sich also fast immer mehr vom Quellwasser auf Grundwasser und Seewasser übergegangen ist; der Anteil des Quellwassers gangen ist; der Anteil des Queltwassers its seit 1948 von 41 auf 31% gesunhen, während der Anteil des Grund- und Seewassers in der gleichen Zeit von 36 auf 43% respektive von 21 auf 26% gestiegen ist.

## Umweltschutz ohne die Geographen?

Immerhin erfreulich, dass nun inner-halb doch kurzer Zeit die Presse wie auch verschiedene Hochschulgruppen auch verschiedene Hochschulgruppen begonnen haben, das Problem Umwelt-schutz neu zu untersuchen und zugleich einer breiteren Oeffentlichkeit publik zu machen. Man ist sich im kleinen Kreis absolut einig über die einzigarti-ge Wichtigkeit und Dringlichkeit dieses Prehlenkensplagen. und fordert folge. Problemkomplexes und fordert folge-richtig die Zusammenarbeit von Wisrichtig die Zusammenarbeit von Wis-senschaftern aller Disziplinen wie Ver-kehrsplanern, Architekten, Soziologen, Psychologen, Wirtschaftsfachleuten etc. Allein der Geographe fehlt oder figu-riert allenfalls unter etc.; noch immer scheint man nicht zu wissen, dass die Geographie als Wissenschaft existiert, und derführe hinaus dass gerade ihr und darüber hinaus, dass gerade ihr Objekt die Umwelt im umfassendsten Objekt die Umwelt im umfassendsten Sinn ist, dass sie als einzige Wissenschaft seit gut hundert Jahren mit wissenschaftlichen Methoden versucht, aus den unendlich vielen Einzelstudien der verschiedenen Disziplinen eine objektive und synoptische Umweltbetrachtung abzuleiten. Dass das Wort »Umwelt« in der Geographie nicht existiert, ist dadurch zu erklären, dass an seiner Stelle Ausdrücke wie Geosphäre, Geomer, Natur-, Kultur- und Stadtlandschaft gebraucht werden.
Zwei Erklärungen mögen den Dornröschenschlaf der Geographie wohl begründen: Erstens haben es die Geo-

graphen offenbar versäumt, und ihre Sachkompetenz aufmerksam zu machen, und zweitens hat die Mehr-zahl von ihnen diese neue Problemstellung in ihrem Forschungsbereich nicht erkannt.

Die Fachgruppe Geographie/Geologie er Universität Zürich wird deshalb der Universität Zürich wird deshalb sofort abzuklären versuchen, wie weit sofort abzuklären versuchen, wie weit die aktuellen Umweltprobleme in den Bereich der Geographie fallen, wie weit die betreffenden Probleme an den geographischen Instituten schon bearbeitet werden, wie weit die Ausbildung des Geographiestudenten die Bearbeitung von Umweltfragen berücksichtigt, welche konkreten Studienplangformen che konkreten sich aufdrängen. konkreten Studienplanreformen

sich aufdrängen.
Der provisorische Zeitplan für diese
Vorarbeiten ist folgender:
WS 70/71:
Bearbeitung der einzelnen Fragen in
verschiedenen Kommissionen der Fachsiedenen Kommissionen der Fachgruppe unter aktiver Beteiligung möglichtst aller Hauptfachgeographen; Konkakte, zu. Arbeitserumpen, gleicher, Ziel. takte zu Arbeitsgruppen gleicher Zielsetzung. SS 71:

Diskussion der Probleme Diskussion der Probleme und der ersten Ergebnisse mit den Dozenten im »Seminar über neuere geographische Forschungen«. Ab SS 71: Behandlung der Ergebnisse und Weiterschaft über der W.S. 7071 en gefinden.

arbeit in der im WS 70/71 zu gründen

den gesamtschweizerischen Fachschaft. Ab WS 71/72: Praktische Massnahmen aufgrund der Ergebnisse dieser Arbeiten. Angesichts der Dringlichkeit des Problems fordern wir alle Studenten, insbesondere alle Hauptfachgeographen, auf, sich mit uns in Verbindung zu set-

Fachgruppe Geographie|Geologie

#### Oekologie an der ETH-wann?

Enttäuscht nehme ich zur Kenntnis, dass an der ETH Oekologie als all-gemeinbildendes Fach nicht gelesen

Obschon man heute weiss, welche Gefahren jeglicher biologischen Exi-stenz – auch der menschlichen – aus der rücksichtslosen Anwendung natur-wissenschaftlicher Erkenntnis im Dienwissenschaftlicher Erkenntnis im Dien-ste kurzsichtiger, partikulärer Profti-optimierung erwachsen, hält man es noch immer für überflüssig, die kom-menden Manipulatoren unserer Umwelt mit der Oekologie bat eindeutig subversiven, ia geradezu revolutionären Charakter. Sie stellt viele der uns geläufigen Vor-

Sie stellt viele der uns geläufigen Vorstellungen und Praktiken nicht nur steilungen und Praktiken nuch nur in Frage, sondern fordert eine radikale Aenderung derselben. Sie verlangt neue ökonomische Modelle, eine andere Technologie, aber auch individuelle Bewusstseinsveränderung. Mag sein, dass sie aufgrund ihres nach radikalen Aenderungen schreienden Inhalts an Hochschulen immer noch

unseren Hochschulen immer noch stiefmütterlich behandelt wird. Wie dem auch sei, die Einführung von Oekologie-Vorlesungen an der ETH erscheint äusserst dringend. Im Rah-men der Abteilung XII sollte jedem Studenten Gelegenheit geboten werden, oder zwei Semester lang ein oder zwei Semester lang dieses Fach belegen zu können, ohne dadurch mit seinem übrigen Stundenplan in Konflikt zu geraten. In Anbetracht der bereits bestehenden Umweltsmisere müsste man sogar eine obligatorische Ausbildung mit Prüfung in Oekologie

H. Müller

## WURZEL

bei der Zentralbibliothek

DER SPEZIALIST FUR DAS WISSENSCHAFTLICHE BUCH

## ARISTO-StudioLog

11 12 12 15 15 15 15 15	Caracteristics of 1991 11   1991 12   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992   1992		
01 P 9			3 3 3 3
0 1		61 7 9 9 9 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

Der ARISTO-Studio wurde in zwanzig Jahren — dank seiner praktischen Skalenanordnung zum schnellen und sicheren Rechnen und wegen der präzisen Teilung mit deutlicher Bezifferung — zum meistbenutzten Rechenstab für Ingenieurberechnungen.
Mit insgesamt 29 Skalen, klar und übersichtlich auf einem breiteren Körper angeordnet, setzt der neue Hechenstab ARISTO-StudioLog die Tradition des ARISTO-Studio fort. Zwei weitere Exponentialskalen, eine 2. Tangensskäla, eine zweite, bewegliche Sinusskala sowie die Kehrwertskalen Bi und Di bieten die Möglichkeit, mit weniger Einstellungen und kürzeren Rechenwegen noch schneller zu rechnen und die Rechengenauigkeit zu erhöhen.

Bitte fordern Sie Informationsmaterial R 32 an.

Generalvertretung: Lindenmann AG - 4000 Basel 18 - Delsbergerallee 38



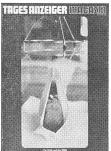
ARISTO-WERKE . DENNERT & PAPE KG . HAMBURG



Wohlstand



Des Schweizers Schweiz







Tod in Hollywood



Pop-Gesellschaft



Überflussgesellschaft



Keaton und Kafka











Vorschulerziehung













TROES NOTEIGER

TAGES ANZEIGER

TAGES ANZEIGER



Computer-Diagnose



Massentourismus

# Das ist eine Auswahl von Themata des Tages-Anzeiger-Magazins.

# Jenes farbigen Magazins, das jeden Samstag dem Tages-Anzeiger beiliegt. Jenes Tages-Anzeigers, den Sie mit 30% Studentenrabatt abonnieren können.

Weil der Tages-Anzeiger sich besonders darüber freut, dass er gerade von kritischen Schweizern gelesen wird.

		18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	and the same and the	86 BEST 900 SEC
<ul><li>Ich möchte den Ta erhalten.</li></ul>	ges-Anzeiger und s	sein Magazin gr	atis drei Wochen :	zur Ansicht
☐ Ich möchte gleich v ger und sein Maga:				
☐ Fr. 3.25 statt Fr. 4	.60 für 1 Monat	☐ Fr. 18.50 s	tatt Fr. 26.40 für	6 Monate
☐ Fr. 9.35 statt Fr. 13	.35 für 3 Monate	☐ Fr. 36.55 s	tatt Fr. 52.20 für	12 Monate
Name:				
Strasse:				
Fakultät:			Semester	:
Postleitzahl/Ort:				
Coupon einsenden an	den Tages-Anzeig	er, Vertriebsabte	eilung, Postfach, 8	021 Zürich

#### Redaktor in Schulverlag

Interessieren Sie sich für die Anwendung moderner didaktischer Erkenntnisse und die Fragen der Erwachsenenbildung? Haben Sie Sinn für gute Formulierung und schreiben Sie selber leicht und gern? – Dann könnte dies eine Aufgabe sein, die Sie freut und in der Sie sich enfalten können. Wir suchen zur Erweiterung unseres Verlagsteams einen selbständigen Redaktor. Unser Verlag plant neue Kurse und erzbeitet sämtliche Lehrmittel für die Akademikergemeinschaft (Maturavorbereitung) und IMAKA (Schule für Kaderausbildung), Ideal in unser Team würde eine initiative und kooperative, vielesitig interessierte Persönlichkeit passen mit Interessenschwerpunkt in Richtung Wirschaftswissenschaften oder Naturwissenschaften. In einem gemeinsamen Gespräch würden wir gern die weiteren Einzelheiten mit Ihnen besprechen. Damit wir uns vorgängig ein Bild Ihres Werdeganges machen können, bitten wir Sie um eine handgeschriebene Kurzbewerbung mit den üblichen Unterlagen.



AKAD-Verlag

Hochstrasse 38 8044 Zürich Tel. 051/34 70 34



Reichhaltiges, durchwegs rostfreies

## Sezierbesteck zum Schlagerpreis von Fr. 35.

Im führenden Fachgeschäft



Uraniastrasse 11

Besser geht's (oca Coll Coke



COCA-COLA und COKE sind eingetragene Marken

REFRESCA AG, ZÜRICH, konzessionierter Fabrikant für die Rayons Zürich und St. Gallen



#### Aushilfen zum Be- und Entladen der Flugzeuge

Wenn Sie in der Zeit vom 10. bis 20. Dezember 1970 oder/und vom 1. bis 15. Januar 1971 etwas dazu-verdienen wollen und mindestens 19 Jahre alt sind, melden Sie sich bitte bei

Swissair Personaldienst PBB 8058 Zürich (oder telefonisch unter 051/83 56 11, intern 4071)



Institut moderne de langues 1000 Lausanne enue de Beaulieu 19 Tél. (021) 34 78 34

Méthode audio-visuelle – Laboratoire de langues Français – Anglais – Allemand – Espagnol

Notre particularité: Pour chaque heure de classe 1 heure de laboratoire de langues

Stages complets et intensifs de 11 semaines (330 heures) desti-nés essentiellement à des adultes professionnellement motivés Cours d'été.

Cours à la demi-journée Externat: tous âges dès 16 ans

Arrangements de Cours spéciaux sur demande.





### Apotheke Oberstraß Zürich 6

F. Eichenberger-Haubensak Universitätstraße 9

Seit 1889 die Apotheke der Akademiker



Im Zusammenhang mit dem Weiterausbau unserer Forschung

## dipl. Chemiker

für die Entwicklung und Optimierung chemisch-photographischen Fabrikationsverfahren.

Für nähere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Schreiben oder telephonieren Sie an das:

Personaldepartement der Mettler-Unternehmungen 8606 Greifensee, Tel. (051) 87 63 11 (Herr Koch)

Können Sie sich Ihre zukünftige Karriere vorstellen, ohne vertiefte Kenntnisse in der elektronischen Datenverarbeitung erworben zu haben?

## Wir glauben nicht

Zur Verstärkung unserer Teams, welche sich mit der Konzeption und Realisierung von Informationssystemen befassen, suchen wir einen weiteren

#### Hochschulabsolventen

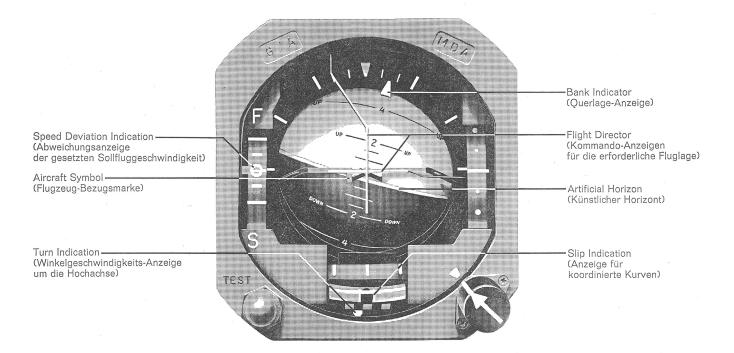
Nach einer gründlichen Vorbereitungszeit übergeben wir Ihnen Ihren Neigungen entsprechende selbständige Auf-

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

(Schweiz) Tel. (051) 25 40 11, intern 14



"swissair one hundred
you are one mile north of outer marker
turn left
proceed hochwald
cross abeam zurich west at 5000 feet



So steht der künstliche Horizont während dieses Flugmanövers einer DC-8-62, die nach dem Startauf Piste 34 in Kloten Kurs auf das Funkfeuer Hochwald nimmt und sich im Steigflug befindet. Der Flug Zürich—New York (SR100) wird etwa 8 Stunden dauern. Jeden Augenblick müssen sich die Piloten auf dieses Instrument verlassen können. Aus Sicherheitsgründen befinden sich deren 3 im Cockpit unserer DC-8.

Der künstliche Horizont, im Prinzip schon seit langem bekannt, wurde erst gegen Ende der Zwanzigerjahre in Flugzeuge montiert und erlaubt seither, ohne Sicht auf die Erde sicher zu fliegen. Damit wurde der menschliche Flug wetterunabhängig, der regelmässige Luftverkehr Wirklichkeit. Seither aber haben sich nicht nur die Flugzeuge verändert. Auch der künstliche Horizont ist zu einem hochentwickelten, zentralen Überwachungssystem moderner Grossflugzeuge geworden.

Der bewegliche Teil des Instrumentes, der eigentliche künstliche Horizont, wird durch vollkardanisch gelagerte, elektrisch angetriebene Kreisel hoher Drehgeschwindigkeit und Ganggenauigkeit geführt.

Das abgebildete Instrument gibt dem Piloten ausser der Fluglage noch

weitere für die Flugzeugführung wichtige Informationen. Es enthält nicht nur den «Flight-Director», ein ausgeklügeltes Kommandogerät, sondern auch ein komplettes Instrumenten-Lande-Anzeigesystem. Beim Landeanflug gibt das Instrument ausserdem die Höhe über Grund an und die Abweichungen von der festgelegten Sollfluggeschwindigkeit, Am «Turn and Slip-Indicator» kann der Pilot beurteilen, ob eine Kurve korrekt geflogen wird. Fällt eines dieser Systeme aus, werden automatisch Warnflaggen eingeschwenkt, die den betroffenen Anzeigebereich verdekken. Der künstliche Horizont ist das wichtigste der rund hundert Anzeigeinstrumente im Cockpit einer DC-8.

Kompliziert? Vielleicht für Leute, die ein Flugzeugcockpit überhaupt verwirrend finden. Wenn Sie ein künftiger Swissairpilot sind, so besitzen Sie bestimmt das erforderliche technische Verständnis und trauen sich auch zu, dieses und die übrigen Systeme nach entsprechend gründlicher Ausbildung zu verstehen und in der Flugzeugführung kunstgerecht einzusetzen. Ob Sie ein künftiger Swissairpilot werden können, bemühen wir uns für Sie herauszufinden!

Schweizerische Luftverkehrsschule Swissair AG/OSR, 8058 Zürich Telefon 051/835611, intern 6140



Ich erfülle die Anmeldebedingungen als Linienpilotenanwärter (Schweizer Bürger, 20–25 Jahre, 3 Jahre Sekundarschule, abgeschlossene Lehre oder abgeschlossene Mittelschule, absolvierte Rekrutenschule, Englischkenntnisse). Senden Sie mir Unterlagen.

8	